



# ΚΥΘΗΡΑΪΚΑ



ΕΤΟΣ 306  
ΑΡ. ΦΥΛΛΟΥ 324  
ΜΑΪΟΣ 2017

ΕΦΗΜΕΡΙΔΑ ΤΩΝ ΚΥΘΗΡΩΝ ΚΑΙ ΑΝΤΙΚΥΘΗΡΩΝ

e-mail: editor@kythiraika.gr

Κωδικός: 2930

TAX. Δ/ΝΣΗ: ΜΕΓΙΣΤΗΣ 31, 174 55 ΑΛΙΜΟΣ • ΤΗΛ. 210-9827436 (7-10 μ.μ.) FAX 210-9885982 • ΕΔΡΑ: ΛΕΙΒΑΔΙ ΚΥΘΗΡΑ • Διευθυντής: ΜΑΝΩΛΗΣ Π. ΚΑΛΛΙΓΕΡΟΣ

## Από το 2025 το «ΧΑΡΑΤΣΙ» ΤΩΝ ΣΥΝΤΑΞΕΩΝ Αλλά μόνον για τους αγρότες. Άμεση εισφορά όσων έχουν εισόδημα και από άλλες πηγές

Από τον περασμένο Δεκέμβριο έχουμε αναδείξει πρώτο θέμα την επικείμενη μεγάλη μείωση συντάξεων σε όσους δηλώνουν αγροτικά εισοδήματα και έχουν γεννηθεί μετά την 1.1.1949. Στις 20 Απριλίου εκδόθηκε επιτέλους η εγκύκλιος που αφορά χιλιάδες αγρότες, οι οποίοι συνεχίζουν να εργάζονται ως αγρό-

τες, καιτοι έχουν συνταξιοδοτηθεί. Αυτοί, σύμφωνα με το «Νόμο Κατρούγκαλου» (4387/2016) θα έχαναν το 60% της σύνταξής τους, εφ' όσον είχαν γεννηθεί μετά την 31/12/1949. Μετά το σάλο που προκλήθηκε το αρμόδιο υπουργείο εξέδωσε επιτέλους τη σχετική εγκύκλιο και ξεκαθάρισε σε μεγάλο βαθμό τι θα γίνει για όσα γράφαμε τον περα-

περικόπονται οι συντάξεις. Στην ουσία η εφαρμογή του νόμου που προέβλεπε τόσες συζητήσεις και αντιδράσεις μετατίθεται για να εφαρμοστεί από ...άλλους. Όσοι δε διαβάζουν τα «Κ» είναι από τους πρώτους στην Ελλάδα που ενημερώθηκαν για τις «υπόγειες» περικοπές των συντάξεών τους, για τις οποίες διαμαρτυρήθηκαν δεκάδες αγροτικοί σύλ-

### Κυθηραϊκά

**Τ**ΟΣΟ ΠΕΡΑΣΜΕΝΟ μήνα δύο τροχαία δυστυχήματα, τα οποία οφείλονταν αποκλειστικά στην έλλειψη οδηγικής παιδείας και ορθής κοινωνικής συμπεριφοράς οδήγησαν στο θάνατο οκτώ νέους ανθρώπους. Τραγικά, αλλά δυστυχώς, όχι μοναδικά παραδείγματα μίας χώρας, η οποία δείχνει αδιάφορη εντελώς για την τύχη της νεολαίας της. Ειδικά μάλιστα μίας χώρας γηρασκούσας, της οποίας ο πλέον ενεργός και πεπαιδευμένος νεανικός πληθυσμός αναζητεί σωτηρία στη Δύση, για να γλυτώσει από την ανεργία, την κάκιση παιδείας, την ισοπέδωση και την κοινωνική υποβάθμιση. Μία χώρας, η οποία σε λίγο θα αναζητεί σανίδα σωτηρίας για την ανανέωση του πληθυσμού της στους μετανάστες, αφού τα δικά της τα παιδιά έφυγαν με την ίδια σχεδόν ιδιότητα για άλλες πολιτείες. Όμως το θέμα μας είναι άλλο. Και λάβαμε αφορμή από την είδηση για τον αφανισμό νέων ανθρώπων για να θυμηθούμε κάτι δικό μας. Πριν λίγα χρόνια, είχαμε γράψει ένα άρθρο στη θέση αυτή κάνοντας κριτική στις οικογένειες, αλλά και στην Αστυνομία για την τότε πλήρη ασυδοσία μερικών νεαρών χωρίς άδεια και επίβλεψη, που είχαν γίνει δημόσιος κίνδυνος και για το νησί μας. Και γράφαμε σαφώς ότι το κάνουμε για να προστατεύσουμε τους ίδιους, τις οικογένειές τους και τους φιλόνομους κατοίκους αυτού του τόπου. Σχεδόν ένα μήνα μετά, είχαμε δύο-τρεις σφοδρές λεκτικές επιθέσεις δημόσια μάλιστα από γνωστούς και φίλους(;) που έφθασαν να μας πουν ότι πολύ σύντομα «θα φάμε κι άλλες» με αυτά που γράφουμε, υπονοώντας την, σε θάρος του εκδότη μας, επίθεση εντολοδόχων της γνωστής παρέας κληρικών το 1996. Εννοείται ότι δεν δώσαμε ιδιαίτερη σημασία στο θέμα. Συνηθισμένο το βουνό από χιόνια... Απλά σήμερα τα θυμηθήκαμε όλα αυτά, με τη συζήτηση που άνοιξε με αφορμή το ξεκλήρισμα των νέων ανθρώπων στους Ελληνικούς δρό-



Μέχρι το 2025 γλυτώνουν το «κούρεμα» οι συντάξεις. Μετά βλέπουμε. Θα επιλέξουν. Σύνταξη ή λιμοξόμα!

σμένο Δεκέμβριο και στη συνέχεια. Έτσι, με την νέα αυτή εγκύκλιο, διευκρινίζεται ότι όσοι αγρότες συνταξιοδοτήθηκαν, αλλά παράλληλα ασκούν το αγροτικό επάγγελμα ακόμη και αποκτούν εισόδημα από αυτό δεν θα χάνουν το 60% της σύνταξής τους, όπως όριζε ο παραπάνω νόμος. Αυτό όμως θα ισχύσει μόνον μέχρι τις 31/12/2024, καθώς, μετά την ημερομηνία αυτή θα εφαρμόζονται οι διατάξεις του νόμου και θα

λογοι και συνεταιρισμοί. Υπάρχουν όμως και γκριζές ζώνες στην ίδια εγκύκλιο, καθώς η αναβολή στην εφαρμογή του νόμου αφορά μόνον τους συνταξιούχους του πρώην ΟΓΑ, όχι όμως και τους συνταξιούχους άλλων ταμείων, που αποκτούν και δηλώνουν και αγροτικά εισοδήματα.

Σύμφωνα με όσους κάνουν ανάλυση των εγκυκλίων σχετικά με τις

## Δασικοί χάρτες: Προβλήματα και με τα όρια των οικισμών

Εκτός από τα προβλήματα που είχαμε εντοπίσει στο φύλλο Μαρτίου για τους δασικούς χάρτες σε σχέση με τους οικισμούς στα Κύθηρα, πολλοί από τους οποίους εμφανίζονται να έχουν μεγάλα τους τμήματα με το χαρακτηρισμό «δασικά», τώρα πληροφορούμεθα ότι έχουμε και άλλα ακόμη πιο σημαντικά προβλήματα. Κατ' αρχήν το παραπάνω θέμα είχε ήδη εντοπισθεί από πολλούς και σε άλλες περιοχές, ενώ στα Κύθηρα ήταν σε πλήθος οικισμών, έτσι το αρμόδιο υπουργείο έδωσε εντολή για διόρθωση με τους Δήμους να αναλαμβάνουν να δώσουν τα όρια των οικισμών για να γίνουν οι διορθώσεις, καθώς είχαμε και στίπια ...δασικά. Το νέο, όμως, πρόβλημα που διαπιστώθηκε και στα Κύθηρα και αφορά πλήθος οικισμών είναι ότι, ενώ τα περιγράμμά τους φαίνονται σωστά, όπως στις πράξεις καθορισμού τους, τα όριά τους έχουν μετακινηθεί

σε άλλα σημεία! Έτσι, ακίνητα που ήταν εντός ορίων οικισμού τώρα να μην είναι, ενώ άλλα που δεν ήταν να είναι τώρα εντός. Το θέμα είναι σοβαρότατο, γιατί ξαφνικά οικοδομήματα ακίνητα χάνουν την αρτιότητά τους ή την οικοδομησιμότητά τους και άλλα την αποκτούν. Και αν το δεύτερο ακούγεται καλό το πρώτο είναι επικίνδυνο και καταστροφικό για τους ιδιοκτήτες τους. Το χειρότερο είναι ότι σε αρκετές περιπτώσεις, επειδή η μετακίνηση δεν είναι αισθητή δεν έχει γίνει αντιληπτή από τους ιδιοκτήτες, οι οποίοι είναι ήσυχτοι ότι τα οικόπεδά τους είναι εντός, άρα δεν φοβούνται το χαρακτηρισμό και δεν ρωτούν μηχανικούς. Όταν το διαπιστώσουν ίσως είναι αργά. Σε κάποιες περιπτώσεις, που οι ιδιοκτήτες ήταν στη διαδικασία έκδοσης άδειας δόμησης και είδαν το «κακό» έστειλαν τους μηχανικούς στο Δα-

## Η ενημέρωση για την Εγχώριο

Πραγματοποιήθηκε στις 29 Απριλίου η ενημερωτική εκδήλωση που οργανώθηκε από το Δήμο σχετικά με τις προσφυγές Μητρόπολης και Συνό-

δου για την Εγχώριο με τη συμμετοχή μεγάλου αριθμού κατοίκων του νησιού, αλλά και την εμφανή απουσία

**MALTEZOS** ΣΕΛ 5  
40 ΧΡΟΝΙΑ ΑΞΙΝΗ ΖΩΗ  
Ηλιακοί από 610€  
Εξ. Συνεργάτης Κυθέρων: Γκουβούσης Αναστάσιος

## Ο κύβος ερρίφθη, η προσφυγή κατετέθη, οι συνέπειες ακολουθούν...

Ένας ακόμη Μητροπολίτης σρέφεται κατά των παραδόσεων του ποιμνίου του, ενώ προσέφυγε και η Ι. Σύνοδος!

Τελικά, όπως αναμενόταν άλλωστε, ο Μητροπολίτης Κυθέρων κ.κ. **Σεραφείμ** δεν ενέδωσε στις συμβουλές όσων του ζήτησαν να μην αρχίσει αγώνα κατά της Εγχωρίου και κατέθεσε την προσφυγή στο ΣτΕ, η οποία προσδιορίστηκε να συζητηθεί στις 17 Δεκεμβρίου 2017. Τη νομική εκπροσώπηση της Εγχωρίου ανέλαβε ο καθηγητής κ. **Π. Λαζαράτος** συνεπικουρούμενος από τον κ. **Δ. Λουράντο**, ενώ την παρέμβαση του Δήμου θα υποστηρίξει ο καθηγητής κ. **Σπ. Βλαχόπουλος** συνεπικουρούμενος από τον κ. **Αντ. Σεμιτέκολο**. Τη Μητρόπολη θα εκπροσωπήσει ο κ. **Κ. Βλάχος** (μέλος του Μητροπολιτικού Συμβουλίου Κυθέρων), ενώ τελικά κατέθεσε κύρια προσφυγή και η **Ιερά Σύνοδος** (θα εκπροσωπηθεί από τον κ. **Θ. Παπαγεωργίου**) σε μία κίνηση, η οποία εγείρει σειρά ερωτημάτων, τα οποία θα αναλυθούν εν καιρώ.

1. Το Π.Δ. 5/2017 φέρει το στίγμα της αντισυνταγματικότητας.  
2. Η διάταξη του Π.Δ. για τη διάθεση της περιουσίας των Προσκυνημάτων, αν ποτέ διαλυθεί η Εγχώριος, στο Δήμο είναι αντικανονική.  
3. Ο χαρακτηρισμός της περιουσίας των Προσκυνημάτων ως Διακοινοτικής και Δημοτικής είναι ωσαύτως αντισυνταγματικός και αντικανονικός.  
4. Οι κίνδυνοι κατά το Μητροπολίτη αναφέρονται επί λέξει ως εξής: «Τό κρίσιμο και επικίνδυνο του πράγματος έγκειται εις τό ότι μετά παρέλευσιν ετών και δεκαετιών, ενδέχεται αυτοκαταργουμένης της εγχωρίου να συγχωνευθεί ο Δήμος Κυθέρων και Αντικυθέρων με Δήμον της Λακωνίας ή της Περιφέρειας Αττικής και τό εκείσε Δημοτικό Συμβούλιο να διοική διαχειρίζεται καί διαθέτει κατά τό δοκού τήν περιουσία των Ιερών Προσκυνημάτων Κυθέρων. Η τό άλλο ενδεχόμενο να εκλεγεί σε βάθος χρόνου ετερόθρησκος ή ετερόδοξος Δήμαρχος, (ποιός θα μπορούσε πρό 50ετίας να διανοηθεί ότι σήμερα στό Λονδίνο θα διοική μουσουλμάνος Δήμαρχος;) καθώς και μέλη του Δ.Σ.

Εν τω μεταξύ έγιναν γνωστές και οι θέσεις της Μητρόπολης από φυλλάδιο που διανεμήθη στους ναούς στα Κύθηρα στις 31 Μαρτίου και από την απάντηση του Μητροπολίτη στα Σωματεία και Ιδρύματα. Από αυτά συνάγεται ότι η Μητρόπολη θεωρεί τα εξής:

## Έρευνα υδρογονανθράκων: Νέα προσπάθεια για τα Κύθηρα

Πριν τρία χρόνια περίπου το αρμόδιο υπουργείο είχε κόψει όλη τη νότια νησιωτική χώρα και το Ιόνιο σε θαλάσσια οικόπεδα για να τα διαθέσει με διαγωνισμό για έρευνες για υδρογονάνθρακες μετά τους επιτυχείς εντοπισμούς μεγάλων ποσοτήτων φυσικού αερίου στους θαλάσσιους χώρους Κύπρου, Ισραήλ και Αιγύπτου. Ένα από τα

θαλάσσια αυτά οικόπεδα σε πετρελαιοπιθανές περιοχές είναι και το υπ' αρ. 11, που κάλυπτε την περιοχή Κυθέρων-Αντικυθέρων και όλο το χώρο μεταξύ Πελοποννήσου Κρήτης, τελικά όμως τότε δεν παρουσιάστηκε ενδιαφέρον από καμία εταιρεία. Σύμφωνα όμως με τον πρόεδρο της Ελληνικής Διαχειρι-

**Η ΠΡΟΣΦΥΓΗ ΤΗΣ ΜΗΤΡΟΠΟΛΗΣ**  
Από τον ΚΟΣΜΑ ΜΕΓΑΛΟΚΟΝΟΜΟ Σελ. 11

**ΜΕΓΑΛΗ ΔΩΡΕΑ ΣΤΟ ΓΗΡΟΚΟΜΕΙΟ** Σελ. 16

**Τοπογραφικές Εργασίες**  
Εκπόνηση Τοπογραφικών Διαγραμμάτων  
Αντιρρήσεις Δασικών Χαρτών  
**ΤΡΑΒΑΣΑΡΟΣ**

Ιωάννης Α. Τραβασάρος  
Τοπογράφος Μηχανικός Τ.Ε  
Φράτσια, Κύθηρα Τηλ.: 2736038031  
Fax.: 27360 38031, Κιν.: 6946510537  
email.: giantr@yahoo.gr

**insurance now.gr** Πρόγραμμα υγείας για παιδιά με απευθείας κάλυψη 100% σε 2κλινο με 25€/μήνα  
Υγειονομική Μεταφορά σε επείγον περιστατικό, για όλη την οικογένεια με 40€/έτος  
Καλέστε μας τώρα: 210.2799770, 6972.316191, Κύθηρα: Λιβάδι 27360.31160

## Επικήδειος λόγος για τον ΣΠΥΡΟ ΤΖΑΝΝΕΣ από τον ΔΙΟΝΥΣΗ ΓΑΓΓΑ

Αγαπημένε μου φίλε Σπύρο,  
Από τη στιγμή που μου ζητήθηκε να σου απευθύνω, ως φίλος, δυο λόγια αποχαιρετισμού, ήξερα ότι θα μου ήταν πολύ δύσκολο να συνθέσω τις κατάλληλες εκείνες φράσεις που θα αποδίδουν καθαρά αυτά που νοιώθω. Στέκοντας δίπλα σου για τελευταία φορά, συνειδητοποιώ τη μεγάλη μου αδυναμία να διαχειριστώ αυτό το σκληρό, το αμείλικτο «ΠΟΤΕ ΠΙΑ»... Κι ακόμα συνειδητοποιώ την αδυναμία μου να χωρέσω μέσα σε λίγες γραμμές μια ολόκληρη ζωή, όμορφες στιγμές και αναμνήσεις κι όλα εκείνα που περιγράφουν τον άνθρωπο, τον φίλο, τον γιατρό μου.



Γιατί ευτύχησα βλέπεις -μεταξύ άλλων τυχερών!- να «ευεργετηθώ» κατά έναν τρόπο απ' όλες σου αυτές τις ιδιότητες, καθώς υπήρξες για μένα και την οικογένεια μου υπέροχος φίλος, εξαιρετικός γίγαντας, ακέραιος και ανιδιοτελής άνθρωπος και ουσιαστικά ΠΑΡΩΝ στα όμορφα και στα δύσκολα. Για την επιστημονική σου επάρκεια και την ιατρική σου αξιοσύνη, άλλοι συναδέλφοι σου και συνεργάτες σίγουρα θα έχουν να πουν πολλά. Αλλά κι εγώ καλέ μου φίλε, έχω να θυμάμαι τόσα και τόσα που μας ένωσαν όλα αυτά τα χρόνια...

● Δεν θα ξεχάσω ποτέ όταν για πρώτη φορά, πριν 35 χρόνια, με εξέτασες και διεγνώσες ότι έχω άσθμα και εγώ, παντελώς άσχετος με τα ιατρικά, ένοιωσα τη γη να φεύγει κάτω από τα πόδια μου, που μου είπες γελώντας με εκείνη τη γαλήνια φωνή σου: «Και λοιπόν, γιατί ανησυχείς; Και ο Τζιμ Κόννορς άσθμα έχει και κερδίζει το Γουίμπλετον!» Έτσι απλά με έμαθες να ζω με το πρόβλημα μου και να το αντιμετωπίζω χωρίς φόβο και αγωνία... Με έμαθες, όπως έλεγες, να είμαι γιατρός του εαυτού μου!!!

● Δεν θα ξεχάσω ποτέ τη στοργή και την καλοσύνη που έδειξες στις τελευταίες μέρες της ζωής του πατέρα της γυναίκας μου, της αγαπημένης σου Βάσως, όταν έμεινες δίπλα του μέχρι την τελευταία στιγμή, δίνοντας παράλληλα σε εμάς συνεχώς κουράγιο...

● Δεν θα ξεχάσω ποτέ τα ατέλειωτα εκείνα βράδια που προσπαθούσαμε οι δυο μας, μέσα σε γέλια και πειράγματα, να νικήσουμε τις κυρίες μας στην μπριζόλα και που τις περισσότερες φορές φεύγαμε ηττημένοι!

● Δεν θα ξεχάσω ποτέ τα χιουμοριστικά σου πειράγματα όταν η ομάδα μου έχανε και με ρώταγες κάθε φορά: «Διονυσάκο μου, ποιος έβαλε το δεύτερο γκολ;»

● Δεν θα ξεχάσω ποτέ πως μοιραζόσουν μαζί μου την αγωνία σου για το μέλλον των αγαπημένων σου παιδιών, του Μανώλη και του Δημήτρη και πόσο ευτυχισμένος και περήφανος ήσουν για τον εγγονό σου, τον Στυράκο.

● Δεν θα ξεχάσω ποτέ τα λόγια που μου έλεγες για τη μοναδική, την εξαιρετική σύντροφο της ζωής σου, την Άννα, που τόσο σε στήριξε σε κάθε φάση της όμορφης συνύπαρξής σας, μέχρι τις δύσκολες τελευταίες μέρες σου!

● Δεν θα ξεχάσω ποτέ την ευγένεια σου, την ανθρωπιά σου αλλά και το χιούμορ σου, με το οποίο περιτύλιγες κάθε δύσκολη κατάσταση της σκληρής καθημερινότητας που βιώνουμε όλοι μας.

Ήσουν ένας τέλειος επιστήμονας, ένας τέλειος σύζυγος, ένας τέλειος πατέρας και ένας τέλειος φίλος!

Το πέρασμα σου από τη ζωή όλων μας αφήνει ένα ανεξίτηλο αποτύπωμα στην καρδιά μας.

Το αποτύπωμα του «καλού»!

Λένε πως οι άνθρωποι πεθαίνουν μόνον όταν ξεχνιούνται...

Γι' αυτό κι εσύ να ξέρεις πως θα μείνεις για πάντα ζωντανός ανάμεσα μας...

Φίλε μου Σπύρο, έχεις γεια...

## ΕΥΧΑΡΙΣΤΗΡΙΟ

Όλους όσους συμμετείχαν καθ' οιονδήποτε τρόπο στο βαρύτατο πένθος μας για την απώλεια της λατρευτής και πολυαγαπημένης μας μητέρας **ΑΙΚΑΤΕΡΙΝΗΣ** χήρας **ΣΩΤ. ΔΕΥΤΕΡΕΒΟΥ**



ευχαριστούμε θερμά.  
Τα παιδιά: **Ανδρέας-Σπυριδούλα**, **Φωτεινή-Παναγιώτης**, **Μαρία-Γιώργος**, **Παναγιώτης-Θεοδοσία**.  
Τα εγγόνια, τα δισέγγονα.

### Βαπτίσεις

● Στις 17 Απριλίου βάφτισαν το γιο τους στο Σωτήρα στο Κάτω Λειβάδι και τον ονόμασαν **Νικόλαο** οι, **Πολυχρόνης Γερακίτης** και **Αικατερίνη Κασσιμάτη**.

● Βάφτισαν το γιο τους στην Αγία Ειρήνη στα Σκουλιάνικα στις 18 Απριλίου και τον ονόμασαν **Γιώργο** οι, **Γιάννης Σχινάς** και **Νταϊάνα Σεμιτεκούλου**.

### Θάνατοι

● Πέθανε στις 31 Ιανουαρίου σε ηλικία 88 ετών και κηδεύτηκε στον Ποταμό η **Αναστασία Ιω. Φαρδούλη**. Στους οικείους της θερμά συλλυπητήρια.

● Πέθανε στις 26 Μαρτίου και σε ηλικία 84 ετών στη Σπάρτη όπου και κηδεύτηκε ο **Μηνάς Δ. Πασσάκος** από τον Καραβά. Στη σύζυγό του Βάσω θερμά συλλυπητήρια.

● Πέθανε στην Αθήνα σε ηλικία 89 ετών και κηδεύτηκε στη Χώρα στις 28 Μαρτίου ο **Παναγιώτης (Τάκης) Κουσουρής**. Στους οικείους του θερμά συλλυπητήρια.

● Πέθανε σε ηλικία 84 ετών στην Αθήνα στις 28 Μαρτίου και κηδεύτηκε στα Φράτσια ο **Παναγιώτης Μάρκου Πετρόχειλος**. Στη σύζυγό του Κούλα θερμά συλλυπητήρια.

● Πέθανε στις 31 Μαρτίου σε ηλικία 96 ετών και κηδεύτηκε στα Λογοθετιάνικα ο **Σωτήριος Κομηνός**. Στο γιο του Βρεττό οικογενειακά θερμά συλλυπητήρια.

● Πέθανε στις 8 Απριλίου σε ηλικία 90 ετών και κηδεύτηκε από το Γ

## ΑΝΤΙΟ ΣΤΟΝ ΑΓΑΠΗΤΟ ΦΙΛΟ ΣΠΥΡΟ ΤΖΑΝΝΕ

Σπύρο, δεν μπόρεσα να είμαι σήμερα κοντά σου για να σ' αποχαιρετίσω, όπως θα θέλαμε και οι δυο. Το «Αντίο» στο λέω από μακριά, από εκεί που είναι κοντά-κοντά οι ρίζες μας και μας αδελφώναν μια ολόκληρη ζωή.

Σε γνώρισα πριν γεννηθείς. Σε γνώρισα από τον πατέρα σου, γεμάτο ζωή ακόμη. Σε γνώρισα από το γοερό κλάμα της μάνας μου για τον άδικο χαμό του στα τριάντα δύο του χρόνια και από το κενό δημοκρατικού ήθους και επιστημονικής παιδείας που άφησε για πάντα στον τόπο μας. Σε έβλεπα στη ζωντάνια και στο ανεξάντλητο χωρατό των γονιών του και όλων των αδελφών του, εδώ και στα ξένα, όπου έζησαν το ρατσισμό της Ξενιτιάς και τον νίκησαν όσο ελάχιστοι εκεί με το πάντα δημοκρατικό τους ήθος και την ελληνική ψυχή τους.

Αυτά τα συναισθήματα είναι λίγα φύλλα ριγμένα στο κενό που αφήνεις στην οικογένειά σου, στους φίλους σου και σε όλους όσους ευεργέτησες ως γιατρός και ως άνθρωπος. Αυτά τα λίγα φύλλα, αξέχαστε Σπύρο, ας σου φέρουν το στερνό «Αντίο» από τα Κατσουλιάνικα του Κάτω Λιβαδιού, τη γειτονία του πατέρα σου και της μάνας μου.

Κύθηρα, 19 Απριλίου 2017  
Γιώργος Ι. Κασσιμάτης

## Ευχαριστήριο

θα θέλαμε να εκφράσουμε τις πιο θερμές ευχαριστίες μας και την απέραντη ευγνωμοσύνη μας στον Πρόεδρο και τα μέλη του Διοικητικού Συμβουλίου του ΟΜΙΛΟΥ «ΙΑΣΩ» για την εξαιρετική περιθαλψη που παρείχε στον πολυαγαπημένο μας σύζυγο, πατέρα και παππού

### ΣΠΥΡΙΔΩΝΑ ΤΖΑΝΝΕΣ

καθ' όλη τη διάρκεια της μακράς παραμονής του στο Νοσοκομείο «ΙΑΣΩ General».

Σε μια ιδιαίτερα δύσκολη στιγμή για τον ίδιο, την οικογένεια και τους φίλους του, το άσπογο Ιατρικό και Νοσηλευτικό προσωπικό του Νοσοκομείου «ΙΑΣΩ General» στάθηκε δίπλα του, με άπειρο σεβασμό, φροντίδα, υπομονή, κατανόηση και απέραντη ανθρωπιά, αποδεικνύοντας έτσι, παράλληλα με τις υψηλού επιπέδου ιατρικές υπηρεσίες που προσφέρει και το κοινωνικό και ανθρώπινο πρόσωπο που διέπει τον Όμιλο ΙΑΣΩ.

### Η οικογένειά του

Νεκροταφείο Νίκαιας ο **Δημήτριος Αλέπος**. Στη σύζυγό του Χρυσούλα (το γ. Σκλάβου) και τα παιδιά του, Ειρήνη και Καίτη, οικογενειακά, θερμά συλλυπητήρια.

● Πέθανε στις 30 Απριλίου σε ηλικία 84 ετών και κηδεύτηκε από τον Άγ. Ιωάννη στο Γερακάρι η **Μαρία Σουρή**. Στο γιο της Γιώργο, οικογενειακά, θερμά συλλυπητήρια.

● Πέθανε σε ηλικία 90 ετών και κηδεύτηκε στις 6 Απριλίου στα Αρωνιάδικα ο **Παναγιώτης Γρηγοράκης**. Στη σύζυγό του Βάσω και τα παιδιά του θερμά συλλυπητήρια.

● Πέθανε στις 12 Απριλίου σε ηλικία 80 ετών ο γνωστός πνευμονολόγος **Σπύρος Τζάννης** και κηδεύτηκε από το Νεκροταφείο Νέας Ερυθραίας στις 19 του μήνα. Στη σύζυγό του Άννα και τα παιδιά του Δημήτρη και Μανώλη, οικογενειακά, θερμά συλλυπητήρια.

● Πέθανε στις 13 Απριλίου σε ηλικία 99 ετών και κηδεύτηκε από τους Αγίους Αναργύρους στα Φατσάδικα η **Αικατερίνη**, χήρα **Σωτ. Δευτερέβου**. Στα παιδιά της Ανδρέα, Παναγιώτη, Φωτούλα και Μαρία, οικογενειακά, θερμά συλλυπητήρια.

● Πέθανε στις 13 Απριλίου σε ηλικία 92 ετών και κηδεύτηκε στο Νεκροταφείο της Αναστάσεως στον Πειραιά ο **Στυλιανός Μεγαλοκονόμος**. Στη σύζυγό του και τα παιδιά του θερμά συλλυπητήρια.

● Πέθανε στην Αθήνα σε ηλικία 93 ετών και κηδεύτηκε στις 22 Απριλίου στα Καλησπεριάνικα η **Αγγελία Ζιμπουνέλη**. Στα παιδιά της, Ραλλού και Χριστίνα, οικογενειακά, θερμά συλλυπητήρια.

● Πέθανε στις 25 Απριλίου σε ηλικία 92 ετών και κηδεύτηκε στα Αρωνιάδικα η **Σταυρούλα Παπαδοπούλου**. Στα παιδιά της, Γιώργο, Γιάννη και Θόδωρο, οικογενειακά, θερμά συλλυπητήρια.

## Δωρεά

Ποσό 1.000 ευρώ κατέθεσαν στο Γηροκομείο Κυθήρων στη μνήμη του φίλου τους **ΣΠΥΡΟΥ ΤΖΑΝΝΕ** ο Χρήστος και η Μάρω Παπαχατζοπούλου.

ΑΛΛΑ ΚΟΙΝΩΝΙΚΑ  
ΣΕΛ. 13 & 14

## ΙΩΑΝΝΑ ΓΑΛΑΝΑΚΗ ΓΡΑΦΕΙΟ ΓΕΝΙΚΟΥ ΤΟΥΡΙΣΜΟΥ



1ο Εκδοτήριο  
Λιβάδι  
Τ.Κ.: 80100 - Κύθηρα

Τηλ.: 27360 37055

Fax.: 27360 37052

Kiv.: 6933 087777

www.lane-kithira.com

Κεντρικό  
Πρακτορείο Κυθήρων

2ο Εκδοτήριο  
Λιμάνι Διακόφτι  
Τ.Κ.: 80200 - Κύθηρα

e-mail: info@lane-kithira.com

## ΜΥΡΤΩ

ΜΕΓΑΛΗ ΠΟΙΚΙΛΙΑ  
ΣΕ ΚΟΣΜΗΜΑΤΑ & ΕΙΔΗ ΔΩΡΩΝ  
ΜΑΤΙΝΑ ΣΚΙΑΔΑ - ΠΕΤΡΟΧΕΙΛΟΥ

ΧΩΡΑ ΚΥΘΗΡΑ. ΤΗΛ: 210 8081521 - 2736031368

## ΑΝΤΩΝΙΟΣ Ν. ΤΡΙΑΝΤΑΦΥΛΛΟΣ

ΧΕΙΡΟΥΡΓΟΣ ΟΦΘΑΛΜΙΑΤΡΟΣ  
ΕΠΙΜΕΛΗΤΗΣ ΟΦΘΑΛΜΟΛΟΓΙΚΗΣ ΚΛΙΝΙΚΗΣ  
ΝΑΥΤΙΚΟΥ ΝΟΣΟΚΟΜΕΙΟΥ ΑΘΗΝΩΝ

Πραξιτέλους 116 Πειραιάς.

Τηλ: 210 4117379 - 697 4099075

ΔΕΧΕΤΑΙ ΜΕ ΠΑΝΤΕΒΟΥ

## ΠΡΙΝΕΑΣ ΓΡΑΦΕΙΑ ΤΕΛΕΤΩΝ

Υμηττού 132, 116 35 Παγκράτι,  
(έναντι Ι.Ν.Προφ. Ηλία Παγκρατίου)  
Τηλ.: 210.75.10.100, 210.75.13.588 Fax: 210.75.13.224

Λεωφ. Πρωτόπαππα 51, 163 42 Ηλιούπολη  
Τηλ.: 210.99.38.007

E-mail: prineasoffice@gmail.com  
www.prineasoffice.gr

24ωρη εξυπηρέτηση

## Μάτα Στ. Μαγνήσαλη Δικηγόρος, Msc

Λουκικανού 14, Κολωνάκι  
Αθήνα 106 75

Τηλ. Fax: 210 7212875

Κινητό: 6948 052 661

E-mail: m-magnis@hotmail.com

## ΦΑΡΜΑΚΕΙΑ

### ΚΩΝΣΤ. ΛΟΥΡΑΝΤΟΥ

ΟΜΗΡΟΥ 6, ΝΕΑ ΣΜΥΡΝΗ, ΤΗΛ: 210 9341128

&

### ΛΙΝΑΣ ΔΕΛΑΡΑ - ΛΟΥΡΑΝΤΟΥ

E. BENIZEOY 123, ΝΕΑ ΣΜΥΡΝΗ, ΤΗΛ: 210 9332262



## Δρ. ΓΕΩΡΓΙΟΣ Β. ΠΑΝΤΕΣ ΝΕΥΡΟΛΟΓΟΣ

ΔΙΔΑΚΤΩΡ ΙΑΤΡΙΚΗΣ ΣΧΟΛΗΣ ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΟΥ  
ΑΘΗΝΩΝ (PhD, HbD)

Επιστημονικός Συνεργάτης Α' Νευρολογικής Κλινικής  
Πανεπιστημίου Αθηνών, Αιγινήτειο Νοσοκομείο

Αηκιάδος 6, 115 28, Αθήνα @ ΜΕΓΑΡΟ ΜΟΥΣΙΚΗΣ  
Τηλ.: 210 7223633 fax: 210 7223080

Κεμισιάδων 42, 11854 Αθήνα @ ΠΕΤΡΑΛΩΝΑ  
τηλ.: 210 3465545 fax: 210 34655565

Kiv.: 6977 281218 e-mail: gpantos@med.uoa.gr g\_pantos@hotmail.com

## Dr EMM. ΔΕΥΤΕΡΕΒΟΣ

Μαιευτήρ - Χειρουργός - Γυναικολόγος  
Διδάκτωρ Πανεπιστημίου Αθηνών

ΒΑΣ. ΣΟΦΙΑΣ & ΞΕΝΙΑΣ 1, ΑΘΗΝΑ  
ΤΗΛ ΙΑΤΡΕΙΟΥ: 210 7781144 - ΟΙΚ: 210 6819137  
ΚΙΝ: 6944 333742

Μαιευτήριο «ΙΑΣΩ» ΤΗΛ: 210 6184000

## ΔΗΜ. ΓΕΡΑΣ. ΖΑΝΤΙΩΤΗΣ

Χειρουργός Οδοντίατρος

Ελ. Βενιζέλου (Θησέως) 128 2ος όροφ. Καλλιθέα  
(Πλ. Δαβάκη, δίπλα στην Εθνική Τράπεζα)

Ιατρός Οίκου Νάυτου - Τηλ 210 95 67 477

## Συνεργασία ΚΙΠΑ και MedINA για την ενδυνάμωση του δικτύου μονοπατιών των Κυθήρων

Με ιδιαίτερη χαρά ανακοινώνουμε ότι το Κυθηραϊκό Ίδρυμα Πολιτισμού και Ανάπτυξης (ΚΙΠΑ) και το Μεσογειακό Ινστιτούτο για τη Φύση και τον Άνθρωπο (MedINA) εγκαινιάζουν την έναρξη της συνεργασίας τους που θα έχει ως στόχο την πρόσθετη ενίσχυση του δικτύου μονοπατιών των Κυθήρων, καθώς και γενικότερα την ανάπτυξη επιδεικτικών δράσεων έρευνας, προστασίας, ανάδειξης και ευαισθητοποίησης για την περαιτέρω διαφύλαξη της τοπικής φυσικής και πολιτιστικής κληρονομιάς.

Με κοινό όραμα την ανάπτυξη ήπιων και εναλλακτικών μορφών τουρισμού που στηρίζονται στην αξιοποίηση της τοπικής φυσικής και πολιτισμικής κληρονομιάς ως ανταγωνιστικό πλεονέκτημα, οι δύο συνεργαζόμενοι φορείς στοχεύουν στην περαιτέρω ανάπτυξη και ανάδειξη του δικτύου μονοπατιών των Κυθήρων. Οι δράσεις που θα υλοποιηθούν προς αυτή την κατεύθυνση θα συμπεριλαμβάνουν την ενίσχυση της υποδομής του δικτύου μονοπατιών, την αξιοποίηση ηλεκτρονικών μέσων πληροφόρησης, την κατασκευή επιδεικτικών έργων χρησιμοποιώντας παραδοσιακές γνώσεις και πρακτικές, την ανοιχτή και συμμετοχική περιβαλλοντική παρακολούθηση, την

περιβαλλοντική εκπαίδευση και τη δημιουργία βάσης γνώσεων για επιλεγμένα στοιχεία φύσης και πολιτισμού.

*\*Το Μεσογειακό Ινστιτούτο για τη Φύση και τον Άνθρωπο (MedINA), από την ίδρυσή του το 2003 έως και σήμερα, ασχολείται με τη μελέτη και ενίσχυση της διαχρονικής σχέσης ανθρώπου και φύσης, μέσω έρευνας, υλοποίησης προγραμμάτων και επικοινωνίας. Η δράση του εστιάζεται στην ευρύτερη περιοχή της Μεσογείου και έχει υλοποιήσει έργα σε διάφορα μέρη της Ελλάδας, στην Αλβανία, στην Κύπρο και στην Τунησία.*

Για περισσότερες πληροφορίες [www.med-ina.org](http://www.med-ina.org)

## Η εξαγορά εκχερσωθέντων

Δόθηκε για διαβούλευση το σχέδιο νόμου σύμφωνα με το οποίο επιτρέπεται υπό προϋποθέσεις η εξαγορά παρανόμως εκχερσωθέντων αγρών. Εάν αυτοί είναι μέχρι 4στρ το κόστος περιορίζεται σε αυτό της αναδάσωσης, ενώ για τα υπόλοιπα σε 30 ευρώ το μίνα και μέχρι 100 δόσεις ανάλογα με την περίπτωση. Είχαμε επισημάνει ότι ανάλογες περιπτώσεις είχαμε και στα Κύθηρα, όπου, εάν επρόκειτο για εκτάσεις της Εγχωρίου έπρεπε να αναφέρεται ότι η αποζημίωση θα πήγαινε εκεί, αλλά καμία ρύθμιση δεν υπάρχει, άρα, μάλλον οι εδώ αρμόδιοι δεν... διάβασαν την πρόταση ή δεν πρόλαβαν να κάνουν τη δική τους. Πάντως και η ρύθμιση αυτή έγινε πρόχειρα, καθώς έχουν προκύψει μεγάλες αντιδράσεις, έχει δε και νομικά προβλήματα, έτσι ώστε να προεξοφλείται σχεδόν η μη εφαρμογή της.

**ΠΩΛΕΙΤΑΙ** αγροτεμάχιο **άρτιο και οικοδομήσιμο 6,5 στρ. επί επαρχιακού δρόμου προς Ποταμό έναντι μάντρας αδελφών Μάκρας.** Τηλ. 698 80 59 507.

## Δρομολόγια πλοίων

Το πλοίο «B. Κορνάρος» διέκοψε το Μάιο λόγω ετήσιας συντήρησης και αναμένεται να επανέλθει από τις 2 Ιουνίου με τα δρομολόγια να διαμορφώνονται ως εξής:

**Δευτέρα:** Πειραιάς-Κύθηρα 17.00  
**Τρίτη:** Κύθηρα-Κίσαμος 01.30  
**Τετάρτη:** Κίσαμος-Αντικύθηρα-Κύθηρα 07.00, Κύθηρα-Γύθειο 12.15, Γύθειο-Κύθηρα-Αντικύθηρα-Κίσαμος 15.40  
**Πέμπτη:** Κίσαμος-Κύθηρα 18.00, Κύθηρα-Πειραιάς 22.35  
**Παρασκευή:** Πειραιάς-Κύθηρα-Αντικύθηρα-Κίσαμος 17.00  
**Σάββατο:** Κίσαμος-Κύθηρα 14.00, Κύθηρα-Καλαμάτα 18.30,  
**Κυριακή:** Καλαμάτα-Κύθηρα-Κίσαμος 00.30, Κίσαμος-Αντικύθηρα-Κύθηρα 17.00, Κύθηρα-Πειραιάς 22.30.

## Δρομολόγια αεροπλάνων

Για το Μάιο η O.A. θα εκτελεί δρομολόγια κάθε **Δευτέρα, Παρασκευή και Κυριακή** 14.25 και κάθε **Πέμπτη** 14.50, ενώ η Sky Express κάθε **Δευτέρα** 16.40 και **Παρασκευή** 09.35. Όπως βλέπετε και οι δύο εταιρείες φρόντισαν για την... άποψη εξυπηρέτησης των Κυθήρων, βάζοντας δύο δρομολόγια Δευτέρα και Παρασκευή και κανένα Τρίτη, Τετάρτη και Σάββατο. Τώρα, εκτός από τις τιμές που είδαμε στο προηγούμενο, διαπιστώνουμε και την πλήρη περιφρόνηση στο επιβατικό κοινό, ειδικά από τις αρμόδιες κρατικές υπηρεσίες. Γιατί, καλά, έβαλαν μηδενικό τίμημα να πάρουν τις γραμμές, άραγε δεν έχουν καμία υποχρέωση και πρέπει να αφήνουν το νησί τρεις μέρες χωρίς καμία πτήση; Τι είπατε κ. Σπίρτζη με τις μεθοδεύσεις σας; Αλλά και οι τοπικοί μας παράγοντες που είναι; Κατάπιαν το αμιγλήτο νερό;

**ΠΩΛΕΙΤΑΙ** διαμέρισμα 2 δω-ματίων, 62τ.μ. Γ' ορόφου, Βενιζέλου και Κουντουριώτου στον Πειραιά. Τηλ. 6944 313454.

**ΠΩΛΟΥΝΤΑΙ** οικόπεδα εις Άνω Λειβάδι (από 1200-11100τμ), ιδανικά για επαγγελματικούς σκοπούς, τουρισμό, οικίες, κλπ, σε εξαιρετικές τιμές. Τηλ. 210 6396320.

## PELAGIA BEACH



Ανοιχτά όλο το χρόνο  
**ΚΥΘΡΑ ΑΓΙΑ ΠΕΛΑΓΙΑ**  
Τηλ. Κυθήρων: 27360-34223, 33995  
Fax Κυθήρων: 27360-33831  
Τηλ. Αθήνας: 210-9924116, 210-9643328

## Έξω από τα δόντια

### Σεβασμιώτατε Άγιε Κυθήρων

**Σ**Ε ΜΙΑ από τις εξαιρετικά σπάνιες φορές κατά τις οποίες στην τριαντάχρονη πορεία αυτής της εφημερίδας κάνουμε την εξαίρεση να γράψουμε σε δεύτερο πρόσωπο απευθυνόμεστε σήμερα σε σας και ελπίζουμε να κατανοήσετε τους λόγους αυτής της εξαίρεσης, καθώς οφείλεται, τόσο στο υψηλό σας λειτουργήμα, όσο και περισσότερο- στο σεβασμό μας σε σας. Δεν θα σας ζητήσουμε να μας συγχωρήσετε για όσα θα διαβάσετε ακόμη και αν κάποια από αυτά τα θεωρήσετε σκληρά, καθώς έχουμε σαφή αντίληψη του ρόλου μας, ο οποίος ενίοτε απαιτεί να μην γινόμαστε ευχάριστοι. Μία μόνο χάρη θα σας ζητήσουμε. Να διαβάσετε όσα γράφουμε εδώ. Ίσως αυτά να είναι η τελευταία ευκαιρία να σκεφθείτε διαφορετικά στην ιστορία αυτή, την οποία αιφνιδίως και για αγνώστους σε μας λόγους ξεκινήσατε.

Είπατε και γράψατε ότι η ανακίνηση του θέματος είναι θέμα της συνειδήσεώς σας, η οποία δεν σας αφήνει προφανώς ήσυχο. Σεβαστό, αλλά ένας ποιμενάρχης, έστω και αυτής της ασήμαντης εσχάτης Ελληνικής γης, δεν θα όφειλε πρωτίστως να λάβει υπ' όψιν του τις εκατοντάδες, πιθανόν και χιλιάδες αντίθετες συνειδήσεις των μελών του ποιμνίου του, οι οποίες θέτουν το ίδιο δίλημμα από την πλευρά της διατήρησης των πατροπαράδοτων θεσμών τους; Και, αλήθεια, πέρασαν 12 ολόκληρα χρόνια μέχρι να γίνει από σας αντιληπτή αυτή η φωνή της συνειδήσεώς σας; Αρκετά ασθενής θα ήταν, καθώς η προβαλλόμενη δικαιολογία ότι τώρα άλλαξε κάτι με το νέο Π.Δ. δύσκολα πείθει και τον πλέον καλόπιστο. Πώς θα σας φαινόταν αν έφθανε στην ιδιαίτερη πατρίδα σας, την οποία ασφαλώς αγαπάτε όπως όλοι, ένας Κυθήριος π.χ. και αναλαμβάνοντας ένα αξίωμα επιχειρούσε να αλλάξει πατροπαράδοτο ήθη και συνήθειες, ακόμη και αν αυτά δεν εδράζονταν σε νόμους και έθιμα αιώνων και δεν είχαν θεμελιωθεί σε σειρά δικαστικών αποφάσεων ανωτάτων δικαστηρίων, όπως ο δικός μας θεσμός; Αλήθεια, ποιά θέση θα είχε τότε η συνειδήσή σας και τι θα συνέβαινε κατά τη σύγκρουσή της με τον παραπάνω;

Μια και μιλάμε για τις συνειδήσεις όλων μας. Ορθώς σε γραπτή σας παρέμβαση αναφέρατε ότι η σφοδρή κρίση το 1996 δεν είναι όμοια με τη σημερινή. Όμως, Σεβασμιώτατε, η σφοδρότητα της τότε ουδόλως αποκλείει την ίδια εξέλιξη και σήμερα. Ύστερα, μάλλον την τότε κρίση την παρακολουθήσατε εκ του μακρόθεν και ίσως δεν έχετε σαφή ιδέα των τότε υπέστησαν και πόσες λοιδορίες και δικαστικές δίωξεις ανέχθηκαν όσοι είχαν ορθώσει το ανάστημά τους τότε. Πιθανώς δε δεν γνωρίζετε ότι ουσιαστική αφετηρία της κρίσης και τότε ήταν η ίδια με τώρα. Δηλαδή τα Προσκυνήματα. Άσχετα αν τότε η όλη υπόθεση εξετράπη εξ άλλων λόγων και κυρίως εξ αιτίας της αήθους και προκλητικής συμπεριφοράς πλειάδος κληρικών, οι οποίοι είχαν «εισαχθεί» στο νησί μας δίκην στρατού κατοχής με σκοπό την άλωση αυτής ακριβώς της περιουσίας των προσκυνημάτων και όχι μόνον. Μάλιστα και τότε είχαμε διχασμό, καθώς, όσο και λίγοι να είναι όσοι θρίσκονται στην αντίπερα όχθη δεν παύουν να δημιουργούν την άλλη πλευρά!

Όταν είχατε αναλάβει τον πολύπαθο Κυθηραϊκό θρόνο είχατε εκκινήσει πολύ ορθώς και δικαίως έναν, εν πολλοίς άγνωστο, αγώνα στην Ιερά Σύνοδο, τουλάχιστον για την τιμωρία και την απομάκρυνση από τα εκκλησιαστικά δρώμενα του γνωστού τότε πρωταγωνιστή της Κυθηραϊκής αναστάτωσης. Θα θυμάστε ότι τότε η θαρραλέα σας και με εκκλησιαστικούς όρους στάση συνάντησε έναν αργαίο τοίχο από τους Αγίους Αδελφούς σας, οι οποίοι με τον έναν ή τον άλλον τρόπο προστάτευαν τη «συμφορά». Τότε όλες οι συνειδήσεις των αγίων πατέρων αδελφών σας δεν άκουγαν ως φαίνεται ισχυρές φωνές και με πολλούς τρόπους και τεχνάσματα διέκοψαν τον αγώνα σας. Ασφαλώς όλοι τώρα, που ο γνωστός πρωταγωνιστής προσέβαλε και πάλι τα ράσα και μπαινοθαίνει στο γνωστό «ευαγές ίδρυμα» θα θυμούνται τις ημέρες εκείνες. Και σίγουρα θα μπορούμε όλοι να ξαναγράψουμε τη γνωστή παροιμία που κολλάει γάντι στην περίπτωση ότι, «αν η συμφορά συμφέρει, λογάριάζει την πόρνη». Και οι πάντες στα Κύθηρα γνωρίζουν ότι τότε συνέφερε. Πόση απόσταση μπορεί να χωρίσει το παρελθόν από το μέλλον εάν παρ' ελπίδα εκτραπεί η όλη πορεία; Σίγουρα σήμερα καμία. Αύριο όμως; Ποίος μας εγγυάται ότι οι δικές σας διαβεβαιώσεις θα ισχύουν πάντα με άλλους στο θρόνο;

Λέτε ότι τα όσα μπορεί (υποθετικά πάντα) να συμβούν αν καταργηθεί ο Δήμος θα πρέπει να λυθούν δικαστικά από τώρα και σε αυτό προσκοπεί η προσφυγή σας στη Δικαιοσύνη. Για το δικαίωμά σας στην προσφυγή αυτή ασφαλώς και δεν μπορεί να υπάρξει αντίλογος, αφού αποτελεί δικαίωμα κάθε πολίτη. Όμως η δικαιολογία της προσφυγής αυτής μόνο ισχυρή δεν είναι. Εάν καταργηθεί η Εγχώριος νέος διαχειριστής θα είναι ο Δήμος, που ήταν και είναι ιδιοκτήτης της περιουσίας αυτής. Εάν καταργηθεί και ο Δήμος θα είναι ακριβώς όμοιο αν καταργηθεί και η Μητρόπολη. Το πρώτο δεν το έχουμε ζήσει στα 150 χρόνια από την Ένωση και ελπίζουμε να μην το δούμε ποτέ, καθώς ίσως συνοδεύεται και από άλλα δεινά. Το δεύτερο όμως το έχουμε ζήσει περίπου έτσι. Να χηρέυει η Μητρόπολη και να έρχεται τοποτηρητής από αλλού. Για ποίο λόγο να εμπιστευτούμε αυτή τη λύση περισσότερο από τα γνωστά και δοκιμασμένα;

στη σελ. 6

## ΥΠΟΤΡΟΦΙΑ ΠΑΝΑΓΙΩΤΟΥ ΣΤΡΑΤΗΓΟΥ

Το **ΙΔΡΥΜΑ ΤΡΙΦΥΛΛΕΙΟ ΝΟΣΟΚΟΜΕΙΟ ΚΥΘΗΡΩΝ** προκηρύσσει Υποτροφία με την επωνυμία «Υποτροφία Παναγιώτου Στρατηγού» εκ \$ 15.000,00 ετησίως για αποφοίτους φοιτητές Μαθηματικής Σχολής των οποίων τουλάχιστον ο ένας των γονέων να έχει γεννηθεί εις Κύθηρα. Η υποτροφία αυτή θα δίδεται προκειμένου οι υπότροφοι να συνεχίσουν τις σπουδές τους εκτός Ελλάδος με εξειδίκευση αποκλειστικά στον τομέα ανάλυσης (κατά προτίμηση στην τοπολογία και την θεωρία της μέτρησης).

Οι αιτήσεις θα γίνονται δεκτές έως 31/8/2017 στα γραφεία του Ιδρύματος, Θεμιστοκλέους 5 Αθήνα Τ.Κ. 106 77 (8ος όροφος) τηλ. 210-38.38.190.

**ΜΕΤΑΦΟΡΕΣ ΚΥΘΗΡΩΝ**  
**M. ΚΑΛΛΙΓΕΡΟΣ**  
M. ΚΑΛΛΙΓΕΡΟΣ  
**ΘΕΜΙΔΟΣ 9 (ΛΑΧΑΝΑΓΟΡΑ ΡΕΝΤΗ)**  
ΤΗΛ: 210 4812122, 6937470911 & 6937470913  
ΚΥΘΗΡΑ: ΤΗΛ. 27360 - 38120

**ΠΩΛΟΥΝΤΑΙ ΚΑΥΣΟΞΥΛΑ**  
(Ξερή ελιά)  
Προϊόν νόμιμης προέλευσης  
Παραδίδεται στις διαστάσεις που επιθυμεί ο παραλήπτης  
Συνοδεύεται από ζυγολόγιο και τιμολόγιο  
**ΕΠΙΣΗΣ ΣΤΕΓΝΗ ΚΟΤΟΚΟΠΡΙΑ**  
Παραδοτέα όπου επιθυμεί ο πελάτης  
Τηλ.: 693 8449960 και 27360 31101

**ΓΡΑΦΕΙΟ ΤΕΛΕΤΩΝ**  
Αξιοπρέπεια και οικονομία  
24ωρη εξυπηρέτηση  
**ΚΥΡΙΑΚΗ ΜΑΤΣΑΜΑΚΗ**  
Τζαβέλα 6, Πειραιάς  
Τηλ.: 210 4131780, Κιν.: 6972 633806  
Τηλ. ανάγκης: 210 2317893

**ΓΕΩΡΓΙΟΣ Θ. ΛΟΥΡΑΝΤΟΣ**  
**ΕΙΔΙΚΟΣ ΠΑΘΟΛΟΓΟΣ**  
ΙΑΤΡΕΙΟ: ΦΛΕΜΙΓΚ 2, 16345 ΗΛΙΟΥΠΟΛΗ  
ΤΗΛ: 210 9940910, ΚΙΝ: 6942555524  
ΣΥΝΕΡΓΑΤΗΣ "ΙΑΣΩ GENERAL"  
ΣΥΜΒΑΣΗ ΜΕ ΤΑΜΕΙΑ ΔΗΜΟΣΙΟΥ, ΤΕΒΕ,  
ΤΣΜΕΔΕ, ΔΙΚΗΓΟΡΩΝ

*Maria's*  
*Sweet & More*  
ΚΑΛΟΚΑΙΡΙΝΕΣ: 27360 31188, ΛΙΒΑΔΙ: 27360 39077, ΧΩΡΑ: 27360 31678

**LAW OFFICES OF TASSOS PILIAS**  
★ Real estate Law  
★ Inheritance cases  
★ Court cases  
123 Karaiskou st. Piraeus  
TEL: 210-412 6831 -210-95 24 196 FAX: 210-9524196

**ΔΙΚΗΓΟΡΙΚΟΝ ΓΡΑΦΕΙΟΝ ΤΑΣΟΥ ΠΗΛΙΑ**  
Καραϊσκού 123, Πειραιάς  
4ος όροφος Γραφ. 32  
ΤΗΛ.: 210-412 6831 - 210-95 24 196 FAX: 210-95 24 196

## Από το 2025 το «ΧΑΡΑΤΣΙ» ΤΩΝ ΣΥΝΤΑΞΕΩΝ

Αλλά μόνον για τους αγρότες. Άμεση εισφορά όσων έχουν εισόδημα και από άλλες πηγές

◀ από σελ. 1

συντάξεις, αυτές οι κατηγορίες συνταξιούχων, που είναι πολλές και αφορούν επίσης ίσως και χιλιάδες ανθρώπων, αυτοί θα υποστούν τελικά τη μείωση του 60% εάν συνταξιοδοτηθούν μετά την 1/1/2017. Άλλοι λένε ότι δεν καλύπτει την περίπτωση τους η εγκύκλιος και θα ακολουθήσει άλλη. Πάντως η επικρατούσα άποψη είναι η πρώτη και όσοι υπάγονται στην τελευταία κατηγορία, είναι δηλαδή συνταξιούχοι άλλων ταμείων, που βγήκαν στη σύνταξη μετά την 1/1/2017 και δηλώνουν αγροτικό εισόδημα **δεν θα αποφύγουν τελικά το τσεκούρι!** Επίσης σίγουρα δεν θα αποφύγουν την περικοπή και συνταξιούχοι του πρώην ΟΓΑ, οι οποίοι ασκούν και άλλη δραστηριότητα εκτός της αγροτικής (έχουν π.χ. ένα καφενείο). Εννοείται ότι, όπως είχαμε ήδη αναφέρει από το Δεκέμβριο, όσοι έχουν συνταξιοδοτηθεί μέχρι

31/12/2016 ανεξαρτήτως φορέα ασφάλισης δεν έχουν να φοβηθούν για καμία περικοπή.

Συναφές με αυτό και εξίσου σημαντικό θέμα, είναι αυτό των εισφορών όσων εργάζονται, είναι ασφαλισμένοι σε οποιοδήποτε ταμείο, τώρα δε υπάγονται στο ενιαίο ταμείο (ΕΦΚΑ), αλλά παράλληλα έχουν και κάποια αγροτικά εισοδήματα, έστω λάδι από λίγες ελιές ή άλλα, που τα δηλώνουν ως συνεπείς φορολογούμενοι. Αυτό λύθηκε κατά το δυσμενέστερο τρόπο. Σύμφωνα με σχετική εγκύκλιος του ΕΦΚΑ, λοιπόν «οι ετεροεπαγγελματίες που έχουν εισόδημα από αγροτική δραστηριότητα (καλλιέργεια, ενοικίαση αγρού, επιδότηση κλπ) το οποίο μέχρι σήμερα είχε μείνει στο απυρόβλητο, είναι υποχρεωμένοι από 1/1/2017 να καταβάλουν διπλές εισφορές. Η πρόσθετη επιβάρυνση κυμαίνεται στα 40 ευρώ κατά μέσο όρο μπορεί όμως να

φτάσει ακόμη και στα 200 ευρώ τον μήνα αν το εισόδημα είναι υψηλό.

Οι ειδικοί στην ασφάλιση υποστηρίζουν ότι το «χαράτσι» για το εισόδημα από αγροτική δραστηριότητα βρίσκεται στα όρια της νομιμότητας και σίγουρα δεν συνάδει με τους ενιαίους κανόνες που διατείνεται η κυβέρνηση ότι επιβάλλει με τον νόμο Κατρούγκαλου. Για παράδειγμα, είναι άδικο να φορολογείται το αγροτικό εισόδημα και να απαλλάσσεται αυτό μετόχου Α.Ε. με ποσοστό άνω του 3% που δεν συμμετέχει στο Δ.Σ., όμως ένας γιατρός, δικηγόρος ή υδραυλικός δεν απαλλάσσεται! Έτσι, όσοι δηλώνουν εισόδημα από αγροτική δραστηριότητα έχουν υποχρέωση καταβολής ασφαλιστικής εισφοράς στον ΕΦΚΑ. Για παράδειγμα, μισθωτός με μηνιαίο μισθό 1.500 ευρώ εισπράττει 3.000 ευρώ ετησίως (250 ευρώ τον μήνα) από καλλιέργεια αγρού και διάθεση των προϊόντων. Στον ΕΦΚΑ θα κληθεί να πληρώσει εισφορά 628 ευρώ ετησίως. Ελεύθερος επαγγελματίας που δηλώνει εισόδημα 4.000 ευρώ τον μήνα (48.000 ετησίως) εισπράττει 10.000 ευρώ ετησίως από την εκμετάλλευση αγροτικής καλλιέργειας. Ο συγκεκριμένος θα πληρώσει διπλό χαράτσι, 12.936 ευρώ ετησίως για την επαγγελματική του δραστηριότητα και 2.095 ευρώ ετησίως για το αγροτικό εισόδημα.

Οι μόνοι που γλυτώνουν το διπλό χαράτσι είναι όσων το μηνιαίο εισόδημα από το άλλο επάγγελμα είναι πάνω από το ανώτατο όριο των 5860,80 το μήνα. Δηλαδή ελάχιστα!

Κλείνουμε το σημαντικό αυτό θέμα με κάτι σημαντικό για το μέλλον των μικρών αγροτικών δραστηριοτήτων των ετεροεπασχολούμενων, δηλαδή όσων στο μέλλον πάρουν σύνταξη και γυρίσουν για να καλλιεργήσουν τα πατρικά κτήματα. Επειδή με την εντελώς ανόητη διάταξη Κατρούγκαλου θα χάσουν πάνω από τη μισή τους σύνταξη ακόμη και αν βγάλουν δύο τενεκέδες λάδι, θα δούμε τη μισή Ελλάδα να ερημώνει και όλα τα λιόφυτα και τα αμπέλια θα γίνουν κανονικά... δάση. Εφ' όσον φυσικά συνεχισθεί αυτός ο παραλογισμός και δεν βρεθεί μία κυβέρνηση, της οποίας οι υπουργοί θα έχουν μία σταλιά νιονιό στο κεφάλι τους και δεν θα σκέφτονται μόνον με τη λογική(!) της πλατείας Κολωνακίου.

## Έρευνα υδρογονανθράκων: Νέα προσπάθεια για τα Κύθηρα

στης Εταιρείας Υδρογονανθράκων στην αρχική προκήρυξη είχαν γίνει λάθη και παραλείψεις που έκαναν τις εταιρείες να μη δείξουν ενδιαφέρον και έτσι θα ακολουθή-

είναι να διενεργηθούν τρισδιάστατες σεισμικές καταγραφές καθώς υπάρχουν ενδιαφέρουσες ενδείξεις που έχουν κινήσει το ενδιαφέρον των επιστημόνων.



συν νέες σεισμικές έρευνες και νέα πρόσκληση ενδιαφέροντος για τουλάχιστον τρεις περιοχές που παρουσιάζουν ενδιαφέρουσες ενδείξεις και μπορεί να κρύβουν εκπληξίες. Μία από αυτές είναι και το θαλάσσιο οικόπεδο 11 των Κυθήρων. Σε αυτήν την περιοχή στόχος

**ΠΩΛΕΙΤΑΙ οροφδιαμέρισμα 60 τ.μ. σε άριστη κατάσταση, κατ. 2008, 3ος όρ., με αποθήκη, στην Καλλιπόλη στον Πειραιά. Τηλ. 6973 930330.**

## Γεύση Ελλάδας Ψησταριά Grill Restaurant



Σας περιμένουμε στον Ποταμό, στην ψησταριά ΓΕΥΣΗ ΕΛΛΑΔΑΣ, με παραδοσιακές συνταγές φροντισμένες με γούστο και μεράκι. Με τα πιο αγνά και ολόφρεσκα υλικά σε συνδυασμό με την σύγχρονη αντίληψη στο ψήσιμο, σας προσφέρουμε πάντα υψηλής ποιότητας φαγητό. Απολαύστε το με... κλειστά μάτια!

ΠΟΤΑΜΟΣ - ΚΥΘΗΡΑ Τηλ.: 27360 38313 κιν.: 6981 900296

**Wine Snack Bar «Αμπέλιος»**  
Στην είσοδο του μαζευτικού Μυλοποταμού, μαζί με την όμορφη της ρεματιάς, τα αρώματα των τοπικών κρασιών και τον ταπεινό του κτήματος «Πορφυρούσα» τις ζεστές των βιολογικών και παραδοσιακών τοιρωτικών προϊόντων...  
Έλενα Μαχείρου, τηλ.: 27360 38281 / 2736038282

**Παραδοσιακά Παξιμάδια Κυθήρων «Τα Τραγανά του Καραβά»**  
Το πιο αριστα Παξιμάδια Λαδιού Φτιαγμένα αποκλειστικά με ελαιόλαδο Κυθήρων Παξιμάδια εξαιρετικής ποιότητας, Φτιαγμένα με παραδοσιακό τρόπο και με τα πιο αγνά υλικά Σύστημα διαχείρισης ασφαλείας τροφίμων EN ISO 22000:2005 Τα παξιμάδια μας είναι Νο1 σε πωλήσεις στα Super Market AB Βασιλόπουλος  
Αρτοποιείο Καραβάς 80200 Καραβάς Κυθήρων e-mail: karavas.bakery@gmail.com  
**το Αρτοποιείο του Καραβά**  
Καραβάς, Κύθηρα τ.κ. 80200 τηλ./φαξ: 2736033092

**PRAPAS apartments**  
Για ονειρεμένες διακοπές  
**Υπεύθυνη ΡΟΥΛΑ ΖΑΝΤΙΩΤΗ**  
ΑΓΙΑ ΠΕΛΑΓΙΑ - ΚΥΘΗΡΑ Τ.Κ. 802 00  
ΤΗΛ.: 27360 39033 - ΦΑΞ: 27360 39034  
ΚΙΝ.: 6973 275 572  
ΤΗΛ. ΑΘΗΝΩΝ: 210 4922197  
Information: [www.prapas.5u.com](http://www.prapas.5u.com)

**Carpique**  
• Ξηροί Καρποί  
• Ζαχαρώδη • Ποτά  
• Αποξηραμένα Φρούτα  
• Υπερτροφές  
ΚΥΘΗΡΑΪΚΑ & ΑΛΛΑ ΠΑΡΑΔΟΣΙΑΚΑ ΠΡΟΪΟΝΤΑ  
Κωνσταντίνος Σαλαπάτας  
Αλκιβιάδου 155 - Πειραιάς  
Τηλ. 213 0334300  
[www.facebook.com/Carpique.nuts](http://www.facebook.com/Carpique.nuts)

Κάτι άλλο στα δώρα  
**Διονύσος**  
Δημήτρης Νομικός  
Χώρα — Τηλ. 27360-31561

**ΞΕΝΟΔΟΧΕΙΟ Kythea RESORT**  
ΑΓΙΑ ΠΕΛΑΓΙΑ 80 200 ΚΥΘΗΡΑ ΤΗΛ. +30 (27360) 39150 -39160-39170 mob.6976-696764 fax+30 27360 39180 email: info@kythea.com www.kythearesort.gr

**Μερεδωσλείου η Κάωαρη**  
Μερέδες της στεριάς & της δάλαβας ιαρέα με το κύμα.  
Καψάλι Κύθηρα  
Τηλ.: 27360 31908

**MORVEN** ΕΙΣΑΓΩΓΕΣ ΞΕΝΟΔΟΧΕΙΑΚΟΣ ΙΜΑΤΙΣΜΟΣ  
ΣΤΕΛΙΟΣ ΒΕΝΕΡΗΣ ΛΕΥΚΑ ΕΙΔΗ & ΕΙΔΗ ΒΕΒΕ  
Κουρτίνες - Κουρτινόξυλα  
Πετσέτες  
Σεντόνια  
Κουβέρτες  
Κουβερλί  
Μαξιλάρια  
Ταπέτα Λουτρού  
Προστατευτικά  
Αλέκισα Τραπεζομάντηλα  
ΠΥΡΓΟΥ 9 ΤΚ:16345 ΗΛΙΟΥΠΟΛΗ Email:morven@acci.gr  
FAX: 210 9316852 ΤΗΛ: 210 9312200 ΚΙΝ: 6945854993

## Κυθηραϊκά

από σελ. 1

μούς και την χρονικά ταυτόχρονη και εντελώς αδικαιολόγητη απόφαση της πολιτείας να μειώσει τις χρηματικές ποινές σε παραβάτες του ΚΟΚ, δίνοντας το σήμα στους αντικοινωνικώς δρώντες οδηγούς να μην φοβούνται πλέον ούτε τις ποινές, ούτε την Αστυνομία. (Φαίνεται, επειδή η κατηγορία αυτή πολιτών πλησιάζει να γίνει ...πλειοψηφία, η κάθε εξουσία τους κλείνει πονηρά το μάτι). Και έπειτα κάνουν όλοι τούς δήθεν έκπληκτους και δυστυχείς από τους θανάτους στους δρόμους, όταν η χώρα μας κατέλαβε τα πανευρωπαϊκά πρωτεία στους θανάτους από τροχαία. Παρόμοια υποκρισία δύσκολα μπορεί να βρει κανείς διεθνώς. Γι' αυτό, αν δεν αλλάξουμε μυαλά, θα συνεχισθεί ο ξολοθρεμός των νέων μας στους δρόμους. Με την ανοχή των ταγών του έθνους μας, δυστυχώς.

## Δασικοί χάρτες: Προβλήματα και με τα όρια των οικισμών

από σελ. 1

σαρχείο και την Πολεοδομία και εκεί τους συμβούλευσαν να κάνουν ενστάσεις. Έχουμε ζωηρές αμφιβολίες αν αυτό είναι η ενδεδειγμένη λύση, καθώς νομίζουμε ότι όλοι οι οικισμοί πρέπει να ελεγχθούν από το Δήμο και όπου παρουσιάζονται σημαντικές αποκλίσεις από τη θέση των οικισμών



σμών στους χάρτες ή άλλα προβλήματα να σπεύσουν να τα διορθώσουν, καθώς είναι ενδεχόμενο να στραφούν εναντίον τους οι ιδιοκτήτες, όταν δουν ότι έχουν πρόβλημα τα οικόπεδά τους και θα υποχρεωθούν να κάνουν μακρούς δικαστικούς αγώνες για να βρουν άκρη. Ένα παράδειγμα για να καταλάβουν όλοι τι συμβαίνει είναι ο οικισμός Βουνό (Παναγία Δέσποινα Καραβά). Όπως φαίνεται στο δημοσιευμένο σχέδιο, με κίτρινο περίγραμμα είναι η παλαιά θέση των ορίων του οικισμού

και με μαύρο η ... νέα του θέσης σε εμφανώς διαφορετική διάταξη από την οριζόμενη στο σχετικό ΦΕΚ. Σύμφωνα με πληροφορίες το θέμα είναι σε γνώση των δημοτικών αρχών και αναμένεται η διόρθωσή του σε συνεργασία με τις Πολεοδομικές αρχές και το Δασαρχείο, καθώς οι εντός οικισμών περιοχές έχουν απο-

συνθεί από τις αναρτήσεις εκεί που το πρόβλημα είναι επίσης σημαντικό, είναι με όσα είχαν χαρακτηριστεί «θετικά» εντός των ορίων των οικισμών, τα οποία μάλλον θα μείνουν εκεί και θα χρειασθούν κι εδώ ενστάσεις.

Οι νέες προθεσμίες μετά και τη νομοθετική ρύθμιση που έγινε είναι, 9 Ιουνίου για τους κατοικούντες στην Ελλάδα και 29 Ιουνίου για αυτούς του εξωτερικού, ενώ ήδη άρχισαν να συζητούνται και νέες παρατάσεις, καθώς έγινε και νέα βελτίωση της απόφασης, που αφορά ειδικές περιπτώσεις χωρίς καταβολή παραβόλου, όμως για όλα αυτά μπορούν να κάνουν υπεύθυνη ενημέρωση μόνο οι μηχανικοί.

## Η ενημέρωση για την Εγχώριο

πολλών εκλεγμένων αυτοδιοικητικών. Στην αρχή διενεμήθη κείμενο του καθηγητή κ. Γ. Κασιμάτη, ο οποίος απουσίαζε, με τεκμηριωμένες θέσεις και ιστορικά στοιχεία για το θέμα. Εξόχως ενδιαφέρουσα ήταν η αποστροφή του ότι, ανεξαρτήτως αποτελέσματος, θα ανοίξει ο ασκός του Αιόλου με την προσφυγή, ότι «**Εκκλησία που δε συμβαδίζει με τις ιστορικές παραδόσεις του ποιμνίου της θερίζει ζιζάνια**». Ο Δήμαρχος κ. Ε. Χαρχαλάκης, που εισηγήθηκε για το θέμα, παρουσίασε παραστατικά τις 5 παραπλανήσεις και συγκεκριμένα ότι οι προσφυγές έγιναν, γιατί: 1. Έγιναν αλλαγές στο τελευταίο Π.Δ. 2. Τα προσκυνήματα ανήκουν στην εκκλησία 3. Η απόφαση του ΣΤΕ του 2003 έκανε λόγο για αντισυνταγματικότητα, 4. Οι Δήμοι θα πάρουν τα μοναστήρια παντού και 5. Τα προσκυνήματα θα ανήκουν στη Λακωνία! Κατέληξε δε αναφέροντας ότι σε περίπτωση αποδοχής της προσφυγής τα Προσκυνήματα θα διέλθουν μακρά περίοδο σε αχαρτογράφητα νερά,

προσθέτοντας ότι η προσφυγή της Ι. Συνόδου που φθάνει μέχρι την αμφισβήτηση του νομικού καθεστώτος της Εγχώριου είναι ενέργεια **εχθρική** προς τα Κύθηρα. Ο πρόεδρος της Εγχώριου κ. Π. Κομηνός, ο αντι/χος κ. Γ. Κομηνός και οι τ. πρόεδροι της Εγχώριου κκ Ε. Κασιμάτης, Κ. Καλλιγερός και Κ. Μεγαλοκονόμος ανέπτυξαν με διαύγεια και απλό και κατανοητό τρόπο την κατάσταση και το καθεστώς της Εγχώριου και υπεραμύνθηκαν κατηγορηματικά του θεσμού που ισχύει εδώ και αιώνες ζητώντας ταυτόχρονα από τους προσφεύγοντες να αναλογισθούν τις συνέπειες των όσων ζητούν και την περιπέτεια στην οποία βάζουν τον τόπο και τους θεσμούς του. Λόγω της προχωρημένης έκδοσης του φύλλου δεν έχουμε δυνατότητα παράθεσης περισσότερων αναφορών.

**ΠΩΛΕΙΤΑΙ** οικία στη Χώρα 125τ.μ. Τιμή € 350.000. Τηλ. 6972 302902

**ΠΟΡΤΕΣ ΠΑΡΑΘΥΡΑ ΗΜΑΛΟΥΜΙΝ**

ΑΝΤΙΚΟΥΝΟΥΠΙΚΑ ΣΥΣΤΗΜΑΤΑ - ΜΕΤΑΛΛΙΚΕΣ ΚΑΤΑΣΚΕΥΕΣ

• Μόνωση • Ποιότητα  
• Ασφάλεια • Συνέπεια  
• Ιδανικές Τιμές

ΚΑΤΑΣΚΕΥΕΣ ΑΛΟΥΜΙΝΙΟΥ ΑΠΟ ΤΟ 1971  
ΚΑΤΑΣΚΕΥΕΣ ΣΙΔΗΡΟΥ ΑΠΟ ΤΟ 1953

ΜΕΛΟΣ ΤΗΣ ΕΛΛΗΝΙΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ ΑΛΟΥΜΙΝΙΟΥ ΣΕΙΚΑ

Τηλ.: 2295052410  
Fax: 2295052436  
Κιν.: 6944471914

Λεωφ. Αθηνών - Καπανδριτίου  
Υποκ/μα: Κάλαμος Κυθρών: Τηλ. 27360 31847

**ΣΤΗΝ ΚΟΡΥΦΗ ΤΩΝ ΠΡΟΤΙΜΗΣΕΩΝ**  
ΑΝΟΞΕΙΔΩΤΟΙ ΗΛΙΑΚΟΙ ΘΕΡΜΟΣΙΦΩΝΕΣ  
**MALTEZOS**

ΕΞΟΙΚΟΝΟΜΗΣΗ ΕΝΕΡΓΕΙΑΣ ΚΑΙ ΠΡΟΣΤΑΣΙΑ ΤΟΥ ΠΕΡΙΒΑΛΛΟΝΤΟΣ

Αντιπρόσωπος Κυθρών  
**ΤΑΣΟΣ ΓΚΟΥΒΟΥΣΗΣ**  
ΚΑΡΒΟΥΝΑΔΕΣ ΤΗΛ. 27360 38214, Fax: 27360 38193

ΗΛΙΑΚΑ - ΦΩΤΟΒΟΛΤΑΪΚΑ  
ΛΕΩΦ. ΑΜΦΙΘΕΑΣ 55, 175 64, Π. ΦΑΛΗΡΟ, ΑΘΗΝΑ  
ΤΗΛ. 210 94020 15-17, FAX: 210 94020 19  
http://www.maltezos.gr, e-mail: info@maltezos.gr

**PANAYOTIS**  
RENT A CAR - MOTORENT  
BICYCLE CANOES PENTALBOATS WATER SKI

ΠΡΩΤΟΠΟΡΑ ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΗ ΑΠΟ ΤΟ 1981  
ΜΕ ΚΑΙΝΟΥΡΓΙΟ ΠΑΝΤΟΤΕ ΕΞΟΠΛΙΣΜΟ  
ΜΕ ΓΡΑΦΕΙΑ ΚΑΙ ΣΤΑΘΜΟΥΣ ΕΞΥΠΗΡΕΤΗΣΗΣ  
ΣΕ ΟΛΟ ΤΟ ΝΗΣΙ

ΓΡΑΦΕΙΑ ΚΑΨΑΛΙ: 27360.31600 fax: 27360.31789  
ΧΩΡΑ: 27360.31004  
ΑΕΡΟΔΡΟΜΙΟ: 6944.263757  
www.panayotis-rent-a-car.gr · e-mail: panayoti@otcnct.gr  
Παράδοση και Παραλαβή οχημάτων σε οποιοδήποτε μέρος των Κυθρών

ΣΤΑΘΜΟΙ  
ΤΣΙΚΑΛΑΡΙΑ: 27360.34393  
ΔΙΑΚΟΦΤΙ: 6944.263757  
ΑΓΙΑ ΠΕΛΑΓΙΑ: 6944.263757

**ΜΑΥΡΟΜΜΑΤΗΣ**  
ΑΠΟ ΤΟ 1951  
ΞΗΡΟΙ ΚΑΡΠΟΙ  
ΖΑΧΑΡΩΔΗ  
ΚΑΒΑ-ΚΑΛΑΘΙΑ  
ΑΠΟΣΗΡΑΜΕΝΑ ΦΡΟΥΤΑ  
ΠΑΓΩΤΑ  
ΚΥΘΗΡΑΪΚΑ ΠΡΟΪΟΝΤΑ

Μέλι - Παξιμάδια  
Φατουράδα - Τσίπουρο - Κρασιά

ΕΘΝ. ΑΝΤΙΣΤΑΣΕΩΣ 18  
ΤΚ. 185 31 ΠΕΙΡΑΙΑΣ  
ΤΗΛ: 210-4132183  
FAX: 210-9939633

**Ο ΘΗΣΑΥΡΟΣ ΤΩΝ ΚΥΘΗΡΩΝ**  
ένα ανεκτίμητο δώρο



Η γνωστή εικόνα της Παναγίας Μυρτιδιώτισσας προσφέρεται τώρα σε μία επιμελημένη καλλιτεχνική έκδοση. Ασημένια 999 σε πάρα πολλά μεγέθη και σε ασημι-χρυσό. Το μικρότερο μέγεθος προσφέρεται και σε βελούδινη κασσετίνα κατάλληλη για ένα όμορφο δώρο. Υπάρχει και κασσετίνα-μπομπονιέρα.

Γίνονται δεκτές παραγγελίες για οποιοδήποτε μέγεθος αγοραίας.

Μπορείτε να τα βρείτε στο κατάστημα «ΜΥΡΤΩ» της Ματίνας Σκιαδά - Πετροχειλίου στη Χώρα τηλ. 27360-31368 και στην Αθήνα τηλ. 210-8081521.

**ΑΝΔΡΕΑΣ Ν. ΚΑΛΛΙΓΕΡΟΣ**  
Μονωτικά - Χρώματα ποιότητας  
**ΜΟΝΩΣΕΙΣ**  
Υγρομονώσεις - Θερμομονώσεις  
Υγρομονώσεις υπογείων  
Επισκευή δεξαμενών  
Αναπαλαιώσεις κατοικιών

Τηλ.: 27360 31965, Κιν.: 6977 674788  
ΚΑΡΒΟΥΝΑΔΕΣ

**ΦΥΤΩΡΙΟ «ΒΛΑΣΤΟΣ»**  
ΣΠΟΡΟΙ - ΦΥΤΑ ΚΑΛΛΩΠΙΣΤΙΚΑ -  
ΛΟΥΛΟΥΔΙΑ ΔΕΝΔΡΑ -  
ΑΓΡΟΤΙΚΑ ΕΡΓΑΛΕΙΑ -  
ΧΩΜΑ - ΚΟΠΡΙΑ - ΓΛΑΣΤΡΕΣ  
ΖΩΟΤΡΟΦΕΣ ΜΥΛΩΝ ΚΡΗΤΗΣ

ΚΑΡΒΟΥΝΑΔΕΣ:  
ΤΗΛ.  
2736 037051

**Mega Electrics**  
Νέα Δύναμη στα Ηλεκτρικά

ΗΛΕΚΤΡΙΚΕΣ ΣΥΣΚΕΥΕΣ  
ΕΝΤΟΙΧΙΖΟΜΕΝΕΣ ΣΥΣΚΕΥΕΣ ΚΟΥΖΙΝΑΣ  
ΗΛΕΚΤΡΟΛΟΓΙΚΟ & ΗΛΕΚΤΡΟΝΙΚΟ ΥΛΙΚΟ  
(ΦΩΤΙΣΤΙΚΑ - ΚΛΙΜΑΤΙΣΜΟΣ  
ΑΝΑΝΕΩΣΙΜΕΣ ΠΗΓΕΣ ΕΝΕΡΓΕΙΑΣ  
ΦΩΤΟΒΟΛΤΑΪΚΑ

**ΚΑΛΛΙΓΕΡΟΣ ΧΑΡΑΛΑΜΠΟΣ**

ΛΙΒΑΔΙ ΚΥΘΗΡΩΝ ΤΗΛ. - FAX: 27360 39080  
e-mail: kalligeros@megaelectrics.gr  
web: http://www.kalligerosmegaelectrics.4ty.gr

**GEOTOPO**  
ΔΙΠΛ. ΜΗΧΑΝΙΚΟΙ  
ΑΘ. ΒΛΑΧΟΓΙΑΝΝΗΣ & ΣΥΝΕΡΓΑΤΕΣ

**ΑΝΤΙΠΡΗΞΕΙΣ ΔΑΣΙΚΩΝ ΧΑΡΤΩΝ**  
(Οι αναρτήσεις συντάσσονται από τοπογράφους μηχανικούς και δασολόγους)

**ΦΩΤΟΕΡΜΗΝΕΙΕΣ**  
(με φωτογραμμετρικό σταθμό)

**ΤΟΠΟΓΡΑΦΙΚΑ ΔΙΑΓΡΑΜΜΑΤΑ**

ΧΩΡΑ, ΚΥΘΗΡΑ | ΝΕΑ ΙΩΝΙΑ, ΑΘΗΝΑ  
Τ.: 27360 33293 | Τ.: 210 2710991  
Κ.: 6932 636746  
Email: info@geotopo.gr · www.geotopo.gr

## ΟΙ ΑΠΟΦΕΙΣ ΤΟΥ τ. ΠΡΟΕΔΡΟΥ ΤΗΣ ΕΓΧΩΡΙΟΥ Κ. ΕΜΜ. ΚΑΣΙΜΑΤΗ

Επιστολή στο Δήμαρχο Κυθήρων

ΚΥΘΗΡΑ 30/03/17

ΠΡΟΣ:

Το Δήμαρχο Δήμου Κυθήρων & Αντικυθήρων, κ. Ευστράτιο Χαρχαλάκη.

Κύριε Δήμαρχε,

Σχετικά με την επιστολή που μου στείλατε με αρ. πρωτ. 721-2017, και αναφέρεσθε στην εκφρασμένη σκέψη του Σεβασμιότατου Μητροπολίτου μας κ.κ. Σεραφείμ να προσφύγει στο ΣτΕ και να ζητήσει την ακύρωση του Π.Δ. 5-2017 στο μέρος που αφορά στην διαχείριση των Ιερών Προσκυνημάτων, που σήμερα την ευθύνη έχει η Επιτροπή Εγχωρίου Περιουσίας Κυθήρων & Αντικυθήρων, εκθέτω τις σκέψεις μου όπως η πείρα μου με οδηγεί, καθώς ήμουν ο πρώτος εκλεγμένος πρόεδρος.

Η άποψή μου είναι ότι το θέμα είναι πολιτικό με την έννοια της Κυθηραϊκής πολιτικής και για τούτο πρέπει να δοθεί Κυθηραϊκή πολιτική λύση.

Βασικά συστατικά αυτής της προσπάθειας για τη λύση του θέματος πρέπει να είναι:

α) Ειλικρίνεια για τον πραγματικό σκοπό της προσφυγής,

β) Συνεννόηση με το Σεβασμιότατο Μητροπολίτη μας,

γ) Καλή διάθεση από όλα τα μέρη,

δ) Μόνος στόχος το συμφέρον του τόπου, του Λαού των Κυθήρων εντός και εκτός της Νήσου, της Εκκλησίας.

Γνωρίζω και γνωρίζετε ότι για το θέμα έχει αποφανθεί το Στ.Ε όταν προσέφυγε ο Μακαριστός Μητροπολίτης Ιάκωβος το 1986. Επίσης έχει αποφανθεί η ολομέλεια του Στ.Ε. το 2003 όταν προσέφυγε ο τότε Μακαριστός Μητροπολίτης Κύριλλος και οι δύο αποφάσεις του Στ.Ε. ήταν το καθεστώς των Ιερών Προσκυνημάτων να μείνει ως έχει.

Το 1990 πάλι ο Μακαριστός Μητροπολίτης Ιάκωβος επανήλθε προσβλέποντας σε πολιτική ρύθμιση με την τότε Κυβέρνηση. Οι πρόεδροι των κοινοτήτων μαζί με τον πρόεδρο της Εγχωρίου Περιουσίας σε κοινή συνεδρίαση στο κοινοτικό κατάστημα της Χώρας, **απεφάνθησαν το καθεστώς της Εγχωρίου και κατ'επέκταση των Ιερών Προσκυνημάτων (άλλωστε για τα Ιερά προσκυνήματα έγινε η συνεδρίαση) να μείνει ως έχει.** Εκεί σταμάτησε η προσπάθεια του τότε Μητροπολίτη.

Σήμερα δεν έχουμε πρόεδρους κοινοτήτων, έχουμε όμως Δήμαρχο, Πρόεδρο Εγχωρίου Περιουσίας, Δημοτικό Συμβούλιο, αλλά και τα Κυθηραϊκά Σωματεία της Αθήνας και Πειραιά, όπως είναι ο Κυθηραϊκός Σύνδεσμος Αθηνών-Πειραιώς, το Τριφύλλιο Ιδρυμα, η Εταιρία Κυθηραϊκών μελετών, ο όμιλος Κυθηρίων Πανεπιστημιακών και πληθώρα καταξιωμένων Κυθηρίων Ιατρών, Δικηγόρων, Εκπαιδευτικών και Επιχειρηματιών. Εσείς κύριε Δήμαρχε ως ο μόνος Θεσμικός παράγων του τόπου, μαζί με τον Πρόεδρο της Εγχωρίου Περιουσίας, οφείλετε να ενεργοποιήσετε όλους τους παραπάνω και να δρομολογήσετε το ταχύτερο δυνατό μια συζήτηση, πρόσωπο με πρόσωπο με τον Σεβασμιότατο κ.κ. Σεραφείμ και εκεί να συζητηθεί το θέμα σε όλες τις πτυχές αλλά και τις επιπτώσεις που θα έχει η κάθε απόφαση για το μέλλον του τόπου, του Θεσμού, της Εκκλησίας και της Μητροπόλεως.

Πρέπει κατά τη γνώμη μου η συζήτηση να γίνει σε ένα κλίμα καλής

θέλησης από όλες τις πλευρές, με νηφαλιότητα και κατανόηση, με γνώμονα πάντα το καλό του τόπου, της Μητρόπολης, της Εκκλησίας και γενικότερα των Κυθηρίων εντός και εκτός της Νήσου μας.

Πιστεύω και ελπίζω ότι όλοι μαζί με τον Σεβασμιότατο Μητροπολίτη μας θα καταλήξουν στο συμπέρασμα ότι το συμφέρον όλων είναι τα πράγματα να μείνουν ως έχουν από το 1600 μέχρι σήμερα.

Αν πάλι οι προσπάθειες συνεννόησης που εισηγήσαμε δεν ευδοθούν εκείνος που **δε θέλουμε τη συνεννόηση αλλά τη δικαστική οδό**, θα έχει την ιστορική ευθύνη για ό, τι ακολουθήσει τόσο στα Ιερά Προσκυνηματα όσο και στην Κυθηραϊκή κοινωνία.

Τα δικαστήρια δεν ωφέλησαν κανένα, διχάζουν το λαό, διχάζουν το ποίμνιο.

Οι διχασμοί τλαιπώρησαν αυτόν τον τόπο, δεν αντέχουμε νέες αντιπαραθέσεις και μοίρασμα του λαού μας σε οπαδούς και αντιθέτους του Μητροπολίτη μας. Δεν είναι καλό για τον τόπο, για την Εκκλησία ο Μητροπολίτης να έχει μοιρασμένο ποίμνιο.

Ως πρόεδρος μαζί με την επιτροπή τότε το 1985-1986 που περάσαμε τον δικαστικό αγώνα, παρόλο που η απόφαση του Στ.Ε. ήταν θετική για εμάς, **σήμερα δε θα ήθελα ποτέ νέο Δικαστικό αγώνα για το ίδιο θέμα. Τον χωρισμό του λαού μας σε Δεσποτικούς και αντιδεσποτικούς κατά τα λεγόμενα της εποχής. Το ζήσαμε και λέγω ποτέ να μην επαναληφθεί.**

Αυτό με ανησυχεί βαθύτατα, ύστερα μάλιστα από κήρυγμα Ιερέα την 31-03-17 και το φυλλάδιο που κυκλοφορεί. Όχι άλλο διχασμό. **Σταματήστε εδώ ενόσω είναι καιρός ακόμη.** Τα δικαστήρια παράγουν νικητές και ηττημένους, πρέπει να αποφευχθεί αυτό.

Κατά γενική ομολογία τα Ιερά προσκυνήματα είναι σε πολύ καλή κατάσταση, καλύτερα από ποτέ.

Η Μητρόπολη λαμβάνει οικονομική ενίσχυση από τα προσκυνήματα και καλώς λαμβάνει, ο Σεβασμιότατος έχει απόλυτη δικαιοδοσία σε ό, τι αφορά την Λατρεία και έτσι πρέπει να είναι. Είναι πρόεδρος των εκκλησιαστικών Συμβουλίων για να γνωρίζει από κοντά τι γίνεται και να έχει λόγο σε ό, τι αφορά τα Προσκυνήματα, Συμμετέχει στη σύνταξη των προϋπολογισμών των Ιερών προσκυνημάτων. Η όλη διαχείριση των Ιερών Προσκυνημάτων καθώς και της Εγχωρίου Περιουσίας υπόκειται στον έλεγχο του Εκλεκτικού Συνεδρίου του Κράτους.

Δύο βασικές επισημάνσεις:

Οι θεσμοί του τόπου μας, Δήμος, Εγχώριος, Μητρόπολη, πρέπει να γνωρίζουν ότι το Μέγα αυτό προνόμιο της Εγχωρίου Περιουσίας που έχει ο τόπος μας, το κράτος των Αθηνών αναζητά αιτία για να την καταργήσει, ιδίως στη σημερινή συγκυρία. Η αναταραχή, η αμφισβήτηση, τα δικαστήρια, (είναι η Τρίτη φορά που το Στ.Ε. θα ασχοληθεί με το ίδιο θέμα αν προχωρήσει) και γενικά το κλίμα που δημιουργείται, είναι αυτό που χρειάζονται οι δυνάμεις εκείνες που θέλουν την κατάργηση του Θεσμού της Εγχωρίου Περιουσίας.

Αν ο μη γένοιτο δούμε και αυτό, τότε το ποιος θα έχει τη ευθύνη για τέτοια ζημιά που θα έχει ο τόπος, δε θα έχει καμιά ουσιαστική αξία. Το κακό θα έχει συντελεσθεί.

Ενα άλλο γεγονός που πρέπει να ληφθεί υπ' όψιν είναι:

Τα Ιερά Προσκυνήματα υπάγονται στην Εγχώριο Περιουσία γ' αυτό δεν πληρώνουν ΕΝΦΙΑ που πληρώνουν όλες οι άλλες Εκκλησίες των Κυθήρων. Δεν πληρώνουν 22% επί των ακαθαρίστων που πληρώνουν όλες οι Εκκλησίες των Κυθήρων.

Αν είχαν ευδοωθεί οι προσφυγές στο Στ.Ε. των δύο πρώην Μητροπολιτών που ανέφερα, το χρηματικό υπόλοιπο των Ιερών Προσκυνημάτων έπειτα από τα έξοδα λειτουργίας, την συντήρησή τους, για κοινωνικό έργο και ενίσχυση της Μητροπόλεως θα είναι πολύ περιορισμένο και αν υπάρξει. Για όλα αυτά που ανέφερα δεν βλέπω το λόγο να αλλάξει το καθεστώς στα Ιερά Προσκυνηματα μάλιστα με τόσο βαρύ τίμημα, με τόσο επώδυνο και επικίνδυνο τρόπο.

**Η θέση μου είναι τα πράγματα να μείνουν ως έχουν από το 1600 μέχρι σήμερα.**

Αν υπάρχουν επί μέρους θέματα για καλύτερη λειτουργία, καλύτερη διαχείριση των πόρων, αυτά συζητούνται και καταλήγουν στο καλύτερο αποτέλεσμα.

Ελπίζω ότι ύστερα από μια ειλικρινή και νηφάλια συζήτηση με τον Μητροπολίτη μας και με την Επιτροπή, με αυτούς που παραπάνω αναφέρω θα πεισθούν όλοι μαζί ότι πρέπει να σταματήσει αυτό που τώρα ξεκινά με αντιπαράθεση κλπ και ο Λαός των Κυθήρων εντός και εκτός της Νήσου να συνεχίσει τη ζωή του με Ειρήνη, Γαλήνη, Αγάπη, Ενότητα και Δημιουργικότητα που τόσο πολύ όσο ποτέ το έχουμε ανάγκη.

Μετά τιμής

Εμμανουήλ Ι. Κασιμάτης  
Πρώην Πρόεδρος Επιτροπής  
Εγχωρίου Περιουσίας και πρώην  
Έπαρχος Κυθήρων

## Τα Καλησπεριάνικα ευχαριστούν και ευγνωμονούν

Λένε, πως οι πρόγονοί μας που ζήσανε στα Καλησπεριάνικα, τα θεωρούσαν σαν μία Μεγάλη Πολιτεία που διέθετε σαράντα μαγαζιά και εξήντα καφενεία!

Είμαστε βέβαιοι πως, ύστερα από τόσα χρόνια, η ψυχούλα τους θα αγάλλεται, γιατί όταν θα αντικρίζουν από ψηλά το αγαπημένο τους Χωριό, θα διαπιστώνουν πως, αν και δεν είναι η Πολιτεία που ξέρανε, εξακολουθεί όμως αυτό να μη στερείται ομορφιάς, γραφικότητας, προ πάντων δε της ανθρώπινης ευαισθησίας.

Ενα παράδειγμα αυτής της ευαισθησίας είναι η ευγενική χορηγία του αγαπημένου συγχωριανού μας Βρεττού (Βικ) Λουράντου γιά την πλακόστρωση του κύριου δρόμου του χωριού.

Η γενναϊόδωρη αυτή χειρονομία του έγινε με Αγάπη στην μνήμη του αδελφού του Γεωργίου και της αγαπημένης του συζύγου Μαίρης.

Οι συγχωριανοί του και κυρίως οι νέες γενεές, τον ευχαριστούμε και τον ευγνωμονούμε και ευχόμαστε Ολόψυχα να είναι μαζί μας για Πολυά Χρόνια.

Με αγάπη  
Οι Συγχωριανοί  
των Καλησπεριανίκων

ΠΩΛΕΙΤΑΙ αγροτεμάχιο 6.200 τ.μ., 300μ από τον κεντρικό δρόμο, εκτός σχεδίου, οικοδομήσιμο, με απεριόριστη θέα, καθαρούς τίτλους και αποθήκη 35τ.μ.. τιμή ευκαιρίας 24.000. Τηλ. 6944 696688

ΠΩΛΕΙΤΑΙ αγροτεμάχιο 2000τμ με 20 μεγάλες ελιές κοντά στο δρόμο, στην περιοχή Περάτη 5χιλ. πριν τον Αυλαίμονα. Τιμή 6.500 ευρώ. Τηλ. 6942770316.

Έξω από τα δόντια

## Σεβασμιώτατε Άγιε Κυθήρων

Και τι διαφορά θα έχει το προτεινόμενο σχήμα ΝΠΔΔ από το υπάρχον; Ότι το ένα εκλέγεται από το εκλεκτορικό σώμα των Κυθηρίων και το άλλο θα το ορίζει ουσιαστικά ο εκάστοτε Μητροπολίτης. Ασφαλώς και θα γνωρίζετε πόσο πιθανότερο είναι να μείνουν τα Κύθηρα με λίγους ή και κανέναν εντόπιους ιερείς από το να μείνει το νησί χωρίς Κυθηρίους κατοίκους. Κι όσον αφορά το υπό πολλούς λεχθέν, ανεπισημώς δε και από σας, μπορεί ο Δήμαρχος κάποτε να μην είναι Κυθηριός. Αλήθεια, τι γίνεται τώρα που ο Μητροπολίτης δεν είναι Κυθηριός εδώ και 100 τόσα χρόνια; Δεν είναι το ίδιο; Αλήθεια, γιατί να καταφύγουμε σε αυτούς τους υποθετικούς συλλογισμούς με τα σχεδόν απίθανα σενάρια του μακρινού μέλλοντος και να μην βλέπουμε τα παρόντα; Αν αναζητήσετε την καταγωγή όσων υπηρέτησαν εις τα Κύθηρα ως ιερείς την τελευταία εικοσαετία θα διαπιστώσετε πού είναι η πλειοψηφία. Μάλιστα μπορείτε να ερευνησετε πόσοι από αυτούς έχουν απομείνει στο νησί. Κοιτάξτε δε και τη σύνθεση του Μητροπολιτικού σας Συμβουλίου, το οποίο, τη εισηγήσει σας έλαβε και τη σχετική απόφαση. Πόσοι από όσους το απαρτίζουν είναι Κυθηριοί; Μερικοί μάλιστα γνωρίζουν τα Κύθηρα μόνο από την αντιμισθία τους! Ειλικρινά δεν πιστεύουμε ότι οι Κυθηριοί είναι καλλίτεροι από τους άλλους, όμως το επιχείρημά σας για τη μελλοντική τύχη του Δήμου και της Εγχωρίου πιθανώς στελεχωμένους με ... «αλλοθρήσκους και αλλοδόξους» μάς επιτρέπει το συλλογισμό.

Δεν θα αποφύγουμε Σεβασμιώτατε το συλλογισμό που απορρέει από την αποστροφή σας ότι η προσφυγή στη Δικαιοσύνη θα επιλύσει το πρόβλημα που προκύπτει, το οποίο όμως πρόβλημα δεν είναι πραγματικό, αλλά μόνο στο δικό σας συλλογισμό. Αν γίνει κάτι σε 100 χρόνια π.χ. από σήμερα θα είμαστε όλοι τέφρα και σποδός και ας λύσουν το οποίο πρόβλημα οι τότε γενιές με τις τότε συνθήκες. Τι μας κόπτε εμάς σήμερα, δηλαδή εσάς για να οδηγήσετε σε αμφισβήτηση ένα θεσμό πολλών αιώνων; Και ύστερα, οι πάντες γνωρίζουν ότι καμία προσφυγή στη Δικαιοσύνη δεν γίνεται ποτέ με «αγάπη» όπως λέτε. Όλες ανεξαιρέτως κρύβουν αντιπαράθεση πλην των συναινετικών διαζυγίων και όχι πάντα και αυτά. Επιτρέψτε μας να θεωρήσουμε τη βεκτική υπερβολή της αγάπης διά της προσφυγής στη Δικαιοσύνη ως Λυκίζαντισμό. Μία πραγματική αγάπη για τα Κύθηρα δεν δικαιολογεί δικαστήρια και εντάσεις και πάντως δεν οδηγεί ποτέ στο εφεύρημα για «Θείο Θέλημα». Ας αφήσουμε όλοι το Θεό, τους Αγίους και όσα εκπροσωπούν, μακριά από την αντιπαράθεση που εμείς οι θνητοί στήνουμε για να υπηρετήσουμε όσα καλώς ή κακώς πιστεύουμε και ας μην επικαλούμεθα τη βοήθειά τους στις δικές μας ασημαντότητες για τις πράξεις ή τις παραλήψεις μας.

Τέλος, οφείλουμε να επισημάνουμε ότι εσείς ζείτε ένα διαφορετικό δράμα. Αυτό του παραδείσου. Την ίδια ώρα που όλοι εμείς ζούμε απλά το δράμα της καθημερινότητας. Από όλους όμως δεν πρέπει να διαφεύγει ότι: **Τ' ΟΡΑΜΑ ΚΑΙ ΤΟ ΔΡΑΜΑ ΔΙΑΦΕΡΟΥΝ Σ' ΕΝΑ ΓΡΑΜΜΑ!**

Μετά βαθύτατου σεβασμού  
Εμμ. Π. Καλλιγερός

ΓΙΑ ΤΗ ΘΕΡΙΝΗ περίοδο 2017 τα ενοικιαζόμενα δωμάτια-διαμερίσματα ΝΙΚΗ στη Χώρα προσφέρουν θέσεις εργασίας σε ενδιαφερόμενες να εργασθούν ως καμαριέρες-καθαρίστριες από μέσα Ιουνίου έως τέλος Αυγούστου. Τηλ. 27360- 31488, 210 4138492, 6947 989729

Πωλείται οικία αναπαλαιωμένη εντός της Χώρας των Κυθήρων, οικόπεδο 7,5 στρ. στην Αγία Αναστασία και οικόπεδο, 600 τμ στην Αγία Πελαγία, άρτια και οικοδομήσιμα. ΟΛΑ ΜΑΖΙ σε τιμή λογική. Τηλ. επικοινωνίας: 694 3762504 και 690 6759146. κ. Σωτήρη Βουρνά.

“ΦΑΡΟΣ” ΛΟΓΙΣΤΙΚΟ - ΦΟΡΟΤΕΧΝΙΚΟ ΓΡΑΦΕΙΟ

- ΔΗΛΩΣΕΙΣ ΕΙΣΟΔΗΜΑΤΟΣ - ΦΠΑ - ΙΚΑ (ΕΡΓΑΤΙΚΑ - ΟΙΚΟΔΟΜΙΚΑ)
- ΜΕΣΙΤΙΚΑ - ΜΕΤΑΒΙΒΑΣΕΙΣ - ΕΝΟΙΚΙΑΣΕΙΣ ΑΚΙΝΗΤΩΝ
- ΕΚΤΥΠΩΣΗ ΔΙΑΦΗΜΙΣΤΙΚΩΝ ΕΝΤΥΠΩΝ - ΕΜΠΟΡΙΟ ΧΑΡΤΙΚΩΝ - ΓΡΑΦΙΚΗΣ ΥΛΗΣ - ΑΝΑΛΩΣΙΜΩΝ ΜΗΧ/ΤΩΝ SHARP

ΑΠΟΚΛΕΙΣΤΙΚΟΣ ΑΝΤΙΠΡΟΣΩΠΟΣ ΓΙΑ ΤΑ ΚΥΘΗΡΑ ΕΤΑΙΡΕΙΑΣ “SHARP”  
ΤΑΜΕΙΑΚΩΝ ΜΗΧΑΝΩΝ - FAX - ΦΩΤΟΑΝΤΙΓΡΑΦΙΚΩΝ ΜΗΧ/ΤΩΝ

- ΤΗΡΗΣΗ ΒΙΒΛΙΩΝ ΦΠΑ Α' ΚΑΙ Β' ΚΑΤΗΓΟΡΙΑΣ - ΜΙΣΘΟΛΟΓΙΑ ΙΚΑ

**ΑΛΕΞΑΝΔΡΟΣ Γ. ΦΑΡΟΣ**  
e-mail: alfaros@otenet.gr  
ΦΟΡΟΤΕΧΝΙΚΟΣ Α' ΤΑΞΗΣ  
ΜΕΛΟΣ: ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΟΥ ΕΠΙΜΕΛΗΤΗΡΙΟΥ ΕΛΛΑΔΟΣ  
ΠΟΤΑΜΟΣ ΚΥΘΗΡΩΝ - 802 00  
ΤΗΛ: 27360 - 33130 - FAX: 27360 - 38130

ΑΓΡΟΤΙΚΟΣ ΣΥΝΕΤΑΙΡΙΣΜΟΣ ΛΙΒΑΔΙΟΥ

ΠΡΟΤΥΠΟ ΦΥΓΟΚΕΝΤΡΙΚΟ ΕΛΑΙΟΥΡΓΕΙΟ ALFA LVAL  
δυναμικότητα 3.000 κιλών ελαιοκάρπου ωριαίως



ΤΗΛ. 2736031287

Αγρότη, στήριξε με την συμμετοχή σου τον Συνεταιρισμό Λιβαδίου. Είναι ο μόνος που αγωνίζεται από το 1915 για τα συμφέροντά σου

ΠΕΤΡΟΧΕΙΛΟΣ

PLEXIGLASS  
ΕΠΙΓΡΑΦΕΣ  
ΑΥΤΟΚΟΛΛΗΤΑ  
ΜΕΤΑΕΟΤΥΠΙΕΣ  
ΜΕΤΑΛΛΙΚΑ  
ΣΦΡΑΓΙΔΕΣ  
ΝΕΟΝ

ΛΑΜΙΑΣ 2 - ΑΡΓΥΡΟΠΟΛΗ Τ.Κ. 16452  
(ΔΙΠΛΑ ΣΤΟ CONTINENT)  
ΤΗΛ- FAX: 210-99.68.573

## Ο κύβος ερρίφθη, η προσφυγή καιτείδη, οι συνέπειες ακολουθούν...

από σελ. 1

ή και της εγχωρίου, εφ' όσον διατηρείται (και καμμία πρόνοια δεν λαμβάνεται εις τόν ισχύοντα νόμον να είναι τὰ μέλη της Ε.Π.Κ.Α. ορθόδοξοι Χριστιανοί). Έτσι, τὰ Ιερά Προσκυνηματα, στερούμενα μέχρι τώρα ιδίου και αυτοτελούς Νομικού Προσώπου Δημοσίου Δικαίου και Λειτουργούντα από τὸ Ν.Π.Δ.Δ. τας εγχωρίου Περιουσίας, κινδυνεύουν μελλοντικά να περιέλθουν, σε τέτοιες περιπτώσεις, σε χέρια μὴ Κυθηρίων καὶ μὴ ορθοδόξων χριστιανῶν. Ενώ σε περίπτωση πού, όπως λέγουν μερικοί, ενδέχεται να συγχωνευθεί Ιερά Μητρόπολις Κυθῆρων καὶ Αντικυθηρίων με ἄλλη τας Λακωνίας, δὲν υφίσταται ο ἴδιος κίνδυνος, εφ' όσον προηγουμένως τὰ Ιερά Προσκυνηματα θὰ εχουν αποκτήσει αυτοτελές Νομικό Πρόσωπο Δημοσίου Δικαίου καὶ θὰ προεδρεύονται από τόν Μητροπολίτη Λακωνίας καὶ Κυθῆρων τόν νόμιμο αναπληρωτή του, εφόσον ὅλα τὰ υπόλοιπα οκτώ (8) μέλη του Ν.Π.Δ.Δ. θὰ είναι Κυθηριοί Χριστιανοί ορθόδοξοι καὶ θὰ ορίζονται από τούς φορείς καὶ θὰ ἐκλέγονται από τὰ Δημοτικά Διαμερίσματα καὶ τὰ ἐκκλησιαστικά Συμβούλια τας νήσου (ὅπως συμβαίνει εις τὰ λοιπὰ Ιερά Προσκυνηματα τις ελλαδικῆς ἐκκλησίας, πού αποτελούν Ν.Π.Δ.Δ. δηλ. μία ἐκκλησιαστικὴ τύπου ἄλλης εγχωρίου, με ἐκκλησιαστικὴ καὶ μόνον περιουσία).»

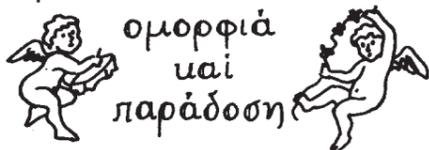
5 Αναφέρεται, τέλος, από τὸ Μητροπολίτη ότι δὲν στρέφεται με τὴν προσφυγὴ του κατὰ της Εγχωρίου, ἀλλὰ μόνον κατὰ της συγκεκριμένης πρόβλεψης του Π.Δ., οὐτε ἔχει σκοπὸ τὴν υπονόμηση του θεσμοῦ.

Ἐτσι εἶχαν τὰ πράγματα μέχρι τὴν ἐκδοση της εφημερίδας, τώρα δε οἱ δύο πλευρές, αφοῦ «εμψυχώνουν» ποικιλοτρόπως τούς ...στρατούς τούς ετοιμάζονται γιὰ τὴ νομικὴ μάχη, ἡ οποία, ὅπως ὅλες οἱ μάχες, θὰ ἔχει οἴγουρα καὶ «παράπλευρες» ἀπώλειες παρά τις περὶ του ἀντιθέτου διαβεβαιώσεως κυρίως της Μητρόπολης, ἡ οποία ξεκίνησε αὐτὸν καιρὸ ἕναν ἀκόμη «πόλεμο», ο οποίος, ὅπως ὅλοι οἱ πόλεμοι, μπορεῖ να ξεκινᾷ ἔτσι ὅπως διατείνονται ὅσοι τὸν ξεκίνησαν, οὐδεις ὅμως μπορεῖ να προβλέψει τὴν ἐκβασή του. Ὅσοι πάντως ἐπιθυμοῦν καὶ μὴ ἀκόμη ἀποψη πάνω σε ὅλα αὐτὰ ἀς διαβάσουν με προσοχὴ τὸ επίκαιρο ἄρθρο του συνεργάτη μας καὶ τ. Προέδρου της Εγχωρίου κ. **Κ. Μεγαλοκονόμου**.

Τέλος, ξεχωριστὰ, λόγω του ὅτι θὰ ἔχουμε κλείσει ἕλη, θὰ κάνουμε περιορισμένη ἀναφορὰ στα συμπεράσματα της ἐνημέρωσης που ἔχει ἀνακοινωθεί γιὰ τὴν 29η Ἀπριλίου ἀπὸ τὸ Δῆμο με τὸ ἐκλεκτορικὸ σῶμα της Εγχωρίου καὶ ἄλλους παράγοντες.

Αντ'πος της τριumph  
ΕΞΩΡΟΥΧΑ - ΜΑΓΙΩ  
σε μεγάλη ποικιλία

Λευκά είδη και  
είδη λαϊκῆς τέχνης



ΠΟΛΥΧΡΟΝΑΚΟΥ ΠΑΝΑΓΙΩΤΑ

Χώρα - Κύθηρα Τ.Κ. 80100 Τηλ. 27360 - 31280

Από πατέρα σε γιο συνεχίζουμε την παράδοση  
**ΕΥΛΟΥΡΓΙΚΟ ΕΡΓΑΣΤΗΡΙΟ**  
"ΜΑΣΤΟΡΕΜΑΤΑ Ο.Ε."  
**ΘΕΟΔ. Κ. ΖΑΝΤΙΩΤΗΣ (ΠΡΑΠΑΣ)**

Μελαμίνες MDF - κομμένες στα μέτρα σας - Ντουλάπες υποδοματιών Έπιπλα κουζίνας - σιδηρικά - Εργαλεία  
Χρώματα - Εξαρτήματα Ραφιών ELEMENT SYSTEM - Πόμολα  
Κουρτινόξυλα - Ιδέες για κατασκευές

**ΜΑΔΥΤΟΥ & ΜΥΡΙΟΦΥΤΟΥ 46-48 ΝΙΚΑΙΑ**  
(ΟΠΙΣΘΕΝ ΟΤΕ ΝΙΚΑΙΑΣ) ΤΗΛ. 210-49.22.197 & FAX 210 4902377

### ΚΥΡΙΑΚΗ Γ. ΣΤΑΘΗ

Ειδικός Ιατρός Φυσικής Ιατρικής και Αποκατάστασης  
Διδάκτωρ Ιατρικής Σχολής Πανεπιστημίου Αθηνών  
Μέλος του Ευρωπαϊκού Κολλεγίου Φ.Ι. & Αποκατάστασης

ΙΑΤΡΕΙΟ ΔΙΑΓΝΩΣΗΣ & ΑΠΟΚΑΤΑΣΤΑΣΗΣ  
ΠΑΘΗΣΣΩΝ ΜΥΟΣΚΕΛΕΤΙΚΟΥ  
& ΝΕΥΡΙΚΟΥ ΣΥΣΤΗΜΑΤΟΣ

Ζωσιμαδών 15 18531 Πειραιάς Τηλ Ιατρείου: 210 4173272

## Για το ναυάγιο στο Διακόφτι

Αθήνα 21 Απριλίου 2017

Προς Αξιοτιμους κκ. Λιμενάρχη και Υπολιμενάρχη Νεάπολης Βοιών Λακωνίας  
**ΝΑΥΑΓΙΟ NORDLAND I Διακόφτι** [Πρασονήσι]  
Καλημέρα σας.

Ελπίζω προτού πεθάνω, να έχω ἐνημέρωση, μέσω υμών ως αρμοδία αρχή, ως προς το εάν τελικώς τὰ Κύθηρα, [δηλαδή ἡ προς τούτο συσταθεῖσα σχετικὴ ἐπιτροπή], ἀπεφάσισαν γιὰ τὴν τύχη του ναυαγίου, [παραμονὴ ἢ ἀπομάκρυνση]. Καθὸτι μετὰ τὸν θάνατό μου, ἡ οποιαδήποτε ἀπόφαση θὰ μου εἶναι ἀδιάφορη καὶ ἠθικὰ καὶ οικονομικὰ καὶ πραγματικὰ.

Εἶμαι τώρα 73 ἐτῶν καὶ ἐλπίζω μέχρι τὸν θάνατό μου, να ἔχω τὴν τύχη να λάβω ἐν ζωῇ, τὴν γνωστοποίηση τῆς πολυπόθητης ἀπάντησης, τὴν οποία περιμένω ἀπὸ τὸ ἔτος 2009, ὅτε καὶ ἀπέκτησα ἰδιοκτησιακὰ τὸ ως ἄνω ναυάγιο.

**Ευχαριστῶ**  
**Χρήστος Στάθης του Παντελή**  
**Πρόεδρος Ναυτιλιακῆς εταιρείας**  
**LAMAR GROUP S.A.**

**ΕΥΚΑΙΡΙΑ - Ακίνητο 233 τ.μ.**  
**Πειραιά Γούναρη - πωλείται**  
**στην αντικειμενικὴ του αξία**  
**- κτίζει 1.120 τ.μ. - σήμερα 2**  
**κατ/ματα 2x94 τ.μ. - πάνω**  
**σε κόμβο νέας ἀνάπλασης**  
**μετρό / τραμ - προβλέπεται**  
**σημαντικὴ αὐξηση της αξίας του.**  
**Πλήρ. τηλ. 2108959069 -**  
**6945797958**

### Καθηγητὴς Μουσικῆς

### ΕΜΜΑΝΟΥΗΛ

### ΣΤΑΘΗΣ

**Παραδίδει μαθήματα**  
**μουσικῆς (ακκορντεόν,**  
**αρμόνιο, μπουζούκι,**  
**βιολί, λαούτο,**  
**παραδοσιακὰ**  
**τσιριγώτικα τραγούδια)**  
**Αναλαμβάνει κοινωνικῆς**  
**ἐκδηλώσεις με τὴν ορχήστρα**



**ΤΗΛ.: 210 4312510**  
**& 6944 934956**

## «Τις Κυριακές περπατάμε»

**Με σημείο ἀφετηρίας τὸν παραδοσιακὸ Αὐλέμονα καὶ σημείο τερματισμοῦ τὸ ἐξωτικὸ Διακόφτι, ὀλοκληρώθηκε ὁ κύκλος ξεναγήσεων στα πανέμορφα μονοπάτια τῶν Κυθῆρων γιὰ τὴν περίοδο του χειμῶνα του 2017, τὴν Κυριακὴ 26 Μαρτίου.**

Πρωτεργάτης αὐτῆς τῆς ιδέας ὁ Ολλανδὸς Frank van Weerde, ἰδιοκτήτης του Pyrgos House, ὁ οποίος ἀσχολεῖται ἐδῶ καὶ ἀρκετὰ χρόνια με τὸν περιπατητικὸ τουρισμὸ στο νησί μας.



Ὁ ἀγαπητὸς σε ὅλους μας, Frank, διοργάνωσε ἀφιλοκερδῶς, ὅλο τὸν χειμῶνα, κάθε Κυριακὴ, περιπάτους καὶ ἐξορμήσεις σε διάφορα σημεία τῶν Κυθῆρων. Ἡ συμμετοχὴ τῶν Κυθηρίων ἀλλὰ καὶ τῶν φίλων τῶν Κυθῆρων ἦταν ἐξαιρετικὰ ἀναπάντεχη, καθὼς στὴν τελευταία μας ἐξόρμηση συμμετείχαμε παραπάνω ἀπὸ 100 άτομα σε ἕνα σχετικὰ δύσκολο ἀλλὰ τόσο μαγευτικὸ μονοπάτι. Περπατήσαμε ἀπὸ τὸν Αὐλέμονα, περιφερειακὰ ἀπὸ τὸ ἐκκλησάκι του Ἀη-Γιώργη, παράλληλα στὴ θάλασσα καὶ φτάνοντας στο Διακόφτι, μας περίμενε ἕνας πλουσιότατος μπουφές, φροντισμένος ἀπὸ τὸν Frank, με μὴ μικρὴ συνδρομὴ ἀπὸ ὅλους τούς συμμετέχοντες.

Ἀξίζει να σημειωθεί, ὅτι γιὰ τὴν διάνοξη τῶν Κυθηραϊκῶν μονοπατιῶν, σημαντικότερες ἔχουν υπάρξει οἱ χορηγίες Κυθηρίων, ὅπως ἡ προσφορά του κ.Μηνᾶ Σουρῆ, ἰδιοκτήτη του Hotel Romantica στὴν Ἁγία Πελαγία Κυθῆρων.

Τους ευχαριστοῦμε ὅλους θερμὰ, ὅσους συμβάλλουν στὴν ἀνάπτυξη τῶν περιηγητικῶν διακοπῶν, ὡστε να γίνεται τὸ νησί μας ὀλοένα καὶ μεγαλύτερος πόλος ἐλξης γιὰ τούς ἐπισκέπτες μας.

Ευχαριστοῦμε ἐπίσης θερμὰ τὸν κ. Παναγιώτη Γιαννιώτη, υπεύθυνο γιὰ τὴν τουριστικὴ προβολὴ του Δήμου Κυθῆρων-Αντικυθῆρων, ὁ οποίος ἀπένευσε τιμητικὴ πλάκα στὸν Frank, ἐκ μέρους ὅλων τῶν συμμετεχόντων, καθὼς ἐπίσης καὶ τὸν κ. Ἀλέκο Καστρίσιο, υπεύθυνο γιὰ τὴν διάνοξη καὶ ξενάγηση σε ἀρκετὰ ἀπὸ τὰ μονοπάτια του νησιού μας.Επίσης ευχαριστοῦμε θερμὰ τὸν κ. Παναγιώτη Δρακάκη καὶ τὸ Drakakis Tours // Κύθηρα // Kythera που μας πρόσφερε δωρεάν τὴν ἐπιστροφή τῶν ὁδηγῶν στὸν Αὐλέμονα.

Ραντεβού τὸν ἐπόμενο χειμῶνα!!  
Πληροφορίες στο τηλ.:  
6989863140 (Frank van Weerde)

**Κείμενο, φωτογράφιση:**  
**Τίνα Ταμβάκη.**

## ΕΥΡΩ ΛΟΓΙΣΤΙΚΗ Ε.Π.Ε.

ΦΟΡΟΤΕΧΝΙΚΕΣ ΕΡΓΑΣΙΕΣ & ΕΙΔΗ ΜΗΧΑΝ. ΓΡΑΦΕΙΟΥ  
ΤΑΓΜ. ΠΛΕΣΣΑ 53 ΚΑΛΛΙΘΕΑ Τ.Κ. 176 74 ΤΗΛ.: 210 9483289  
ΛΙΒΑΔΙ ΚΥΘΗΡΩΝ Τ.Κ. 801 00 ΤΗΛ.: 27360 39015

### ΝΙΚΟΛΑΟΣ Ι. ΚΑΣΙΜΑΤΗΣ MD

#### Χειρουργός Οφθαλμίατρος

Διπλ. European Board of Ophthalmology  
Επιστημονικός Συνεργάτης του Ιατρικού  
Ινστιτούτου Οφθαλμολογίας Athens Vision

Λ. Κηφισίας 76& Πάρνωνος, Μαρούσι  
Τηλ: 210-6125325 Κιν: 6972400811  
drkassman@yahoo.gr,  
nikkasimatis@gmail.com

### ΔΕΣΠΟΙΝΑ ΚΑΛΙΟΝΤΖΗ, M.D.

#### Αιματολόγος



Για ό,τι πιο πολύτιμο έχετε.

ΓΕΝΙΚΗ ΚΑΙΝΙΚΗ ΧΟΛΑΡΓΟΥ Α.Ε.  
Λ. Μεσογείων 264 - 155 62 Χοιραγός, Τηλ./Fax: 210 650 2143  
Τηλ. Κέντρο: 210 650 2000, Fax: 210 654 1267

www.iaso.gr e-mail: dkaliontz@gmail.com Κιν.: 6944 523 544  
6974 446 528  
Γραμματεία: 6974 446 523

### ΕΜΜΑΝΟΥΗΛ ΘΕΟΔΩΡΑΚΗΣ

#### Δικηγόρος παρ' Αρείω Πάγω

#### LL.M. Heidelberg

#### E.M.L.E. Rotterdam

Βουκουρεστίου 36 Αθήνα 106 73  
Τηλ. 210-3833931, FAX 210-3834404  
Κιν. 6977 - 231431  
E-mail: Theodorakis@dsa.gr

### ΑΛΕΞΑΝΔΡΟΣ Χ. ΚΡΙΘΑΡΗΣ Πολιτικός Μηχανικός Ε.Μ.Π

Μελέτες - Επιβλέψεις - Κατασκευές - Άδειες Δόμησης  
έργων από Οπλ. Σκυροδέμα, Μεταλλικά, Λίθινα, Σύμμικτα, Προκατ. Στοιχεία.  
Επισκευές/Ενισχύσεις - Έλεγχοι (Στατικές επάρκειας & μηχανικών χαρακτικών υλικών)  
Οικονομοτεχνική Διαχείριση Έργων & Επενδύσεων  
Πραγματογνωμοσύνες - Ενεργειακά (Πιστοποιητικά & Μελέτες).  
Πιστοποίηση Τουριστικών καταλυμάτων - Ξενοδοχείων

Αθήνα: Αρισταίου 5, ΤΚ. 11636, Τηλ: 210-2016515 / 6945-549.550  
Κύθηρα: Καραβός, Πορταδέλλα, ΤΚ. 80200, Τηλ: 27360-39196  
e-mail: AKrith@TeeMail.Gr Internet: www.IS-Group.Gr

### Ανδρέας Γ. Μεγαλοικονόμου

**Χειρουργός Οδοντίατρος M. Med. Sci**  
Μετεκπαίδευση στη χειρουργική στόματος  
Master of Science / Πανεπιστημίου Sheffield Αγγλία

ΕΛ: Βενιζέλου (Θησέως) 105 ΤΗΛ: 210 9530149  
Καλλιθέα 17672

### ΓΙΩΡΓΟΣ Π. ΦΑΤΣΕΑΣ

#### ΧΕΙΡΟΥΡΓΟΣ ΟΔΟΝΤΙΑΤΡΟΣ

Λεωφ. Αλίμου 129 & Βουλιαγμένης  
Τηλ: 210 9932847

# ΕΝΑΣ ΝΑΟΣ ΤΗΣ ΜΥΡΤΙΔΙΩΤΙΣΣΑΣ ΧΩΡΙΣ ΤΗ ΜΥΡΤΙΔΙΩΤΙΣΣΑ!

ΕΧΟΥΜΕ ασχοληθεί τρεις φορές με όσα γίνονται στην Παναγία Μυρτιδιώτισσα Αλίμου, έναν ναό καθαρά Κυθηραϊκό ή καλλίτερα «Τσιριγιώτικο» όπως ήταν το όραμα όσων ξεκίνησαν τον Οικοδομικό Συνεταιρισμό Κυθηρίων Αλίμου στον οποίο έδωσαν το όνομα της Παναγίας Μυρτιδιώτισσας, της Πολιούχου των Κυθέρων. Ο αείμνηστος πρωτεργάτης του

Γράφει ο  
**Ε. Π. ΚΑΛΛΙΓΕΡΟΣ**

Συνεταιρισμού Εμμ. Μεγαλοικονόμου είχε θέσει πρώτο του μέλημα Εκκλησία και Σχολείο και έτσι έγινε, αφήνοντας μεγάλα οικοπέδα για το σκοπό αυτό. Η εκκλησία θα ήταν η Μυρτιδιώτισσα της Αθήνας και τόπος προσκυνήματος των Κυθηρίων στην πρωτεύουσα, ειδικά όσων για διάφορους λόγους αδυνατούν να επισκεφθούν τον τόπο καταγωγής τους και έχουν ως σημείο αναφοράς τους το ναό αυτόν.

Από την εποχή της ένταξης της περιοχής στο σχέδιο και την έναρξη της ανέγερσης των πρώτων οικιών Κυθηρίων εκεί άρχισαν οι συζητήσεις για την ανέγερση του ναού και το όραμα έλαβε γρήγορα σάρκα και οστά, καθώς βρέθηκαν πολλοί «μπροστάρηδες» και για τον αγώνα αυτόν. Οι περισσότεροι δεν είναι πια ανάμεσά μας και ίσως θα ήταν καλλίτερα γι' αυτούς, καθώς σύντομα θα εξηγήσουμε τους λόγους που δεν θα αισθάνονταν καθόλου ευτυχείς αν ζούσαν σήμερα. Ο γράφων θα θυμηθεί δύο καλούς φίλους, το ζεύγος Νικήτα και Ελένης Φιλοσοφώφ, που έδωσαν την ψυχή τους για την υλοποίηση του οράματος. Με σημαντικές δωρεές Κυθηρίων, κυρίως, αλλά όχι μόνο, ο ναός χτίστηκε πιο γρήγορα και από αυτό που ανέμεναν και οι πλέον αισιόδοξοι. Από τις ακολουθίες που γίνονταν στο υπόγειο περάσαμε γρήγορα στον κυρίως ναό, του οποίου τα πανηγυρικά θυρανοίξια συγκέντρωσαν και συγκίνησαν πλήθος Κυθηρίων. Και μόλις ένα-δύο χρόνια πριν άρχισαν να εμφανίζονται οι πρώτες «σκιές», καθώς αυτοί που έδωσαν το χώρο, δούλεψαν σκληρά και συγκέντρωσαν τα πρώτα χρήματα και συνέχισαν την ακάματη δραστηριότητά τους για να φέρουν το ναό εκεί που είναι σήμερα, είδαν σι-

γά-σιγά να φεύγουν από το προσκήνιο. Όχι γιατί το ήθελαν, αλλά γιατί άρχισε να απομακρύνεται το Κυθηραϊκό στοιχείο, μέχρι αυτό που γράψαμε πρόσφατα, όταν διορίστηκε νέο ενοριακό συμβούλιο και δεν βρέθηκε να συμμετέχει σε αυτό ούτε ένας Κυθηριός. Και ας έδωσαν και την



Το προσκυνητάριο.  
Δεν είναι η Μυρτιδιώτισσα.

ψυχή τους. Και ας αφιέρωσαν το χώρο για την ανέγερση. Και ας κάλυψαν μεγάλο μέρος του κόστους. (Κανείς δεν γνωρίζει πόσο ακριβώς. Εξάλλου δεν έχει σημασία, αν ήταν 80% ή 90% ή και παραπάνω). Σημασία έχει ότι εκεί είναι η ψυχή των Κυθηρίων στην Αθήνα, εκεί πάλλουν περισσότερες καρδιές Κυθηρίων στην πρωτεύουσα. Αλλά, αν η συμμετοχή ενός έστρω Κυθηρίου είχε συμβολική σημασία, το σημαντικότερο είναι ότι ο ναός είναι μόνον κατ' όνομα πλέον Παναγία Μυρτιδιώτισσα. Γιατί, όπως κατ' επανάληψιν γράψαμε χωρίς να αξιωθούμε οιασδήποτε απαντήσεως από τη Μητρόπολη Νέας Σμύρνης ή από οποιοδήποτε άλλον αρμόδιο του ναού, υπάρχει μέσα σε αυτόν μόνον ΜΙΑ εικόνα της Μυρτιδιώτισσας, όπως την ξέρουμε στα Κύθηρα, δωρεά της οικογενείας Καλοκαιρινού τοποθετημένη αριστερά στον εισερχόμενο. Μόλις εισέρχεται κανείς στο ναό, στην κύρια θέση προσκυνήσεως δεξιά για τον εισερχόμενο, υπάρχει μία εικόνα της Παναγίας, η οποία δεν έχει την παραμικρή σχέση με Μυρτιδιώτισσα. Εκείνο όμως που είναι εξοργιστικό είναι ότι στο τέμπλο, εκεί

που θα έπρεπε να είναι η γνωστή εικόνα της Παναγίας Μυρτιδιώτισσας, υπάρχει μία εικόνα της Παναγίας, η επονομαζόμενη Αμόλυντος, και δίπλα ακριβώς μία άλλη εικόνα, που γράφει μεν Παναγία Μυρτιδιώτισσα, αλλά που δεν έχει την παραμικρή σχέση αγιογραφικά με τη γνωστή μας εικόνα. Υπάρχουν και άλλες εικόνες της Παναγίας, ΚΑΜΙΑ όμως της Μυρτιδιώτισσας (πλην της προαναφερθείσας παραπάνω) με το ελαφρώς μαύρο πρόσωπο, κάτω από το οποίο διακρίνεται σε αχνό πλάνο η εικόνα, την οποία η παράδοση αναφέρει ως ευρεθείσα στα Μυρτιδία και κάτω από αυτά τα θαύματα, τα οποία περιλαμβάνονται σε όλες τις απεικονίσεις. Και θα πείτε. Μα η Παναγία δεν είναι μία; Ασφαλώς. Αλλά όπως έχουμε αναφέρει, άλλη μορφή δίνουν οι αγιογράφοι στην Παναγία της Τήνου, άλλη στη Γλυκοφιλούσα, άλλη στην Τριχερούσα, άλλη στη Σουμελά, άλλη στην Εκατονταπυλιανή κοκ. Ανάλογα με την εικονογραφική και εκκλησιαστική παράδοση κάθε τόπου. Και μην πει κανείς ότι δεν πειράζει. Γιατί θα ρωτούσαμε τους Αγίους Πατέρες που έλαβαν αυτήν την ανήκουστη απόφαση να εξοβελίσουν τη Μυρτιδιώτισσα από το σπίτι Της, ότι υπάρχουν Ιεροί Κανόνες, οι οποίοι επιβάλλουν σε όλους να τους τηρούν. Πρωτίστως δε εις



Στη Βόρεια είσοδο.

Κι εδώ δεν είναι η Μυρτιδιώτισσα.

τους ιερείς και τους αρχιερείς. Θα δέχονταν π.χ. να βάλουν αγιογραφία του Αγίου Γεωργίου και αντί για άλογο να είχαν ένα γαϊδουράκι; Η του Αγίου Δημητρίου πάνω σε καμήλα; Η, ακόμη πιο παραστατικά, του Αγίου Χριστοφόρου πάνω σε... μοτοσυκλέτα; Θα ήταν αυτό αποδεκτό ή θα ξεσήκωναν επανάσταση οι παραπάνω; Γιατί αρνήθηκαν επομένως να βάλουν στο τέμπλο, κατά την εκκλησιαστική τάξη την εικόνα της Μυρτιδιώτισσας, αφού Αυτή τιμάται εκεί, Αυτήν γνωρίζουν οι απανταχού της γης Κυθηριοί, στο νησί των οποίων βρέθηκε η εικόνα και Αυτή θα έπρεπε να είναι εκεί σύμφωνα με την εκκλησιαστική τάξη;

Για να μην μακρηγορούμε. Αυτό που έγινε, αλλά και όλα όσα ακολουθήσαν είναι ανεπίτρεπτα. Είτε το εκλάβουμε ως παράδοση, που πρέπει



Στο τέμπλο. Η πρώτη εικόνα δεξιά είναι η Παναγία η Αμόλυντος. Η δεύτερη, γράφει μεν Μυρτιδιώτισσα, αλλά δεν είναι!

να τηρούμε, είτε ως εκκλησιαστική τάξη, την οποία έχουμε υποχρέωση να μην παραβιάζουμε, αυτό δεν αλλάζει όσα έγιναν και ίσως όσα μπορεί να γίνουν σε άλλους τομείς. Και το ερώτημά μας δεν απευθύνεται πλέον, ούτε στο Μητροπολίτη, ο οποίος δεν έδωσε την παραμικρή σημασία στο θέμα, καίτοι οχληθείς, ούτε στους λοιπούς κατά την τάξιν αρμοδίων. Γιατί ασφαλώς πρώτος υπεύθυνος για την αταξία αυτή είναι ο επιχώριος Μητροπολίτης, δεύτερος ο εφημέριος, ο οποίος ή εισώπησε ή δεν αντέδρασε όπως είχε υποχρέωση και τρίτον και κύριον οι Κυθηριοί. Το ερώτημά το δικό μας, λοιπόν, είναι προς τους Κυθηριούς. Τον τοπικό Σύλλογο, τους παράγοντες της περιοχής, ακόμη και το Δήμο Αλίμου, που έχουν όλοι λόγο. Μάλλον οφεί-

λουν να έχουν. Γιατί δεν είναι η κύρια δουλειά μας εφημερίδας να αναδεικνύει παρόμοια θέματα. Πρώτα απ' όλα οι ίδιοι οι κάτοικοι της περιοχής έπρεπε να μιλήσουν. Να διαμαρτυρηθούν. Να φωνάξουν τέλος-τέλος.

Σε όλα τα άλλα έχουμε όλοι φωνή. Εδώ γιατί ξαφνικά κατάπιαν όλοι τη γλώσσα τους; Ύστερα, μην παραπονούνται για πολιτικούς, δημάρχους, δεσποτάδες, παπάδες κλπ. ΕΜΕΙΣ ΟΙ ΙΔΙΟΙ ΦΤΑΙΜΕ ΓΙΑ ΟΛΑ ΟΣΑ ΓΙΝΟΝΤΑΙ ΓΥΡΩ ΜΑΣ και αν δεν το καταλάβουμε έγκαιρα τόσο το χειρότερο για τη συγκεκριμένη περίπτωση και για όλες τις άλλες, παρόμοιες και μη! Όσον αφορά την εφημερίδα μας, αυτή, δηλώνουμε κατηγορηματικά, είναι η τελευταία

στη σελ. 9



**CT**  
**cengo**  
tech

**ΤΕΧΝΙΚΗ ΕΤΑΙΡΕΙΑ**

**ΚΥΘΗΡΑ**  
Ελ. Βενιζέλου 16, Ποταμός Τ.Κ. 80200  
τηλ./fax: 27360 34390

**ΠΕΙΡΑΙΑΣ**  
Αριστοτέλους 1-3 & Σωτήρης Δ. Τ.Κ. 18535  
τηλ.: 210 4114009 Fax: 210 4122 348  
κιν.: 6979724510-2-4  
[www.cengo-tech.gr](http://www.cengo-tech.gr)  
info@cengo-tech.gr

**ΧΑΡΑΛΑΜΠΟΣ Α. ΣΟΥΓΙΑΝΝΗΣ**  
Αρχιτέκτων Μηχανικός ΕΜΠ

**ΚΑΛΛΙΟΠΗ Χ. ΣΟΥΓΙΑΝΝΗ**  
Αρχιτέκτων Μηχανικός Πολυτ. Πάτρας

**ΑΛΕΞΑΝΔΡΟΣ Χ. ΣΟΥΓΙΑΝΝΗΣ**  
Μηχανικός Ανακαίνισης & Αποκατάστασης Κτιρίων ΤΕΙ Πάτρας

- Αρχιτεκτονικές μελέτες
- Άδειες οικοδομών/Επισκευών
- Επίβλεψη Έργων
- Κατασκευή Οικοδομών
- Αποκατάσταση κτιρίων
- Τακτοποιήσεις Αυθαιρέτων
- Πιστ. Ενεργειακής Απόδοσης
- Τοπογραφικές Εργασίες

**ΔΙΚΗΓΟΡΙΚΟ ΓΡΑΦΕΙΟ**  
**ΚΩΝ/ΝΟΥ ΚΑΛΛΙΓΕΡΟΥ**  
**& ΣΥΝΕΡΓΑΤΩΝ**

ΧΑΛΚΟΚΟΝΔΥΛΗ 24-26, 6ος όρ. Ομόνοια Αθήνα  
Τηλ. 210 5249973, FAX: 210 5244758

ΓΡΑΦΕΙΟ ΚΥΘΗΡΩΝ  
ΠΟΤΑΜΟΣ ΚΥΘΗΡΑ

**Τζάννες Κοσμάς**

**ΟΙΚΟΔΟΜΙΚΕΣ ΕΡΓΑΣΙΕΣ**

- Εξουσιοδοτημένο συνεργείο Θερμοπρόσωσης
- Κτίσιμο / Σοβάδες
- Αναπαλαιώσεις

Κάλαμος, Κύθηρα  
Κιν. 6944 272 472

[ktzannes@hotmail.com](mailto:ktzannes@hotmail.com)

**ΦΥΤΑ ΑΠΟ ΣΠΟΡΟΥΣ ΤΟΠΙΚΩΝ ΠΟΙΚΙΛΙΩΝ**

**Άνθη - Φυτά**  
εσωτερικού και εξωτερικού χώρου  
Καρποφόρα δένδρα

**ΦΥΤΩΡΙΑ «ΟΑΣΗ»**  
**Φαρδούνη Παναγιωτίτσα**

- Αναλαμβάνουμε ανθοστολισμούς γάμων, βαπτίσεων κ.λπ.
- Στέλνουμε ηουηούδια με τις ευχές σας σε Αθήνα και Κύθηρα

ΦΥΤΩΡΙΟ: Κάτω Λιβάδι (Πλησίον Συνεταιρισμού), Τηλ. 27360 31685  
Τηλ. 6973 768320

Μάρκος Μεγαλοικονόμος  
Γεωλόγος- Περιβαλλοντολόγος Msc.

Γεωλογικές- Περιβαλλοντικές Μελέτες

Μυλοπόταμος Τ.Κ. 80100 Κύθηρα  
Μηθύμνης 40Α Τ.Κ. 11252 Αθήνα  
Τηλ: 2736034062, 6973212898, 2108662133  
e-mail: megaloiconomos@yahoo.gr

Φωτογραφείο

Ταξιδεύοντας στο χρόνο...

**Χρύσα Φαρέα**

- ✓ Φωτογραφήσεις • γάμων
- βαπτίσεων • εκδηλώσεων
- επαγγελματικών χώρων
- εκτυπώσεις @ • ανάπτυξη παλιών φωτογραφιών
- ✓ service μηχανών

τηλ.: • 27360 38225  
• 6974112419  
[www.fxphoto-kythera.gr](http://www.fxphoto-kythera.gr)  
email: fxphoto@hotmail.com  
Ποταμός, Κύθηρα

accessories  
clothes  
swimwear  
sunglasses  
beach wear  
shoes

**SOCHORA**

Μαρι Κορωνάου  
Χώρα Κυθέρων  
Τ. +30 27360 31347  
[www.sochora.gr](http://www.sochora.gr)

f i p

## ΕΝΑΣ ΝΑΟΣ ΤΗΣ ΜΥΡΤΙΔΙΩΤΙΣΣΑΣ ΧΩΡΙΣ ΤΗ ΜΥΡΤΙΔΙΩΤΙΣΣΑ!

από σελ. 8

φορά που ασχολούμεθα με το θέμα. Ούτε θεολόγοι είμαστε, ούτε έχουμε οποιοδήποτε πάθος να «σκαλίζουμε» αντίστοιχα θέματα. Έχουμε όμως πάθος με την παράδοση του τόπου μας, κύριο συστατικό μέρος της οποίας είναι η Παναγία η Μυρτιδιώτισσα. Και δεν εννοούμε να διαταράσσεται ανιστόρητα η παράδοση αυτή στις μέρες μας και διη από την επιμονή όσων θα έπρεπε να σταθούν οι πρώτοι και κύριοι προστάτες αυτής της παράδοσης, δηλαδή τους κληρικούς, όταν τη σεβάστηκαν εκατοντάδες άνθρωποι που αφιέρωσαν στα μήκη και στα πλάτη της υψηλίου τη γνωστή εικόνα της Παναγίας των Μυρτιδίων. Δεν μπορεί να έχουμε την εικόνα αυτήν στη Ρουμανία, στη Ρωσία, στο Μαυροβούνιο, στην Τουρκία(!) στην Αίγυπτο και μέσα στο σπίτι της στην Ελληνική πρωτεύουσα να την έχουμε εξοβελίσει. Για τους Κυθήριους όπου γης δεν είναι μόνο ανοσιούργημα, είναι κάτι περισσότερο. ΛΑΘΟΣ.

Υ.Γ. Θα αθετήσουμε αυτό που



Η μοναδική εικόνα που είναι Μυρτιδιώτισσα. Κάπου στα αριστερά του ναού.

γράψαμε παραπάνω να μην ασχοληθούμε ξανά με το θέμα αυτό, μόνον εάν τελικά βρεθεί μία απόφαση της Ιεράς Συνόδου στις αρχές της δεκαετίας του 1930, η οποία ελήφθη με εισήγηση του Μητροπολίτη Κυθήρων Δωροθέου και σύμφωνα με την οποία καθίσταται υποχρεωτική η εικονογραφική απόδοση της Μυρτιδιώτισσας σύμφωνα με την παράδοση, που την αποδίδει με το μαύρο πρόσωπο και για το λόγο αυτόν αναφέρεται στις παλαιότερες παραδόσεις των Κυθήρων ως «Παναγία η Μαυρομούρα».

**ΟΙΚΟΠΕΔΟ** άρτιο και οικοδομήσιμο 4.720 τ.μ. πωλείται στην Αγία Αναστασία. Απεριόριστη θέα θάλασσας. Τηλ. 6946 664820, 210 4293684.



REAL ESTATE AGENCY  
ΣΥΜΒΟΥΛΟΙ ΑΚΙΝΗΤΗΣ ΠΕΡΙΟΥΣΙΑΣ  
Τηλ.: 210 4212 252, 6930 387419  
www.eurostegas.com  
email: eurostegas@gmail.com

### ΑΓΟΡΕΣ - ΠΩΛΗΣΕΙΣ - ΕΝΟΙΚΙΑΣΕΙΣ ΑΚΙΝΗΤΩΝ

ΠΡΑΓΜΑΤΟΓΝΩΜΟΣΥΝΕΣ ΣΥΜΦΩΝΑ ΜΕ ΤΑ ΔΙΕΘΝΗ ΠΡΟΤΥΠΑ ΒROR

(Για δικαστική χρήση, κληρονομικά, τραπεζικές διαφορές κλπ)

ΥΠΗΡΕΣΙΕΣ ΑΞΙΟΠΟΙΗΣΗΣ ΑΝΑΠΤΥΞΗΣ ΑΚΙΝΗΤΩΝ ΜΕ ΣΕΒΑΣΜΟ ΚΑΙ ΕΧΕΜΥΘΕΙΑ

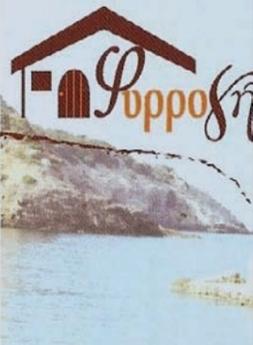


Ενοικιαζόμενα δωμάτια

ΓΙΩΡΓΟΣ ΔΗΜΟΠΟΥΛΟΣ

ΠΛΑΤΕΙΑ ΑΜΜΟΣ, ΚΥΘΗΡΑ  
ΤΗΛ.: 27360 38217, FAX: 27360 38357

Κτηματομεσιτικό Γραφείο  
ΠΩΛΗΣΕΙΣ ΑΓΟΡΕΣ  
ΑΝΑΠΑΛΛΙΩΣΕΙΣ ΟΙΚΟΔΟΜΙΚΑ



Ελένη Ι. Φυρρού  
τηλ./fax: 2106217475  
Κύθηρα 2736033654  
κιν.: 6972289910 - 6972118656  
e-mail: info@firrogi.gr  
www.firrogi.gr

### ΤΑΠΗΤΟΚΑΘΑΡΙΣΤΗΡΙΑ

ΒΙΟΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ ΣΤΡΩΜΑΤΩΝ - ΣΑΛΟΝΙΩΝ



ΑΝΤΙΑΛΕΡΓΙΚΗ ΠΡΟΣΤΑΣΙΑ



**Εμμ. Δαμιανάκης**

Λυκούργου 30  
23100 Σπάρτη  
Τηλ. 27310 21349  
Κιν. 697 3352831  
www.evrotasclean.gr



• **ΤΑ ΑΝΤΙΚΥΘΗΡΑ** είναι ένα από τα τρία μικρά νησιά της Ελλάδας, τα οποία πλησιάζουν στην οριστική εγκατάλειψη, αφού η μείωση του πληθυσμού τους από το 1951 έως το 2011 παρουσιάζει δείκτη 100-66%! Δυστυχώς και τα Κύθηρα δεν είναι σε πολύ καλύτερη μοίρα, αφού η μείωση είναι από 65,9-33%. Τι κάνει το κράτος για να διορθώσει την κατάσταση; Αυξάνει τη γραφειοκρατία και τις δυσκολίες να αναπτυχθούν αυτοί οι τόποι!

• **ΣΥΜΦΩΝΑ** με απόφαση του ΣΤΕ, το 50% των ακαθάρτων εσόδων από τα παγκάρια παρεκκλησίων και εξωκλήσιων περιέρχονται στον Τομέα Πρόνοιας του Εφημεριακού κλήρου που ασφαλίζεται στο Ταμείο Πρόνοιας Δημοσίων Υπαλλήλων. Η απόφαση ελήφθη έπειτα από προσφυγή της Ιεράς Αρχιεπισκοπής Αθηνών και άλλων Μητροπόλεων, η οποία απερρίφθη με την απόφαση αυτή. (Άλλος ένας λόγος να επιτραπούν οι γάμοι στα ξωκλήσια –την απαγόρευση αυτή ακόμη δεν έχουμε καταλάβει- αφού θα αυξάνονταν έτσι και τα έσοδα. Και μην πουν ότι θα τους κάνουν στις εντορίες, γιατί οι πλειστοί μη Κυθήριοι, όταν ακούσουν για την «απαγόρευση» απλά αλλάζουν δρόμο και πάνε σε άλλο νησί).

## Αρχίζουν τα έργα στο Λαχνό

Το μήνα αυτόν ή το πολύ στις αρχές του επομένου μπαίνουν μέσα οι μπουλντόζες και αρχίζουν τα έργα στο σκουπιδότοπο του Λαχνού για τον οποίο έχετε διαβάσει πολλά. Τα

μην είναι ο χώρος μία μόνιμη εστία μόλυνσης, αλλά και μόνιμος κίνδυνος πυρκαγιάς. Ποίος ξανά τη μεγάλη καταστροφή του 2000 κατά την οποία, εκτός από την τεράστια φυσική



σχετικά με το έργο τα έχουμε αναφέρει και πολύ πρόσφατα, οπότε παρέλκει να επαναληφθούν, εκείνο όμως που πρέπει να τονισθεί εδώ είναι να δούμε επιτέλους να αρχίζει το έργο, ώστε, απ' ενός να μην έχουμε εικόνες σαν αυτές, απ' ετέρου δε να

καταστροφή κινδύνευε ακόμη και το ίδιο το συγκρότημα της Μυρτιδιώτισσας; Να πούμε, λοιπόν, καλή αρχή και να δούμε γρήγορα τελειωμένο αυτό το απαραίτητο για το νησί μας έργο που είχε γίνει «Γεφύρι της Άρτας» για πολλά χρόνια.

**αρτοποιείο**  
"ΤΑ ΚΥΘΗΡΑ"



**ΚΑΡΒΟΥΝΑΔΕΣ**  
ΤΗΛ. 27360 - 38154

Στον παραδοσιακό μας ξυλόφουρνο στις Καρβουνάδες θα βρείτε όλα τα προϊόντα μας από αγνά υλικά, όπως το παξιμάδι μας και το παραδοσιακό ψωμί της γιαγιάς.

ΤΑ ΠΑΞΙΜΑΔΙΑ ΜΑΣ ΘΑ ΤΑ ΒΡΕΙΤΕ ΣΤΑ Α-Β ΒΑΣΙΛΟΠΟΥΛΟΣ, ΣΤΑ ΣΟΥΠΕΡ ΜΑΡΚΕΤ «CARREFOUR»-«ΜΑΡΙΝΟΠΟΥΛΟΣ», «ΣΚΛΑΒΕΝΙΤΗΣ», «ΠΑΝΑΓΙΩΤΟΠΟΥΛΟΣ» ΚΑΙ ΣΕ ΕΠΙΛΕΓΜΕΝΑ ΚΑΤΑΣΤΗΜΑΤΑ.



Καψάλι - Κύθηρα, 80100

Τηλ.: 27360 31629 /31766 • Fax: 27360 31111

web site: www.elsolhotel.gr, e-mail: info@elsolhotel.gr

## Ελαιόλαδο Γαβρίλη

Εξαιρετικό Παρθένο Ελαιόλαδο

ΕΛΑΙΟΛΑΔΟ ΑΝΩΤΕΡΑΣ ΚΑΤΗΓΟΡΙΑΣ ΠΟΥ ΠΑΡΑΓΕΤΑΙ ΑΠ' ΕΥΘΕΙΑΣ ΑΠΟ ΕΛΙΕΣ ΚΑΙ ΜΟΝΟ ΜΕ ΜΗΧΑΝΙΚΕΣ ΜΕΘΟΔΟΥΣ

από το 1905

Θξύτητα 0%-0,8%



Προμηθευτείτε το λάδι της χρονιάς σας τώρα  
Τηλ. 27360 31013  
Ελαιοτριβείο Γ. Χάρου  
Λειβάδι Κύθηρα

Το εξαιρετικό παρθένο ελαιόλαδο «Γαβρίλη» τάχα πιο κοντά σας Άλμιος: Κυθήρων 84, έναντι Μυρτιδιώτισσας Ν. Φάληρο: Ι. Μήτσα 21, πίσω από την «ΕΛΛΙΣ» Και εξυπηρέτηση κατ' οίκον στα τηλέφωνα 210 4817090 6973 404670, 6932 100565, 27360 31013

welcome stores  
κασιμάτης

Τα πάντα για το σπίτι

ΗΛΕΚΤΡΙΚΕΣ ΣΥΣΚΕΥΕΣ  
ΕΠΙΠΛΑ - ΚΟΥΖΙΝΕΣ - ΦΩΤΙΣΤΙΚΑ

1<sup>ο</sup> Κατάστημα Λιβάδι Κυθήρων  
Τηλ.: 27360 31720 / Fax: 27360 31719

2<sup>ο</sup> Κατάστημα Ποταμός Κυθήρων  
Τηλ. - Fax: 27360 33620

www.kasimatis.com.gr  
email: kythilek@otenet.gr



**ΑΝΑΚΟΙΝΩΣΗ-ΕΥΧΑΡΙΣΤΗΡΙΑ ΕΠΙΣΤΟΛΗ**

Με την ολοκλήρωση της μετεγκατάστασης του νηπιαγωγείου ποταμού Κυθήρων, στο νέο ανακαινισμένο κτήριο του παλιού δημοτικού σχολείου Αγίας Πελαγίας, το Δ.Σ. του Συλλόγου γονέων και κηδεμόνων νηπιαγωγείου Ποταμού θέλει να ευχαριστήσει θερμά:

1. Το Δήμαρχο Κυθήρων και Αντικυθήρων κ. Χαρχαλάκη Ευστράτιο για την άμεση κατανόηση της αναγκαιότητας του αιτήματός μας και την υλοποίησή του.
2. Το Δήμο Κυθήρων, το Δημοτικό Συμβούλιο και τη Δημοτική Επιτροπή Παιδείας.
3. Τον κύριο Σούρη Μηνά, ιδιοκτήτη του ξενοδοχείου ΡΟΜΑΝΤΙΚΑ για την ευγενική δωρεά του.
4. Την Πρόεδρο της σχολικής επιτροπής κα Κασιμάτη Μαρία για την πολύτιμη βοήθειά της.
5. Τις νηπιαγούσες κα Αναστασία Χατζή και κα Όλγα Νικοπούλου.
6. Τους Δημήτριο Ζαντιώτη (βάψιμο εσωτερικών χώρων), Ιωάννη Καστριό (υδραυλικά) και Κωνσταντίνο Ρόζη για την αφιλοκερδή εργασία τους.
7. Όλους τους γονείς για την υπομονή και την οικονομική στήριξή τους, καθώς επίσης και για τη βοήθειά τους στον καθαρισμό του κτιρίου και την μεταφορά των πραγμάτων με δικά τους μεταφορικά μέσα.
8. Το απερχόμενο Δ.Σ. του Συλλόγου για την επιμονή στο αίτημα της μετεγκατάστασης του νηπιαγωγείου στο πρώην δημοτικό σχολείο Αγ. Πελαγίας εκτελώντας όλες τις απαραίτητες γραφειοκρατικές ενέργειες που χρειαζόνταν.
9. Τους Φώτη Γερακίτη, Ιωάννη Κασιμάτη και Bilbil Delibashi για την άμεση ανταπόκριση σε σημαντικές εργασίες.
10. Τους μεταφορείς Θεόδωρο Στρατηγό και Γεώργιο Φριλίγκο για την εκτέλεση της προέκτασης των δρομολογίων τους χωρίς αντίτιμο για πέντε εργάσιμες ημέρες.
11. Και τέλος το Σύλλογο Αγίας Πελαγίας για την θερμή υποδοχή των νηπίων με δωράκια και γλυκίσματα.

Με εκτίμηση το Δ.Σ. του Συλλόγου  
Αγνανιώτη Μαρία (Πρόεδρος)  
Χαράλαμπος Τζωρτζόπουλος, Ελένη Σουρή  
Κώστας Μαυρομάτης, Σταματίνα Βάρδα  
Petia Paniova, Eduart Tenaj

### ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΙΕΡΟΥ ΝΑΟΥ ΑΓΙΟΥ ΓΕΩΡΓΙΟΥ ΚΑΡΒΟΥΝΑΔΩΝ-ΚΥΘΗΡΩΝ ΕΥΧΑΡΙΣΤΗΡΙΟ

Η Εκκλησιαστική Επιτροπή του Ιερού Ναού Αγίου Γεωργίου Καρβουνάδων Κυθήρων, θέλει να ευχαριστήσει θερμά τον «Κυθηραϊκό Σύνδεσμο Αθηνών», ο οποίος μεσολάβησε με εγκαρδιότητα προς εμάς, στο «Ίδρυμα Αρώνη» στην Αυστραλία, με σκοπό την οικονομική ενίσχυση των έργων του Ιερού μας Ναού. Είμαστε ευγνώμονες για τη στήριξή σας και ευχόμεστε ο Πανάγαθος Θεός να είναι συνοδοιπόρος σας, κατά το ρητόν: «Αγίασον Κύριε τους αγαπόντας την ευπρέπεια του οίκου σου».

Τις ίδιες ευχαριστίες μετά συγκινήσεως και ειλικρινούς αδελφικής αγάπης θέλουμε ως Επιτροπή να απευθύνουμε στο εν Αυστραλία «Ίδρυμα Αρώνη», δια την άμεσον αδελφική του αλληλεγγύη και οικονομική του στήριξη με το ποσό των 5.000 δολαρίων. Ευχόμεθα ο ευεργέτης Κύριος να είναι μετά πάντων υμών, ζητούντες πάντοτε να μας έχετε στη θύμισή σας, ως εν Χριστώ αδελφούς.

Καρβουνάδες, 17 Μαρτίου 2017  
Για το Εκκλησιαστικό Συμβούλιο  
Ο Πρόεδρος π. Νικόλαος Ζουναρέλης

ΟΙΚΟΠΕΔΟ στο Μυλοπόταμο 2880 τμ πλησίον σχολείου πωλείται. Τηλ. 211 4001574

ΕΝΟΙΚΙΑΖΕΤΑΙ γκαρσονιέρα στην Αγία Πελαγία 40 τ.μ. Τηλ. 27360 33591.

**ΔΩΡΕΕΣ**

### ΠΡΟΣ ΤΟΝ ΟΙΚΟ ΕΥΓΗΡΙΑΣ ΚΥΘΗΡΩΝ "ΚΑΣΙΜΑΤΕΙΩΝ" ΙΟΥΛΙΟΣ-ΑΥΓΟΥΣΤΟΣ- ΣΕΠΤΕΜΒΡΙΟΣ 2016 -

**Δωρεές σε είδος**

Γκίκας, Βάσω & Γιώργος Κασιμάτης, Δημήτρης Ορφανούδης, Παναγιώτης Φυρός, Ευγενία Γκίνη, Καλλιόπη Τσιλιβάκου, Έλενα Καραμίχαλο, Γεώργιος Σωπασάκης, Οικ. Άννας Προγουλάκη, Έφη Πέρρου-Τσιτσιλία, Άγιος Μηνάς Λογοθετιάνων, Νίκος & Μαρία Λουράντου, Πανπειραϊκή Ομάδα για τους πρόσφυγες, Οικ. Εμμ. Κασιμάτη, Χασαπίδου, Δέσποινα Δαμιανού, Μανώλης & Ελένη Κασιμάτη, Ειρήνη Στρατηγού, Επιτροπή Αγίου Ιωάννη Γερακίτη, Μάνος Τριφύλλης, Κυριάκος Λειβαδίτης, Βάσω, Σεβασμιότατος Μητροπολίτης Καραβά Κύπρου, Φιλικός Κύκλος Γηροκομείου, Αρτοποιείο Ποταμού, Άννα Κασιμάτη-Ζησοπούλου, Μανώλης & Μαίρη Πρωτοψάλτη, Άγγελος Χλέντζος, Πατήρ Εμμ. Καροφυλλάκης, Ελένη Γ. Στάθη, Μαθίτσα Μπαβέα, Καλλιόπη Τραβασάρου, Κυρίες Ενορίας Ποταμού, Οικ. Μαρίκας Κασιμάτη, Σίσσυ Ορφανούδη, Δέσποινα Φατσέα, Μαρία & Βούλα Κομηνού, Ανδρέας Λουράντος, Ελένη Μαγώνεζου & Πολυτίμη Σουρή, Φρόσω Τραβασάρου, Βάσω Κασιμάτη, Ζωή Σκλάβου, Μαρία Ζαντιώτη, Νίκος Εμμ. Κασιμάτης, Οικ. Στρατούλας Καλοκαιρινού, Οικ. Γεωργίου Βαρυπάτη, Ελένη Ραφαλέτου, Ανδρέας Μεγαλοκονόμος, Ντίνα Σουρή, Οικ. Θεοδωρίδη, Μαρία Β. Πρωτοψάλτη, Ματούλα Γερακίτη, Γεώργιος Κανέλλης, Νίκος Ανδρέας Λουράντος, "Αφοί Λουράντου", Μαρίνα Πέττα, Γρηγορία Βενιέρη, Πρεσβύτερος Γεώργιος Χατζιδάκης, Μαρία Ζαντιώτη, Μαρία Γαβριήλ, Σοφία Κοντολέων, Γεώργιος & Βιόλα, Ανδρέας & Παναγιώτης Δευτερέβος.

**Προσέφεραν στο Γηροκομείο για γεύματα Τροφίμων οι:**

24/9/2016 Φιλικός Κύκλος Γηροκομείου, 31/7/2016 Φιλικός Κύκλος Γηροκομείου, 31/8/2016 Φιλικός Κύκλος Γηροκομείου.

### ΟΚΤΩΒΡΙΟΣ-ΝΟΕΜΒΡΙΟΣ- ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΣ 2016 - Χρηματικές δωρεές

Διαμαντής & Μπεάτα Μουλού 50,00€, Φιλικός Κύκλος Γηροκομείου 100,00€, Ορφανούδης Δημήτριος 280,00€, Καλοκαιρινού Σοφία εις μνήμη πατρός, μητρός και λοιπών συγγενών 100,00€, Μαρία Βασιλείου Πρωτοψάλτη εις μνήμη του αδελφού της Ιωάννη Πρινέα 50,00€, Οικ. Νικολάου & Παναγιωτίτσας Πλεμένου εις

**ΨΗΦΙΣΜΑ**

Στην Αθήνα σήμερα την 12η Απριλίου 2017 ημέρα Τετάρτη και ώρα 12.00, το Διοικητικό Συμβούλιο του Τριφυλλείου Ιδρύματος Κυθηρίων συνήλθε εκτάκτως μόλις, με μεγάλη θλίψη του, πληροφορήθηκε τον θάνατο του

**Ιατρού Σπυρίδωνος Ε. Τζάννε**

επιφανούς Κυθηρίου και δραστήριου μέλους του Δ.Σ. του Ιδρύματος για μία περίπου εικοσαετία, ο οποίος συνέβαλε τα μέγιστα στην ανάπτυξη και την κοινωνική δράση του Ιδρύματος και του Γηροκομείου

**ΑΠΟΦΑΣΙΣΕ**

1. Να παραστεί το Δ.Σ. του Ιδρύματος στην εξόδιο ακολουθία,
2. Να καταθέσει στεφάνι στη σορό του εκλιπόντος,
3. Να εκφωνήσει επικήδειο ο Αντιπρόεδρος του Δ.Σ κ. Γαβριήλ Νικηφοράκης,
4. Να εκφράσει τα συλλυπητήριά του και να στείλει το παρόν ψήφισμα στην οικογένεια του εκλιπόντος,
5. Να δημοσιεύσει το ψήφισμα στον κυθηραϊκό τύπο και στην ιστοσελίδα του Ιδρύματος,
6. Να διαθέσει στη μνήμη του εκλιπόντος το ποσόν των δύο χιλιάδων (2.000,00) Ευρώ υπέρ των τροφίμων του Οίκου Ευγηρίας Κυθήρων «Κασιμάτειων».

ΑΘΗΝΑ 12 Απριλίου 2017

**Ο ΠΡΟΕΔΡΟΣ**  
Δρ. ΕΜΜ. Γ. ΚΑΛΟΚΑΙΡΙΝΟΣ

**Ο ΓΕΝΙΚΟΣ ΓΡΑΜΜΑΤΕΑΣ**  
Δρ. ΝΙΚΟΛΑΟΣ Π. ΓΛΥΤΣΟΣ

**ΤΑ ΜΕΛΗ**

**ΓΑΒΡΙΗΛ ΝΙΚΗΦΟΡΑΚΗΣ, ΕΜΜΑΝΟΥΗΛ ΚΑΛΛΙΓΕΡΟΣ,  
ΕΥΑΓΓΕΛΟΣ ΒΕΝΑΡΔΟΣ, ΕΜΜΑΝΟΥΗΛ ΔΕΥΤΕΡΕΒΟΣ,  
ΠΕΤΡΟΣ ΚΑΣΙΜΑΤΗΣ, ΒΑΣΙΛΙΚΗ ΣΑΜΙΟΥ-ΦΛΩΡΟΠΟΥΛΟΥ, ΕΛΕΝΗ ΣΤΑΘΗ**

### Ανακοίνωση της Εταιρείας Κυθηραϊκών Μελετών

11 Απριλίου 2017

Ανακοινώνεται από την Εταιρεία Κυθηραϊκών Μελετών ότι στις **24 Μαΐου, ημέρα Τετάρτη, στις 12 το μεσημέρι**, θα επισκεφθούμε το **Βυζαντινό και Χριστιανικό Μουσείο**, και θα ξεναγηθούμε στους χώρους του σημαντικότερου αυτού Μουσείου από ειδικό επιστήμονα.

Παρακαλώ όλους σας να είστε στην είσοδο του Μουσείου στις 11.50 π.μ. ακριβώς, ώστε να προχωρήσουμε ομαδικά στους χώρους του και να ακούσουμε όλοι μαζί την εξαιρετικά ενδιαφέρουσα ξενάγηση.

**Ο Πρόεδρος της Ε.Κ.Μ.**  
Καθηγ. Νίκος Πετρόχειλος

μνήμη Ιωάννη Πρινέα 50,00€, Οικ. Παναγιώτη & Χρυσούλας Κασιμάτη εις μνήμη Ιωάννη Πρινέα 50,00€, Γεώργιος Παυλής εις μνήμη Αικ. Ζαντιώτη 200,00€, Εμμ. Σάμιος εις μνήμη του αδελφού του Γεωργίου Σάμιου 100,00€, Μηνάς Κανέλλης εις μνήμη Παν. Νοτάρ 250,00€, Αγγελική Πανώριου 100,00€, Βασίλειος Στάθης εις μνήμη του αδελφού του Ιωάννη Στάθη 200,00€, Φιλικός Κύκλος Γηροκομείου 100,00€, Ενορία Αγίας Πελαγίας Κυθήρων 150,00€, Νικόλαος Στάης εις μνήμη Καλλιόπης Μελαχροινού & Κων/νου Τριανταφυλλόπουλου, Παπαναστασίου Σεβαστή-Ειρήνη εις μνήμη Βασιλείου Λουράντου 25,00€, Λουκάς & Μιχάλης Κόμης εις μνήμη Τασίας Κόμη 1.000,00€, Μαρία Ζαντιώτη εις μνήμη Κοσμά Ζαντιώτη 100,00€, Γεώργιος Βιζυράκης 1.500,00€, Ελένη Φυρρού εις μνήμη Ιωάννου & Μαρούλας Φυρρού και Κυριακής Γκογκώτση 150,00€, Μαλέσης Γεώργιος εις μνήμη Ιωάννη Φαμέλη 150,00€, Αικ. Δούβρη εις μνήμη Παν. Δούβρη 300,00€, Φιλικός Κύκλος Γηροκομείου 100,00€, Ανθούλα Στρατηγού εις μνήμη Βασιλείου & Μαρίας Στρατηγού 50,00€, Αλέξανδρος & Αντζολέτα Στρατηγού εις μνήμη Βασιλείου & Μαρίας Στρατηγού 50,00€, Δημήτριος & Μίνα Στρατηγού εις μνήμη Βασιλείου & Μαρίας Στρατηγού 50,00€, Κων/νος & Χρύσα Στεριάδη εις μνήμη Βασιλείου & Μαρίας Στρατηγού 50,00€, Θεοφιλοπούλου Μαρία εις μνήμη Μαρίας Μπουρνόζου 50,00€, Θεοφιλοπούλου Κοσμάς εις μνήμη Μαρίας Μπουρνόζου 50,00€, Θεοφιλοπούλου Πάνος εις μνήμη Μαρίας Μπουρνόζου 50,00€, Άννα Φαρδούλη εις μνήμη Ιωάννη Φαρδούλη 300,00€, Μαρία Βασ. Πρωτοψάλτη εις μνήμη Πέτρου Φ. Καλλιγέρου 50,00€, Οικ. Παναγιώτη & Χρυσούλας Κασιμάτη εις μνήμη Πέτρου Φ. Καλλιγέρου 50,00€, Παν. Δ. Κασιμάτης εις μνήμη Ελένης Κασιμάτη 50,00€, Ανώνυμος 100,00€, Ανώνυμος 1.000,00.

**ΤΕΧΝΙΚΟ ΓΡΑΦΕΙΟ**

**ΚΥΡΙΑΚΗ ΖΑΡΠΑ-ΤΡΙΜΜΗ**  
ΤΟΠΟΓΡΑΦΙΚΑ - ΑΔΕΙΕΣ ΟΙΚΟΔΟΜΩΝ  
ΠΟΤΑΜΟΣ ΚΥΘΗΡΩΝ  
ΤΗΛ. 27360 - 33107 - 34114

**ΕΙΔΙΚΟΣ ΠΑΘΟΛΟΓΟΣ****Ελίνα Ιορδανίδου**

Ποταμός Κύθηρα,  
80200  
elina70@otenet.gr

Tel: 2736033880  
6974639281  
Οικία: 2736038114  
Fax: 2736033880

**ΠΑΝΑΓΙΩΤΑ ΚΑΡΥΔΗ**

Πνευμονολόγος - Φυματιολόγος  
Επιμελήτρια ΙΑΣΩ GENERAL HOSPITAL

Ιατρείο: Περισκέλους 2 & Μεσογείων Χολαργός  
155 61 Τηλ.: 213 033 95 34, Κιν.: 694 447 74 40  
ΙΑΣΩ GENERAL: Μεσογείων 264 Χολαργός, 155 61  
Τηλ.: 210 650 20 00, Κιν.: 697 444 23 34  
e-mail: betty\_karidi@yahoo.com

**ΤΟΠΟΓΡΑΦΙΚΑ ΔΙΑΓΡΑΜΜΑΤΑ**

**Χρυσούλα Σοφίου (Μπαία)**  
Τοπογράφος Μηχανικός Τ.Ε.  
Α.Μ./ΕΤΕΕΜ: 40586

Αγία Πελαγία - Κύθηρα 80200  
τηλ/fax: 27360 31027, κιν. 6979 080762  
e-mail: xsoufiou@gmail.com

**ΚΑΤΕΡΙΝΑ ΖΑΡΜΠΗ-ΜΑΓΕΙΡΟΥ**

Ορθοδοντικός

Πτυχιούχος Πανεπιστημίου Αθηνών  
Διδάκτωρ Πανεπιστημίου Tubingen Γερμανίας  
Μέλος του European Board of Orthodontists  
Δορυλαίου 4, Πλ. Μαβίλη Τηλ. 210 6411106  
(Μετρό: Μέγαρο Μουσικής) Κιν. 6944 884464

**ΠΑΝΕΜΠΟΡΙΚΗ ΚΥΘΗΡΩΝ**

ΣΤΑΘΗΣ ΚΩΝ/ΝΟΣ

ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΚΑ - ΑΝΤΑΛΛΑΚΤΙΚΑ - ΑΝΤΙΠΡΟΣΩΠΕΙΕΣ  
ΚΑΒΑ - ΚΡΑΣΙΑ ΠΟΙΟΤΗΤΟΣ

ΚΑΡΒΟΥΝΑΔΕΣ ΚΥΘΗΡΩΝ  
ΤΗΛ: 27360 36255. ΦΑΞ: 27360 36244

**ΤΣΙΡΩΝΗΣ ΧΑΡΙΛΑΟΣ Μ.Δ.**

**ΓΑΣΤΡΕΝΤΕΡΟΛΟΓΟΣ -  
ΗΠΑΤΟΛΟΓΟΣ**

ΒΑΣ. ΣΟΦΙΑΣ 54 (ΕΝΑΝΤΙ ΝΟΣ. ΝΙΜΙΤΣ)  
ΤΗΛ.: 210 7246850  
ΚΙΝ.: 6945702002  
e-mail: tsironish@hotmail.com

**SUPER MARKET**

**Γ. ΚΑΨΑΝΗΣ**

Συνέπεια - ευθύνη  
ποικιλία - καλές τιμές  
ΑΓΙΑ ΠΕΛΑΓΙΑ - ΤΗΛ. 27360-33.458

**ΑΙΜ. ΝΙΚ. ΣΚΕΤΑΣ**

**ΚΑΤΑΣΚΕΥΕΣ ΤΖΑΚΙΩΝ**

● ΔΙΑΚΟΣΜΗΣΕΙΣ ΕΣΩΤ. ΧΩΡΩΝ  
● ΕΠΕΝΔΥΣΕΙΣ ΤΥΠΟΠΟΙΗΜΕΝΩΝ  
ΠΛΑΚΩΝ

ΑΓ. ΠΕΛΑΓΙΑ Τηλ.-Fax: 27360-33826

Κιν. 6973 680852

## Η προσφυγή της Μητρόπολης στα δικαστήρια γεννά πολλά ερωτηματικά

Υπάρχει μια ιδιόχειρη επιστολή του ιερομόναχου Σωφρόνιου Πάγκαλου προς τον εκλεγέντα Αρχιεπίσκοπο Φιλαδελφίας (Βενετίας) Αθανάσιο Βαλεριανό και με αυτή ζητά τη συνδρομή του για να εκλεγεί Επίσκοπος Κυθήρων, μετά την αποτυχία του να γίνει ο ίδιος Αρχιεπίσκοπος Φιλαδελφίας. Υποσχόταν ότι εάν ο Βαλεριανός προωθούσε την επικύρωση της εκλογής του στη Βενετική Σύγκλητο, θα του έδινε δύο, στα επόμενα δύο χρόνια, 600 ισπανικά ρεάλια. Αν του παραχωρούσε και τον Ναό του Αγ. Γεωργίου στα Κύθηρα, θα του έδινε 100 ρεάλια επιπλέον τον χρόνο. Ετσι διαδέχθηκε ο Σωφρόνιος τον Βαλεριανό στον Επισκοπικό θρόνο των Κυθήρων. Άλλο έγγραφο αποτελεί κατάλογο των περιουσιακών στοιχείων

### Γράφει ο ΚΟΣΜΑΣ ΜΕΓΑΛΟΚΟΝΟΜΟΣ

του, που ο ίδιος ο Βαλεριανός συνέταξε και περιλαμβάνει όσα απέκτησε στα Κύθηρα κατά την διάρκεια της Επισκοπικής του θητείας. Τα χωράφια και τα αμπέλια του, τον τόπο όπου βρίσκονται, την έκτασή τους, από ποιον τα αγόρασε, πόσο κόστισαν και τα έσοδα που του απέδιδαν. Σημειώνει και τα ακίνητα, που το 1645 εξουσιοδότησε να τα διαχειρίζονται τρεις επιφανείς Κυθηριοί, «καπετάνιοι» όπως τους αποκαλεί. Για να προφυλαχτούν οι Κυθηριοί από τη φιλαργυρία των προκαθημένων της Εκκλησίας τους, φωτισμένοι και από την Παναγία, φρόντισαν και δημιούργησαν καθεστώς, που εξασφαλίζει στο Ιερό Προσκύνημα της Μυρτιδιώτισσας σύστημα διαχείρισης των οικονομικών, αδιάβλητο. Σύστημα ελεγχόμενο από τον Λαό και όχι από τον εκάστοτε Επίσκοπο. Αποτέλεσμα αυτού ήταν οι Κυθηριοί να κάνουν μόνοι τους δρόμο ως τη δύσβατη περιοχή που υπήρχε ο ταπεινός Ναός της εύρεσης. Εσκαψαν τον σκληρό βράχο των βουνών, άνοιξαν με τα χέρια τους και πρωτόγονα εργαλεία την «Τρύπια Πέτρα», το πρώτο, ίσως, οδικό τούνελ σε όλη την Ευρώπη και στέριωσαν, το 1821, το γεφύρι που ακόμα εξυπηρετεί πλήθος προσκυνητών. Πριν 160 χρόνια συγκέντρωναν χρήματα και ύψωσαν περικαλλή Ναό. Δέθηκε ο Λαός με την Παναγία του. Αναγνώρισε την προστασία Της και η λαϊκή αυτή διαχείριση έκανε την Μυρτιδιώτισσα ευρύτατα γνωστή. Η σημερινή της όψη και ο τρόπος λειτουργίας

κυριολεκτικά αποτελούν το καμάρι των Κυθήρων και παράδειγμα προς μίμηση. Οι πιστοί εμπιστεύονται τον οβολό τους ξέροντας ότι θα πιάσει τόπο. Ποτέ δεν υπήρξε πρόβλημα σε λατρευτικά θέματα. Πάντα, όπως και σήμερα, εμπιπτον στην εξουσία του εκάστοτε Ιεράρχη. **Τα δίπτυχα της Εκκλησίας της Ελλάδος 2017, έκδοση της Αποστολικής Αδελφότητας της Εκκλησίας της Ελλάδος, αναφέρουν για τη Μητρόπολη Κυθήρων:** Μοναστηριακά Ιερά Προσκυνηματα: 1) Παναγία Μυρτιδιώτισσα. 2) Αγία Μόνη. 3) Παναγία Δέσποινα (Καραβά). 4) Άγιοι Ανάργυροι (Ξερούλακι). Και πιο κάτω: Ο Σεβ. Μητροπολίτης οσαύτως προεδρεύει: 1) Του κληροδοτήματος «Μιχαήλ Π. Παναγιώτου». 2) Του Ιερού Προσκυνηματος Παναγίας της Μυρτιδιώτισσας και 3) Του Ιερού Προσκυνηματος της Αγίας Μόνης. Κατά συνέπεια είναι αυταπόδεικτο ότι η λατρευτική επιμέλεια ανήκει στην Εκκλησία και μόνο η οικονομική διαχείριση στον ιδιοκτήτη του Ιερού Προσκυνηματος, που είναι ο Κυθηραϊκός λαός, ακριβώς όπως γίνεται και σε άλλους ιδιωτικούς Ναούς στα Κύθηρα, που σε κάποιους, ιδιοκτήτες είναι ιερείς.

Η αρμονική συνύπαρξη Λαού και ηγεσίας της Εκκλησίας, στο Ιερό Προσκύνημα της Μυρτιδιώτισσας, απέδωσε πλούσιους καρπούς και η μακρά διαιωνισή της φέρει, αναμφίβολα, τη σφραγίδα και την έγκριση της Παναγίας. Παραπέμπει, ευθέως, στην Άγια Κοινωνία των πρώτων Χριστιανικών χρόνων και στις επιστολές του Αποστόλου Παύλου, που συχνά φροντίζει να καθοδηγεί και να προστατεύει τους Πρεσβύτερους και Διακόνους από τον πειρασμό της φιλαργυρίας.

Καλό είναι να γνωρίζουμε τον τρόπο διοίκησης της Παναγίας της Μυρτιδιώτισσας. Επειδή, βάσει νόμου που πηγάζει από την Ένωση των Επτανήσων με την Ελλάδα, αυτό το Προσκύνημα αποτελούσε πάντα λαϊκή ιδιοκτησία, ανήκε δηλαδή αρχικά στους δύο Δήμους, Μέσα και Έξω, αργότερα στις 14 Κοινότητες και σήμερα στον ένα Δήμο Κυθήρων, διοικείται ως εξής: Οι εκλεγμένοι δημοτικοί σύμβουλοι (συμπολίτευσης και αντιπολίτευσης) και όλοι οι σύμβουλοι των τοπικών Κοινοτήτων (44 δηλαδή αρετοί Κυθηριοί και Αντικυθηριοί) εκλέγουν πρώτα τον πρόεδρο και μετά άλλα τέσσερα μέλη της Επιτροπής Εγχωρίου Περιουσίας, που σύμφωνα με το νόμο διαχειρίζεται οικονομικά τα Μυρτιδία. Συνέρ-

χονται τα μέλη αυτής της Επιτροπής καθώς και τα μέλη του Εκκλησιαστικού Συμβουλίου, που προίσταται ο Μητροπολίτης και παρουσία όλων ανοίγονται τα παγκάρια και γίνεται η καταμέτρηση. Το ποσόν καταγράφεται στο βιβλίο πρακτικών και υπογράφεται από τον Μητροπολίτη, τον πρόεδρο της Εγχωρίου και όλα τα παριστάμενα μέλη των συμβουλίων



**Τα Μυρτιδία τα έχτισαν με τα χέρια τους οι Κυθηριοί και είναι ιδιοκτησία τους. Είναι δυνατόν να υπάρχει άνθρωπος που να θεωρεί ότι έχει το ηθικό δικαίωμα να τους τα αφαιρέσει;**

και κατατίθεται σε τραπεζικό λογαριασμό, με αποκλειστικό δικαιούχο τη Μυρτιδιώτισσα. Από αυτό το σημείο ουδείς πιάνει στα χέρια του χρήματα. Τα έργα αποφασίζονται από το Εκκλησιαστικό Συμβούλιο, με πρόεδρο τον Μητροπολίτη και εγκρίνονται από την Εγχώριο. Εκτελούνται υπό την επιβλεψη των Συμβουλίων και τις αρμόδιες αρχές, κυρίως την Αρχαιολογική Υπηρεσία. Ο λογιστικός φόρτος για την εξόφληση πέφτει στις πλάτες της Εγχωρίου. Το Προσκύνημα δεν επιβαρύνεται με λογιστικά έξοδα, γιατί τα αναλαμβάνει η Εγχώριος. Οι πληρωμές γίνονται μετά από εξονυχιστικό έλεγχο από την Περιφέρεια και αφού κατατεθούν τα τιμολόγια από προμηθευτές και κατασκευαστές. Το δημόσιο ταμείο είναι το μόνο που έχει δικαίωμα να κάνει ανάληψη από τον τραπεζικό λογαριασμό της Μυρτιδιώτισσας. Η Επιτροπή της Εγχωρίου υπηρετεί την Μυρτιδιώτισσα, προσδίδοντας κύρος στη διαχείρισή των οικονομικών της.

Προς τι, λοιπόν, η προσφυγή του Μητροπολίτη στα δικαστήρια; Τι από αυτά θέλει να αλλάξει; Ποια από τα έργα που επί των ημερών του έγιναν στα Μυρτιδία δεν είχαν την έγκρισή του; Η επισκευές που έγιναν μετά τον μεγάλο σεισμό; Ο δρόμος παράκαμψης της Τρύπιας Πέτρας που φέρνει προσκυνητές με τα μεγάλα πουλμάν; Το μουσείο των ιερών εικόνων; Μα για όλα κι ο ίδιος αγωνίστηκε αδελφωμένος με την Εγχώριο. Έχει ζητήσει κάτι και δεν έγινε; Αν δεν συμβαίνει κάτι από αυτά, γιατί η προσφυγή; Οι λόγοι που επικαλείται το Μητροπολιτικό Συμβούλιο, είναι ανύπαρκοι. Μια τυπική διατύπωση που επαναλαμβάνεται κάθε φορά που αλλάζει ο νόμος για την Τοπική Αυτοδιοίκηση έδωσε, τάχα, την αφορμή. Αν υπήρχε ο παραμικρός κίνδυνος διάλυσης της Εγχωρίου, ο ίδιος ο Δήμος, η Εγχώριος, οι Κυθηραϊκοί παράγοντες δεν θα επενέβαιναν για να αποτραπεί αυτός ο κίνδυνος; Τότε όλοι μαζί θα είμαστε πιο δυνατοί. Γιατί η Μητρόπολη βλέπει ανύπαρκο κίνδυνο; Το να διασπείρονται ψεύτικες φήμες δεν ωφελεί. Προφανώς εξυπηρετούνται άλλοι σκοποί και ο μόνος προφανής είναι ότι επιδιώκεται να τερματιστεί η από αιώνων αρμονική συνύπαρξη που υπάρχει στα Μυρτιδία. Δηλαδή να ανήκει η Παναγία στον Λαό και αυτός να αναθέτει τη λατρεία στους Ιερείς και τα οικονομικά στην Εγχώριο. Αναρωτήθηκε ο Μητροπολίτης ποια θα είναι η αντίδραση του ευσεβούς Κυθηραϊκού Λαού, όταν

συνειδητοποιήσει ότι δεν έχει την εμπιστοσύνη του Ιεράρχη του και για αυτόν τον λόγο τον απογυμνώνει από την Ιερή «περιουσία» του; Κι άλλοι Ιεράρχες επιχείρησαν να αποκτήσουν την οικονομική διαχείριση των Μυρτιδιών. Δεν δικαιώθηκαν ούτε στις συνειδήσεις των ανθρώπων, ούτε δικαστικώς. Εφεραν τον διχασμό. Ο μεγάλος Καββαθάς, ο Μη-

τροπολίτης Κυθήρων που επιτέλεσε το μεγαλύτερο έργο στα Κύθηρα, έχτισε τη Μεγάλη Λαριώτισσα. Δεν «διεκδίκησε» την περιουσία της μικρής, τότε, Εκκλησίας. Ο ιδιοκτήτης της, Παπα - Λεβούνης, εμπνεύστηκε από τον Δεσπότη και με συμβολαιογραφική πράξη παραχώρησε οικόπεδο και Ιερά σκευή. Όταν ο Καββαθάς βρέθηκε αντιμέτωπος με τις παραδόσεις του ευσεβούς Κυθηραϊκού Λαού, που αφορούσαν στη γύρα της Μυρτιδιώτισσας και ένιωσε τον επερχόμενο διχασμό, σωφρόνως υποχώρησε. Η Παναγία υπέδειξε τον ορθό τρόπο και με παράταση των ημερών της γύρας λύθηκε το πρόβλημα. Οι Κυθηριοί δεν είναι αγνώμονες. Τίμησαν τον Καββαθά υψώνοντας την προτομή του εις ανάμνηση της σωφροσύνης του. Πόσο καλό είναι να μελετάμε και να διδασκόμαστε από την ιστορία μας!

Διαβάζοντας την απόφαση του Μητροπολιτικού Συμβουλίου έμεινα έκπληκτος. Αρχικά με τη σύνθεσή του. Είναι εφταμελές. Αποτελείται από τον Μητροπολίτη, τρεις Ιερείς, δύο Κυθηριούς πολίτες και «περιέργως», έναν μη Κυθηριο νομικό σύμβουλο, που σύμφωνα με την απόφαση, αυτός θα αναλάβει και την νομική διεκπεραίωση της υπόθεσης. Θα έχει και τη δυνατότητα να προσλαμβάνει κι άλλους δικηγόρους, κατά την κρίση του. Άραγε αυτή τη Δημοκρατία προσβέβει η Εκκλησία του Χριστού να επικρατεί στους κόλπους της; Σε 7μελές συμβούλιο να προίσταται ο Μητροπολίτης, τα τρία μέλη να είναι υπηρεσιακώς υφιστάμενοί του (Ιερείς) και ένα ακόμα να είναι ο δικηγόρος που ο Μητροπολίτης έχει επιλέξει για να του αναθέτει υποθέσεις; Είναι δυνατόν κάποιος να ψηφίζει για τον εαυτόν του; Αν, δηλαδή, θα του ανατεθεί ή όχι η εν λόγω υπόθεση; Να εγκρίνει ο ίδιος το δικαίωμά του να προσλαμβάνει κατά βούληση κι άλλους δικηγόρους; Ο ένας και μοναδικός Κυθηριος πολίτης που συμμετείχε στο Μητροπολιτικό Συμβούλιο, διαφώνησε θεωρώντας πως δεν υπάρχει θέμα προσφυγής, ενώ ο άλλος απουσίαζε, μα δεν του ζητήθηκε και η γνώμη του. Σημειώνουμε ότι τα πέντε μέλη του Μητροπολιτικού Συμβουλίου που υπερψήφισαν την απόφαση της δικαστικής προσφυγής, ένα έχει Κυθηραϊκή καταγωγή και είναι Ιερέας. Αυτό μας προβληματίζει. Φαίνεται με τι είδους διαχείριση ο Μητροπολίτης θέλει να αντικαταστήσει την Επιτροπή της Εγχωρίου Περιουσίας. Να αποξενώσει τους Κυθηριούς από τις αποφάσεις. Οι αποφάσεις να μην αναρτώνται στο σύστημα «Διαύγεια», ενώ οι αποφάσεις της Εγχωρίου αναρτώνται. Ολοκληρωτικός έλεγχος από ένα πρόσωπο. Είναι ορθό να θεωρούμε «αιρετικό» το αλάθητο του Πάπα, μα άτοπο να θεωρούμε τους εαυτούς μας «αυθεντίες», μη αισθανόμενοι την ανάγκη να συνεργαστούμε με τις δημοκρατικά εκλεγμένες αρχές ενός Λαού, σε μείζονα θέματα που τον αφορούν, όπως αυτό της Εγχωρίου Περιουσίας. Ο Κυθηραϊκός Λαός οφείλει να υπερασπιστεί την ιδιοκτησία του στα Μυρτιδία, που η ίδια η Παναγία του εμπιστεύτηκε. Ως Κυθηριός και ως πρώην πρόεδρος της Επιτροπής Εγχωρίου Περιουσίας είχα χρέος να εκφραστώ με παρηφασία. Τα Μυρτιδία έχουν ιδιοκτήτη. Τους Κυθηριούς. Κι άλλοι Ναοί είναι ιδιοκτητοί στο νησί μας, που και σε αυτούς προσφέρεται δημόσια λατρεία. Όμως ο Μητροπολίτης δεν διεκδικεί τους άλλους. Διεκδικεί αυτόν που έχει τους περισσότερους ιδιοκτήτες. Πώς ο νους κάθε σκεπτόμενου Κυθηρίου να μην οδηγηθεί στην ουσιαστική διαφορά που υπάρχει; Στα οικονομικά μεγέθη... δυστυχώς;

**ΠΩΛΗΣΕΙΣ ΗΛΕΚΤΡΙΚΩΝ ΕΡΓΑΛΕΙΩΝ**

- ✓ Επισκευές
- ✓ Ανταλλακτικά
- ✓ Περιερίξεις

● ΧΡΗΣΤΟΣ ΛΕΒΙΣΙΑΝΟΣ  
ΑΧΙΛΛΕΩΣ 77 & ΚΩΝ/ΠΟΛΕΩΣ ΤΚ 10435  
ΤΗΛ.: 210 3455130 ● FAX: 210 3454909  
e-mail: www.serviceergalion.gr leviss@atp.gr

**ΕΥΚΑΙΡΙΕΣ**

ΦΘΗΝΕΣ ΤΙΜΕΣ!

ΒΛΑΝΤΗ έτοιμα γυναικεία ενδύματα  
ελληνικά - εισαγωγής

**πώληση**  
**χονδρική - λιανική**

1ο κατάστημα: ΣΕΡΙΦΟΥ 7 & ΔΟΥΣΜΑΝΗ,  
Τηλ. 210 8653.800

2ο κατάστημα: ΣΕΡΙΦΟΥ 9-11, Τηλ. 210-8628.169

ΠΩΛΕΙΤΑΙ οικία στο Κεραμυτό 90τμ διαμορφωμένη σε δύο μικρά αυτόνομα διαμερίσματα με μεγάλη αυλή, δεξαμενή ομβρίων υδάτων και αγροτεμάχιο πίσω από αυτήν. Τηλ. 22710 40062 και 693 6859682.

**Το μοναδικό γνήσιο Αμερικανικό μηχάνημα, ιδανικό για διαίτα και υγιεινή διατροφή**

**AROMA ROBOT**

Χάνετε κιλά  
- Χωρίς να κάνετε διαίτα.  
- Χωρίς να χάνετε το χρόνο σας και με αφάνταστη οικονομία και ταχύτητα.

Τέλος στη χοληστερίνη και τα επικίνδυνα λίπη

**ΓΕΩΡΓΙΑ ΚΟΥΤΡΟΥΜΑΝΟΥ-ΚΑΡΑΒΟΥΣΑΝΟΥ**  
ΤΗΛ. 6944-042299

**ΙΩΑΝΝΗΣ ΦΑΤΣΕΑΣ**

ΠΩΛΕΙΤΑΙ ΒΙΟΛΟΓΙΚΗ ΚΟΠΡΙΑ ΑΠΟ ΒΙΟΛΟΓΙΚΟ ΟΡΝΙΘΟΤΡΟΦΕΙΟ ΣΕ ΣΑΚΙΑ ΤΩΝ 30 ΚΙΛΩΝ

ΠΑΡΑΔΟΣΗ ΣΤΟ ΣΗΜΕΙΟ ΠΟΥ ΕΠΙΘΥΜΕΙ Ο ΠΕΛΑΤΗΣ

ΛΕΙΒΑΔΙ. ΤΗΛ. 27360 31 790 και 6943 906098

**ΛΑΤΟΜΕΙΑ ΚΥΘΗΡΩΝ**

**Π. ΚΑΣΙΜΑΤΗΣ**

**ΡΟΜΠΕΡΤΟ ΚΕΡΕ Ο.Ε.**

**Α ΔΡΑΝΗ ΥΛΙΚΑ** **ΕΤΟΙΜΟ ΜΠΕΤΟΝ**

ΑΜΜΟΣ - ΧΑΛΙΚΙ - ΨΗΦΙΔΑ - 3<sup>a</sup> C12-16 C16-20 C20-25

ΤΗΛ. ΛΑΤΟΜΕΙΟΥ: 27360 31900 - ΓΡΑΦΕΙΟ ΤΗΛ.: 31657  
ΚΙΝΗΤΑ: 6944 694542, 6944 261285

## ΤΑ ΚΥΘΗΡΑ ΕΚΠΡΟΣΩΠΗΣΑΝ ΤΗΝ ΕΛΛΑΔΑ ΣΤΗΝ ΠΟΡΤΟΓΑΛΙΑ

Η Κυθηραϊκή ομάδα Kenpo Karate εκπροσώπησε την Ελλάδα, κρατώντας την Ελληνική σημαία στο Παγκόσμιο Πρωτάθλημα που διεξήχθη στην Λισαβόνα της Πορτογαλίας 6-9 Απριλίου.

Την Πέμπτη 6 Απριλίου οι αθλητές Παναγιώτης Χασάπης και Θεόδωρος Πρωτοψάλτης πέρασαν επιτυχώς τις εξετάσεις για τον 1ο βαθμό Μαύρης Ζώνης, από την επιτρο-

Το Σάββατο 8 Απριλίου η 9μελής ομάδα μας κατάφερε να αποσπάσει 17 μετάλλια, ανάμεσα σε 21 χώρες και 650 αθλητές συμμετέχοντες. 9 χρυσά, 6 αργυρά και 2 χάλκινα.

Αναλυτικά:  
ΚΑΤΕΡΙΝΑ ΠΡΩΤΟΨΑΛΤΗ κατηγορία 8-9 ετών

1η θέση Φόρμες, 1η θέση Αγωνιστικό (Fight), 2η θέση Τεχνικές Αυτοάμυνας.



πή της Παγκόσμιας Ομοσπονδίας IKKA KENPO INTERNATIONAL.

Την Παρασκευή 7 Απριλίου οι αθλητές παρακολούθησαν σεμινάρια από υψηλόβαθμους εκπαιδευτές της ομοσπονδίας IKKA KENPO INTERNATIONAL.

ΜΥΡΤΩ ΠΡΩΤΟΨΑΛΤΗ κατηγορία 10-11 ετών

1η θέση Φόρμες, 1η θέση Τεχνικές Αυτοάμυνας, 2η θέση Αγωνιστικό (Fight).

ΔΗΜΗΤΡΗΣ ΤΣΙΜΠΕΡΗΣ κατηγορία 12-13 ετών

1η θέση Φόρμες, 1η θέση Τεχνικές Αυτοάμυνας.

ΝΤΟΡΙΑΝ ΚΑΤΑΡΟ κατηγορία 12-13 ετών

2η θέση Τεχνικές Αυτοάμυνας, 3η θέση Αγωνιστικό (Fight).

ΝΑΤΑΛΙΑ ΦΑΤΣΕΑ κατηγορία 16-17 ετών

1η θέση Φόρμες, 1η θέση Τεχνικές Αυτοάμυνας, 2η θέση Αγωνιστικό (Fight).

ΘΕΟΔΩΡΟΣ ΠΡΩΤΟΨΑΛΤΗΣ κατηγορία 16-17 ετών μαύρες ζώνες 2η θέση Τεχνικές Αυτοάμυνας, 3η θέση Φόρμες.

ΝΤΕΣΤΑΝ ΚΑΤΑΡΟ κατηγορία ανδρών 29-40 ετών

1η θέση Τεχνικές Αυτοάμυνας. ΠΑΝΑΓΙΩΤΗΣ ΤΣΙΜΠΕΡΗΣ

κατηγορία ανδρών +50 ετών μαύρες ζώνες

2η θέση Αγωνιστικό (Fight).

Εκτός από τα μετάλλια η ομάδα απέσπασε τις καλύτερες κριτικές και συγχαρητήρια από υψηλόβαθμους εκπροσώπους άλλων χωρών, για την άριστη προετοιμασία και απόδοση των αθλητών.

Θέλω να ευχαριστήσω καταρχάς τους γονείς των μαθητών, για την ηθική και οικονομική στήριξη που παρείχαν στα παιδιά τους, ώστε να συμμετάσχουν σε μια τόσο μεγάλη διοργάνωση.

Καταδεύτερον θα ήθελα να ευχαριστήσω κάποιους ανθρώπους που με την οικονομική τους χορηγία συνέβαλλαν στο να καλυφθούν κάποια έξοδα από τις συμμετοχές των παιδιών.

**SUPER MARKET ΛΕΟΝΤΣΙΝΗ, ΡΟΜΠΕΡΤΟ ΚΕΡΕ, ΣΩΤΗΡΧΟΣ ΠΑΝΑΓΙΩΤΗΣ, ΑΦΟΙ ΧΛΑΜΠΕΑ ΚΡΕΑΤΑΓΟΡΑ ΚΥΘΗΡΩΝ, ΒΙΤΣΙΟ CAFÉ-PIZZA ΣΠΥΡΟΣ ΚΑΤΣΑΝΕΒΑΚΗΣ, ΠΡΑΤΗΡΙΟ ΚΑΥΣΙΜΩΝ ΠΑΝΑΓΙΩΤΗΣ ΒΑΡΔΑΣ, ΕΣΤΙΑΤΟΡΙΟ ΤΟΞΟΤΗΣ, ΘΟΔΩΡΗΣ ΚΑΡΑΒΟΥΣΑΝΟΣ, ΙΩΑΝΝΑ ΒΛΑΧΟΥ, ΦΑΡΜΑΚΕΙΟ ΜΑΝΟΣ ΤΡΙΦΥΛΛΗΣ, ΧΡΩΜΑΤΟΠΛΕΙΟ ΒΑΣΙΛΗΣ ΚΑΣΙΜΑΤΗΣ, SUPER MARKET ΑΦΟΙ ΛΟΥΡΑΝΤΟΥ, ΧΩΜΑΤΟΥΡΓΙΚΕΣ ΕΡΓΑΣΙΕΣ ΑΝΔΡΕΑΣ ΤΡΑΒΑΣΑΡΟΣ**

Τέλος να σας ενημερώσουμε ότι τον Ιούνιο θα πραγματοποιηθεί στα Κύθηρα το 2ο Κυθηραϊκό Summer Kenpo Camp, με συμμετοχές και από άλλες σχολές της Ελλάδας όπου θα βραβευτούν αθλητές και οι χορηγοί της ομάδας.

**ΠΩΛΕΙΤΑΙ** οικόπεδο 600 τ.μ., εντός οικισμού, στα Μυρτίδια, πίσω από τα εξωτερικά κελιά, οικοδομήσιμο. Τηλ. 27360 31353.

## Πασχαλιάντικες εικόνες



Δεν δοθήσε και πολύ ο καιρός φέτος για τις μέρες του Πάσχα, αυτό όμως δεν εμπόδισε τους μονίμους, αλλά και τους φανατικούς επισκέπτες του νησιού να απολαύσουν το πατροπαράδοτο εορταστικό κλίμα στο νησί. Φέτος, το παμπάλαιο έθιμο της Γύρας της Μυρτιδιώτισσας είχε νέα εξέλιξη, καθώς στα χωριά που συνήθως περνούσε η Παναγία προστέθηκαν και άλλα (Πλ. Αμμος κλπ) κάτι που επέτρεψε το νεοαποκτηθέν ειδικά διασκευασμένο όχημα. Εκτός από αυτό φέτος, για πρώτη φορά, έγινε η περιφορά του γνωστού λόγου του κόσμου που συγκεντρώνει, Επιταφίου της Χώρας στο Κάστρο, το οποίο παρέμεινε ανοιχτό ειδικά για το λόγο αυτόν, έπειτα από συνεννόηση με τις αρχαιολογικές υπηρεσίες.

### ΑΓΡΟΤΙΚΟΣ ΣΥΝΕΤΑΙΡΙΣΜΟΣ ΠΟΤΑΜΟΥ ΚΥΘΗΡΩΝ



**ΕΛΑΙΟΤΡΙΒΕΙΟ**  
ΑΓΝΟ ΠΑΡΘΕΝΟ ΕΛΑΙΟΛΑΔΟ  
ΑΓΡΟΤΙΚΑ ΕΦΟΔΙΑ - ΖΩΤΡΟΦΕΣ - ΠΥΡΗΝΟΞΥΛΟ  
ΔΙΕΚΠΕΡΑΙΩΣΕΙΣ ΑΓΡΟΤΙΚΩΝ ΥΠΟΘΕΣΕΩΝ

Διευθ: 2' χιλ. επαρχ. δρόμου Ποταμού - Καραβά (θέση: Προφήτης Ηλίας)  
τηλ: 2736 0 33476, fax: 2736 0 33404, e-mail: agrosynpotamou@yahoo.gr

### RENT A CAR

ΙΩΑΝΝΗΣ ΔΕΥΤΕΡΕΒΟΣ & ΣΙΑ Ο.Ε.



γραφείο:

27360 31363

27360 31030

κινητό:

6944 770 161

6976 051 279

Τσικαλαρία, Κύθηρα

[cerigorentcar@outlook.com.gr](mailto:cerigorentcar@outlook.com.gr)

### ΘΕΟΔΩΡΟΣ ΣΑΜΙΟΣ (ΠΕΡΛΕΓΚΟΣ)

ΟΙΚΟΔΟΜΙΚΕΣ ΕΡΓΑΣΙΕΣ-ΑΝΑΠΛΑΙΩΣΕΙΣ

ΑΡΩΝΙΑΔΙΚΑ: 2736034326, 6974 639350 E mail: martheo8@yahoo.com.au

### ΜΕΣΙΤΙΚΟ ΓΡΑΦΕΙΟ ΚΥΘΗΡΩΝ

#### ΑΝΤΩΝΗΣ ΜΑΓΕΙΡΟΣ

ΠΛΑΤΕΙΑ ΧΩΡΑΣ • ΤΗΛ. - FAX: 27360-31064-31825 ΚΙΝ. 6944363732

E-mail: [amagiros@otenet.gr](mailto:amagiros@otenet.gr)

[www.kythirarealestate.gr](http://www.kythirarealestate.gr), [www.kytherarealestate.com](http://www.kytherarealestate.com)

Εάν ζητάτε σπίτι, οικόπεδο ή γη, ελάτε σε μας.

Μπορούμε να σας βοηθήσουμε.



**Αναλαμβάνουμε την ενοικίαση του σπιτιού σας, του καταστήματός σας και τη διαχείρισή τους**

Με την επαγγελματική μας εμπειρία και τη σωστή συνεχή εργασία μας επιτυγχάνουμε την καλλίτερη τιμή πώλησης για το ακίνητό σας. Εμείς πουλάμε. Δεν ξεπουλάμε. Αντώνης Σπ. Μάγειρος

**ΝΕΟ ΟΦΘΑΛΜΙΑΤΡΕΙΟ**

ΠΟΤΑΜΟΣ ΚΥΘΗΡΩΝ

☎ 6980 919899 | 📧 KytheraEye

Αναστασάκης Αναστάσιος  
Χειρουργός Οφθαλμίατρος

**ΕΒΙΤΑ** φωτογραφικές δημιουργίες

**ΕΒΙΤΑ** photo creations

ο μονόλογος των εικόνων

γάμοι, βαπτίσεις, εκδηλώσεις, φωτογραφίες πιστοποιητικών, διαρκής έκθεση από το αρχείο του Εμμ. Σοφίου, διάρθρωση παλαιών φωτογραφιών, εκτυπώσεις, φωτογραφικά είδη κ.α

ΠΛΑΤΕΙΑ ΠΟΤΑΜΟΥ \* τηλ: 2736033294 \* e-mail: [evitafot@otenet.gr](mailto:evitafot@otenet.gr)  
κιν: 697 8252960 & 698 0714918

### ΤΑΒΕΡΝΑ - ΨΗΣΤΑΡΙΑ

ΖΗΣΗΣ Γ. ΤΣΑΡΔΑΚΛΗΣ

“ΤΟ ΣΤΕΚΙ ΤΟΥ ΖΗΣΗ”

Η τοιγχιώτικη ταβέρνα με αυθεντικές γεύσεις

ΙΔΗΣ 8 & ΚΙΛΚΙΣ - ΠΡΟΦΗΤΗΣ ΗΛΙΑΣ ΠΕΙΡΑΙΑΣ  
ΤΗΛ. 210 4132168

### ΦΩΤΕΙΝΗ ΔΡΕΒΕΝΙΤΣΟΥ-ΚΑΛΑΪΤΖΑΚΗ

ΧΕΙΡΟΥΡΓΟΣ ΟΦΘΑΛΜΙΑΤΡΟΣ  
ΕΠΙΜΕΛΗΤΡΙΑ METROPOLITAN

ΦΟΙΒΗΣ 46 (ΠΛΗΣΙΟΝ ΑΓ. ΝΙΚΟΛΑΟΥ) ΓΛΥΦΑΔΑ

e-mail: [drevenitsou@eyetest.gr](mailto:drevenitsou@eyetest.gr)

ΤΗΛ.: 210 9681477 – ΚΙΝΗΤΟ: 694 5396290

### ΓΡΑΦΕΙΟ ΜΕΤΑΦΟΡΩΝ ΣΤΟΝ ΑΛΙΜΟ



**ΧΡ. ΜΑΚΑΡΙΓΑΚΗΣ**

Μεταφορές-μετακομίσεις  
Προτεραιότητα στην εξυπηρέτηση των Κυθηρίων

ΛΕΩΦ. ΑΛΙΜΟΥ 56, ΑΛΙΜΟΣ.- ΤΗΛ. 211 0149508

### ΜΑΡΙΑ ΕΜΜ. ΤΡΑΒΑΣΑΡΟΥ

#### ΝΕΥΡΟΛΟΓΟΣ

ΑΠΟΦ. ΕΘΝ.

ΚΑΠΟΔΙΣΤΡΙΑΚΟΥ

ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΟΥ ΑΘΗΝΩΝ

ΔΙΔΑΚΤΟΡΙΚΟ ΔΙΠΛΩΜΑ ΣΤΗΝ

ΑΝΟΙΑ (ΔΙΑΤΑΡΑΧΕΣ ΜΝΗΜΗΣ-

ALZHEIMER)

ΜΕΤΑΠΤΥΧΙΑΚΟ ΣΤΗΝ ΨΥΧΙΑΤΡΙΚΗ

ΛΕΙΒΑΔΙ-ΚΥΘΗΡΑ 6945 873045

ΕΠΙΣΚΕΨΕΙΣ ΚΑΤ' ΟΙΚΟΝ

- Αγγειακά εγκεφαλικά επεισόδια
- Σκλήρυνση κατά πλάκας
- Κεφαλαλγίες
- Parkinson και κινητικές διαταραχές
- Επιληψία
- Ανοϊκά σύνδρομα
- Μυασθένεια
- Ζάλη-Ιλιγγος
- Κατάθλιψη
- Άγχος
- Όγκοι του νευρικού συστήματος
- Παθήσεις περιφερειακών νεύρων
- Παθήσεις νωτιαίου μυελού
- Συνταγογράφηση



**ΟΠΤΙΚΑ**  
ΜΟΣΧΟΣ

ΛΕΙΒΑΔΙ - ΚΥΘΗΡΑ: 27360 31119  
ΤΣΑΜΑΔΟΥ 52-54 & ΠΡΑΞΙΤΕΛΟΥΣ ΓΩΝΙΑ  
ΤΗΛ.: 210 41.28.070, 210 41.28.090 - ΠΕΙΡΑΙΑΣ



**ΡΟΔΟΝ**

ΚΑΤΑΣΤΗΜΑ ΕΝΔΥΜΑΤΩΝ  
ΛΕΥΚΩΝ ΕΙΔΩΝ ΚΑΙ ΕΞΩΡΟΥΧΩΝ

Μαυρογιώργη-Χρυσάφουδη Μαρία

ΠΟΤΑΜΟΣ ΚΥΘΗΡΩΝ

ΤΗΛΕΦΩΝΟ: 27360.33172

### ΔΗΜΗΤΡΙΟΣ Ν. ΚΑΛΛΙΓΕΡΟΣ

ΔΙΚΗΓΟΡΟΣ

ΑΡΙΣΤΟΤΕΛΟΥΣ 1-3 & ΣΩΤΗΡΟΣ  
(1ος όροφος)  
ΠΕΙΡΑΙΑΣ (ΟΠΙΣΘΕΝ ΔΗΜΑΡΧΕΙΟΥ)  
ΤΗΛ. 210-4127646 - 210-4126230  
ΚΙΝ. 6944 565498

### Βάπτιση Διδύμων

Στις 22 Απριλίου, στον Ιερό ναό της Αναλήψεως του Σωτήρος στο Κάτω Λειβάδι, ο **Κώστας** και η **Έφη Κασσιμάτη** βάπτισαν τα δίδυμα αγοράκια



τους και τα ονόμασαν **Βρεττό και Ιωάννη**. Το μυστήριο ετέλεσε ο Πρωτ. **Παναγιώτης Μεγαλοκονόμος** με αναδόχους τον **Παναγιώτη-Βασίλη Καλλίγερο** και τη **Γρηγορία Κομνηνού αντίστοιχα**.

Στους γονείς και στις οικογένειές τους ευχόμαστε τα νεοφώτιστα να ζήσουν και να τα δουν και γαμπρούς. Στους αναδόχους να είναι πάντα άξιοι και με τύχη καλή και υγεία να τα στεφανώσουν.

**Άννα Μασσέλου-Καλλιγέρου**

**ΠΩΛΕΙΤΑΙ** οικόπεδο 5.900 τ.μ., άρτιο και οικοδομήσιμο, εντός ζώνης οικισμού Ποταμού Κυθήρων, θέση Γουρνιά, με πρόσοψη 90μ. Τηλ. 27360 34212, 6973 405219.

**Πωλείται** οικόπεδο άρτιο & οικοδομήσιμο 1504,50 τ.μ μαζί με οικοδομική άδεια στα Κύθηρα εντός οικισμού Καλάμου. Πληροφορίες στο τηλ. 6945010782

**8 ΗΜΕΡΗ ΕΚΔΡΟΜΗ**

**ΙΩΑΝΝΙΝΑ – ΖΑΓΟΡΟΧΩΡΙΑ – ΜΕΤΕΩΡΑ - ΠΗΛΙΟ**  
19-26.07.17  
Drakakis tours  
Πληροφορίες - Κρατήσεις - 2736031160

**ΠΩΛΟΥΝΤΑΙ ΔΙΑΜΕΡΙΣΜΑΤΑ**  
55, 75, 80 τ.μ.

Κατασκευή 2011, χωρίς ημιυπάθριους. Τζάκι, WC, αυτόνομη θέρμανση, αποθήκη, parking, πόρτες ασφαλείας, συναγερμός, εγκατάσταση για φυσικό αέριο



Περιοχή: Άνω Πατήσια (Λαμπρινή), Οδός: Σαθαγιών 36-38  
ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ: 210 5131777, www.flatsforsale.gr

*Pelagia Aphrodite*  
HOTEL

**THEODOROS & HELEN CHLAMBEAS**  
Proprietors

Agia Pelagia 80200  
Kythera GREECE

tel: +30 27360 33926-7, fax: 27360 34242

e-mail: info@pelagia-aphrodite.com, website: www.pelagia-aphrodite.com

### ΠΡΑΤΗΡΙΟ ΠΩΛΗΣΗΣ ΜΕΛΙΟΥ

Ομάδα παραγωγών μελιού (ειδικού τύπου θυμαρίσιο) του Αγροτικού Μελισσοκομικού Συνεταιρισμού Κυθήρων

**ΠΩΛΗΣΗ ΧΟΝΔΡΙΚΗ - ΛΙΑΝΙΚΗ**



ΑΡΩΝΙΑΔΙΚΑ ΚΥΘΗΡΩΝ ΤΗΛ. 27360-34370

### Άλλοι πολιτισμοί, άλλες αξίες...



Έχουμε βαρεθεί να γράφουμε για τη μεγάλη αγάπη όλων των δημοτικών μας αρχών στα δένδρα, ειδικά δε μερικών τοπικών κοινοτήτων, που θεωρούν ως κύρια απασχόλησή τους την ...κοπή δένδρων. Κι έχουμε τονίσει κατ' επανάληψιν ότι ξεχωρίζουμε τις περιπτώσεις που κάποια δένδρα είναι ανάγκη να κοπούν με άλλες που είναι απλά «βίτσιο» κάποιων περιβαλλοντολογικά αναισθητών. Μάλιστα δεν είναι λίγες οι περιπτώσεις που εξασφαλίζεται άδεια κλαδέματος ή καθαρισμού, η οποία καταλήγει σε κοπή ή εξαφάνιση. Σήμερα έχουμε δύο απλά παραδείγματα του τι εννοούμε. Στην πρώτη φωτογραφία βλέπετε πώς κατάντησε ένας όμορφος ευκάλυπτος στον Ποταμό έξω από το παλιό Νοσοκομείο.

Δεν γνωρίζουμε αν είχε ανάγκη κλαδέματος, σίγουρα όμως δεν εμπόδιζε πουθενά για να καταλήξει έ-



τοι που τον βλέπετε. Και σίγουρα δύσκολα θα πιστέψουμε ότι έδωσε άδεια η δημοτική αρχή για να καταλήξει σε αυτό το χάλι. Πάντως κατέληξε και ουδείς έλαβε τα μέτρα του να μην ξαναγίνει αυτό, καθώς είχαμε και άλλα κρούσματα. Πριν λίγους μήνες δημοσιεύσαμε μία φωτογραφία ανάλογης αντιμετώπισης σε άλλο χωριό το καλοκαίρι που πέρασε. Όμως είπαμε. Εμείς απλά είμαστε οι ιδιόρρυθμοι που αγανακτούμε με τα σκοτωμένα ζώα στους δρόμους, με τους δυναμίτες στη θάλασσα, με το νυχτερινό κυνήγι, με την αδιαφορία για τη φύση ή, ακόμη χειρότερα, με την καταστροφική της.

Τώρα ας δούμε τη συμπεριφορά των «απολίτιστων» από την Ευρώπη. Φέτος, και μέσα στην οικοδομική άπνοια, ήρθαν 3-4 Ευρωπαίοι, κυρίως Γάλλοι, επένδυσαν στα Κύθηρα και ξεκινούν κάποιες οικοδομές σε λίγο καιρό. Σε μία περίπτωση, ένας Ευρωπαίος έδωσε εντολή όσα δένδρα είναι αναγκαία να κοπούν για τις ανάγκες της οικοδομής του, να μεταφυτευθούν σε άλλη θέση και για το σκοπό αυτό χρησιμοποίησε μεγάλα μηχανήματα, ασφαλώς δε του κόστισε και κάποια χρήματα. Άλλοι άνθρωποι, άλλα ήθη από τους «απολίτιστους».....

### «ΦΙΛΟΞΕΝΙΑ»



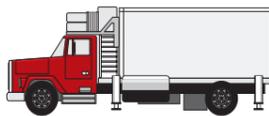
Ανακαινίσαμε πρόσφατα το ξενοδοχείο μας με γνώμονα υψηλές προδιαγραφές κατασκευής, δημιουργώντας χώρους με άποψη, δωμάτια, σουίτες και studios που περιλαμβάνουν όλες τις σύγχρονες ανέσεις καθώς και παροχές υπηρεσιών για άτομα με ειδικές ανάγκες. Δημιουργήσαμε πάνω από όλα ένα μοναδικό περιβάλλον ηρεμίας και χαλάρωσης σε απόσταση μόλις 100 μέτρα από τη θάλασσα. Ο χώρος της πισίνας διατίθεται και για εκδηλώσεις.

**ΓΙΑ ΤΙΣ ΔΙΑΚΟΠΕΣ ΣΑΣ ΣΤΑ ΚΥΘΗΡΑ ΕΜΠΙΣΤΕΥΘΕΙΤΕ ΤΟ ΦΙΛΟΞΕΝΟ ΚΑΙ ΟΙΚΟΓΕΝΕΙΑΚΟ ΠΕΡΙΒΑΛΛΟΝ ΤΟΥ ΦΙΛΟΞΕΝΙΑ APARTMENTS**

Τηλ.: (Αθήνα) 210-4173542, 210-9620763 FAX: 210-4133548  
(Κύθηρα) 27360-33100, 33800-802, fax 27360- 33610  
www.filoxenia-apartments.gr, e-mail: info@filoxenia-apartments.gr

### ΜΕΤΑΦΟΡΙΚΗ ΚΥΘΗΡΩΝ

**ΑΦΟΙ ΤΖΑΝΝΕ**



**ΣΥΝΕΡΓΑΖΟΜΕΝΟ ΓΡΑΦΕΙΟ ΜΕΤΑΦΟΡΩΝ**

**«Η ΛΑΚΩΝΙΚΗ»**

ΚΗΦΙΣΟΥ 91 Α-18 ΑΙΓΑΛΕΩ  
☎ 210 3471604 FAX 2103471627  
ΤΗΛ. & FAX ΚΥΘΗΡΩΝ 27360 38003  
6936 991466-67-68



*Βιβλιοθήκη*  
ΒΙΒΛΙΟΧΑΡΤΟΠΩΛΕΙΟ

Η Γνώση  
είναι Δύναμη



Κύθηρα, τηλ. 27360 37077  
Κεα, τηλ. 22880 21213  
www.vivliogatos.gr  
www.facebook.com/vivliogatos

**KASIMATIS**  
ΤΟ ΟΝΟΜΑ ΣΤΟ ΠΟΔΗΛΑΤΟ

**ΑΡΤΕΜΗΣ ΚΑΣΙΜΑΤΗΣ**

**ΕΙΣΑΓΩΓΕΣ ΕΜΠΟΡΙΟ ΠΟΔΗΛΑΤΩΝ ΑΝΤΑΛΛΑΚΤΙΚΩΝ**

Α. ΒΟΥΛΙΑΓΜΕΝΗΣ 27, 166 75 ΓΛΥΦΑΔΑ  
ΤΗΛ.: 210-96 01 271, www.kassimatisbikes.gr

### ΟΠΤΙΚΑ - ΦΑΚΟΙ ΕΠΑΦΗΣ



**ΣΠ. ΚΑΛΛΙΝΙΚΟΣ**

ΤΣΑΜΑΔΟΥ 25 - ΠΕΙΡΑΙΑΣ  
ΤΗΛ.: 210-41.22.333

κτηματομεσιτική κυθήρων  
Real Estate Kythira

Κυριακή Εμμ. Κασσιμάτη - Μανώλης Κασσιμάτης  
Livadi Kythira | Tel./Fax: 2736031735 | Mob.: 6944889838  
e-mail: realkas@otenet.gr | www.realstatekythira.gr

## ΑΠΟΧΑΙΡΕΤΙΣΜΟΣ ΣΤΟ ΣΠ. ΤΖΑΝΝΕ

(Επικήδειος που εκφωνήθηκε, κατ' εντολή του Διοικητικού Συμβουλίου του Τριφυλλείου Ιδρύματος, από τον Αντιπρόεδρό του Γαβριήλ Ν. Νικηφοράκη, κατά την κηδεία του Ιατρού και επί σειράν ετών μέλους του Δ.Σ. του Ιδρύματος αείμνηστου Σπύρου Εμμ. Τζάννε).

Αγαπημένε μας Σπύρο, Το Διοικητικό Συμβούλιο του Τριφυλλείου Ιδρύματος, του οποίου επί μακράν σειράν ετών υπήρξες επίλεκτο μέλος, σεβόμενο και τιμώντας τη μνήμη σου, σου απευθύνει, δι' εμού λίγα λόγια αποχαιρετισμού.

Το 1990, ενώ βρισκόσουν στο απόγειο της επιστημονικής και επαγγελματικής σου δραστηριότητας και ο χρόνος σου ήταν πολύ περιορισμένος και πολύτιμος, επιστρατεύτηκες, και αποδέχτηκες πρόθυμα, να υπηρετήσεις αυτόν τον κορυφαίο κοινωφελή θεσμό του Νησιού μας. Η επί δεκαετή ολόκληρα χρόνια συμμετοχή σου στο Διοικητικό Συμβούλιο του Ιδρύματός μας υπήρξε εξαιρετικά γόνιμη και πολλαπλώς επωφελής γι' αυτό. Στις συνεδριάσεις του διακρινόσουν για τη μετριοπάθειά σου, την παρηγορία της γνώμης σου, τη νηφάλια, διεισδυτική και φιλοσοφημένη σκέψη σου, την αναλυτική και πλήρη επιχειρηματολογία σου, το χιούμορ σου, πρωτίστως όμως για την ανθρωπιά, την εντιμότητα και το ήθος σου.

Η περίοδος της θητείας σου ανέπεσε με την εποχή της ευμάρειας του Ιδρύματος, αλλά και με την περίοδο κατά την οποία ελήφθησαν κρίσιμες και καθοριστικές αποφάσεις για το μέλλον του. Πάντοτε ήσουν παρών. Πάντα με αγωνία για το μέλλον του Ιδρύματος και κατ' επέκταση για το καλό του νησιού μας. Πάντα με ιδέες για την περαιτέρω επέκταση της προσφοράς του στην κυθηραϊκή κοινωνία. Όλοι σε θυμόμαστε να οραματίζεσαι για την αξιοποίηση του παλαιού κτιρίου του νοσοκομείου Κυθήρων, ή να πρωτοστατείς στην προσπάθεια για την επέκταση των υπηρεσιών του γηροκομείου μας σ' ένα είδος κατ' οίκον φροντίδας εκείνων των ηλικιωμένων συμπατριωτών μας, οι οποίοι με κάποια βοήθεια μπορούσαν ακόμη να παραμείνουν στα σπίτια τους, προσταθία η οποία, δυστυχώς, λόγω της οικονομικής κρίσεως και της συνεπείας αυτής δραματικής μείωσης των διαθεσίμων του Ιδρύματος, δεν κατέστη δυνατόν να ολοκληρωθεί.

Όντας ολοκληρωμένος και αυτόφωτος επιστήμων και άνθρωπος δεν ήσουν προσδεδμεμένος με τις καρέκλες. Γι' αυτό και το 2010 αποφάσισες, παραδειγματίζοντας όλους μας, να μη θέσεις ξανά υποψηφιότητα, αποβλέποντας στην ανανέωση των μελών του Διοικητικού μας Συμβουλίου. Συνέχισες, όμως, να ενδιαφέρεσαι για τις δραστηριότητες του Ιδρύματος και να εισφέρεις τις ιδέες σου, ή να εκφράζεις τις απόψεις σου. Όπως σε όλη σου την επιστημονική σταδιοδρομία άλλωστε, παρείχες πάντοτε με προθυμία και αφιλοκερδώς την ιατρική σου βοήθεια σε όποιον συμπατριώτη μας την είχε ανάγκη.

Το κορυφαίο όμως παράδειγμα Σπύρο, μάς το επιφύλασες με το τέλος σου. Απόλυτος γνώστης της καταστάσεως της υγείας σου, αντιμετώπισες το τέλος με μοναδική λε-

βεντιά, στωικότητα και αξιοπρέπεια. Σε θαυμάζουμε και σε μακαρίζουμε γι' αυτό.

Υποκλινόμεθα, λοιπόν, προ της σωρού σου και σε διαβεβαιώνουμε ότι η μνήμη σου θα παραμείνει ολωζώντανη, όχι μόνο μεταξύ των μελών του Διοικητικού Συμβουλίου του Ιδρύματός μας, αλλά και στην κυθηραϊκή κοινωνία γενικότερα.

## Πρόγραμμα Συντροφιάς

Τετάρτη 3.5.17 και ώρα 11.00 πμ. Συνάντηση στο Τριφυλλείο Ιδρυμα Παρασκευή 19.5.17 Ημερήσια εκδρομή στην Μονή Δαφνίου και στο περίφημο Διομήδειο Πάρκο όπου και θα γευματίσουμε. (Αναχώρηση από Άλιμο ώρα 9.30 πμ και από Ομόνοια-Hondos Center ώρα 10.00 πμ).

Τετάρτη 31.5.17 και ώρα 13.00 πμ. Το αποχαιρετιστήριο ουζάκι μας στο Τριφυλλείο Ιδρυμα. Περιμένουμε με χαρά την συμμετοχή σας στις πιο πάνω εκδηλώσεις μας.

➤ **ΣΤΟ ΣΙΔΝΕΥ** της Αυστραλίας βρέθηκε κλιμάκιο της Προεδρικής Φρουράς από την Ελλάδα για να αποτιμήσει φρόρο τιμής στους πεσόντες στον πόλεμο στη χώρα μας Αυστραλούς και Νεοζηλανδούς στρατιώτες. Επικεφαλής της εννεαμελούς ομάδας ήταν ο λοχαγός Θεοφάνης Κασιμάτης, που, αν κρίνουμε από το επώνυμο, πρέπει να είναι Τσιριγώτης.

**ΠΩΛΕΙΤΑΙ οικόπεδο 440μ εντός οικισμού Λογοθετιανικών, άρτιο και οικοδομήσιμο. Τηλ. 6946 466820**

## Ανδρέας Σταματίου Ποτήρης

Την Τρίτη 21 Μαρτίου 2017 αποχαιρέτησα τον σύζυγο, συγγενή, φίλο και συμπατριώτη μας ο οποίος έφυγε από κοντά μας πλήρης ημερών, τον αγαπητό μας Ανδρέα Ποτήρη.

Ο αγαπητός Ανδρέας, γιός του Σταμάτη Ποτήρη και της Ελένης το γένος Θεόδωρου Μασσέλου, γεννήθηκε το 1925 στα Φράτσια, όπου ο παππούς του Θεόδωρος κι ο θείος του Αντώνης Μασσέλος είχαν το καφενείο του χωριού. Εκεί μεγάλωσε, ενώ στη συνέχεια μετακόμισε στο αγαπημένο του Μυλοπόταμο όπου και έζησε και δραστηριοποιήθηκε για τα υπόλοιπα χρόνια της ζωής του.

Νεαρός ακόμα πήγε στην Αθήνα, χωρίς να ξεχνά το αγαπημένο του νησί τα Κύθηρα και πέρασε αρκετό διάστημα κοντά στους συγχωριανούς του Ακαδημαϊκό Γεώργιο Φωτεινό και τον καθηγητή και πρόταμη του πανεπιστημίου Αθηνών Παναγιώτη Φωτεινό γνωστούς δερματολόγους -αφροδισιολόγους. Από εκεί βοηθούσε πάντα το χωριό του με κάθε τρόπο που μπορούσε.

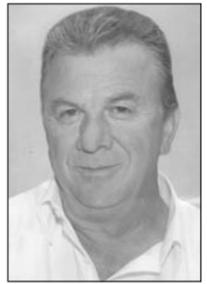
Στη συνέχεια ακολούθησε ο γάμος του με την Καλλιόπη Στρατηγού στο Μυλοπόταμο, όπου διέμεινε κυρίως, ενώ ταυτόχρονα περνούσε μέρος της ζωής του στο Ναύπλιο όπου επίσης διατηρούσε σπίτι και την Αμερική όπου βρίσκονταν οι αδελφές της συζύγου του.

Τα τελευταία χρόνια εξημερεύεσε τους συγχωριανούς του με το αυτοκίνητό του για μεταφορές προϊόντων και μετακινήσεις τους. Όλα τα χρόνια της ζωής του υποστήριζε κάθε δίκαιο αίτημα των συγχωριανών του, ενώ με τον κύκλο των γνωριμιών του προσπαθούσε να προωθήσει οτιδήποτε θα ωφελοόσε το νησί του, τα Κύθηρα.

Η γυναίκα του Καλλιόπη, οι συγγενείς, οι φίλοι και συμπατριώτες ευχόμεστε να είναι ελαφρύ το χόμα που θα τον σκεπάζει στο αγαπημένο του χωριό το Μυλοπόταμο.

## ΕΙΣ ΜΝΗΜΗΝ ΣΠΥΡΟΣ ΚΩΝ. ΜΗΛΙΤΣΟΠΟΥΛΟΣ

Σας αναγγέλλουμε με βαθύ πόνο και θλίψη το θάνατο του πολυαγαπημένου μας συζύγου και πατέρα ΣΠΥΡΟΥ Κ. ΜΗΛΙΤΣΟΠΟΥΛΟΥ, που έφυγε από κοντά μας στις 12 Φεβρουαρίου 2-17 σε ηλικία 54 ετών.



Γεννήθηκε και μεγάλωσε στο Πλανιτέρο Καλαβρύτων. Καταγόταν από την οικογένεια «Νταβέλη», του Κωνσταντίνου και της Κρυσταλλίνης Μηλιτσοπούλου, το γένος Παπουτσή.

Πολύ νέος έφυγε για την Αθήνα. Εζήσε εκεί 36 χρόνια και παντρεύτηκε την Κωνσταντίνα Π. Πετροχείλου από το Μυλοπόταμο, το γένος Πατήρη και απέκτησε τρία παιδιά. Τον Παναγιώτη, την Κρυσταλλίνα και την Μαρούσα.

Ο εκλιπών ενταφιάστηκε στο κοιμητήριο Ζωγράφου στην Αθήνα. Ευχαριστούμε θερμά όλους τους συγγενείς, θείους, εξαδέλφια, φίλους και συναδέλφους, εδώ, στην Αυστραλία και την Αμερική, που συμπαραστάθηκαν στο βαρύ πένθος μας.

Η σύζυγός του: Ντίνα  
Τα παιδιά του: Παναγιώτης, Κρυσταλλίνα και Μαρούσα.

### ΣΤΟ ΣΠΥΡΟ

Με ρώτησαν να πω τι είναι ζωή  
Και είπα ότι είναι τόσο μικρή, όσο το όνειρο,  
που σβήνει σε φλόγα με τον ίδιο τρόπο που άναψε.  
Με ρώτησαν να πω τι είναι όνειρο  
Και είπα πως θα ήθελα να είναι αυτό  
που ζούσα στη ζωή,  
γιατί και τα' όνειρο κρατάει λίγο, όσο και η ζωή.  
Με ρώτησαν να πω ποίος ήσουν εσύ  
και είπα πως ήσουν ένας Άγγελος,  
είπα πως ήσουν ένα ανοιξιάτικο χαμόγελο.  
Είπα πως ήσουν ένα λουλούδι που άνησε,  
αλλά ποτέ δεν θα μαραθεί.  
Με ρώτησαν να πω ποίος ήσουν εσύ  
και είπα πως είσαι αυτός που ρίζωσες  
στις καρδιές μας!  
Να είχε πόρτα ο ουρανός  
να 'ρθω να την χτυπήσω  
και να σε πάρω αγκαλιασά  
να σε γυρίσω πίσω!!!  
Δεν θα σε ξεχάσω ποτε...  
Η σύζυγός σου  
«ΤΟ ΝΤΙΝΑΚΙ ΣΟΥ»

Δώδεκα Φλεβάρη ήτανε,  
που έφυγες πατέρα  
και θα 'ναί πάντα σκοτεινή  
για μας ετούτη η μέρα.  
εμείς τα παιδιά σου  
είμαστε υπερήφανα για σένα  
Καλό ταξίδι  
Πίτη μας.

Παναγιώτης, Κρυσταλλίνα, Μαρούσα.

## ΑΝΑΚΟΙΝΩΣΗ ΤΡΙΦΥΛΛΕΙΟΥ ΙΔΡΥΜΑΤΟΣ

Το Διοικητικό Συμβούλιο του Τριφυλλείου Ιδρύματος επιθυμεί να εκφράσει τις θερμότερες ευχαριστίες του στον Κύριο John Kallinicos (Γιάννη Καλλινίκο) από το Brisbane (Μπρίσμπεϊν) της Αυστραλίας και την Εταιρία Panaghia Myrtidiotissa Limited για την γενναϊόδωρη χορηγία 200.000 δολαρίων Αυστραλίας προς το Γηροκομείο Κυθήρων, για την τοποθέτηση συστήματος εξωτερικής θερμομόνωσης και υγρομόνωσης των δωματίων. Το Διοικητικό Συμβούλιο, εκφράζοντας την ευγνωμοσύνη του προς τον δωρητή, τον ανακηρύσσει Ευεργέτη του Γηροκομείου, θα του απονεμίσει ειδική τιμητική πλακέτα τον Αύγουστο στα Κύθηρα και θα αναρτήσει το όνομά του στην μεγάλη πλάκα των ευεργετών του Γηροκομείου. Είθε η αγαθοεργία του John Kallinicos να βρει μιμητές για την συνεχή βελτίωση των υλικοτεχνικών εγκαταστάσεων του Γηροκομείου

**ΕΝΟΙΚΙΑΖΕΤΑΙ γραφείο 40τ.μ. στον 1ο όροφο στο κέντρο του Λειβαδίου. Τηλ. 6979911753**

**ΠΩΛΕΙΤΑΙ οικόπεδο 6,5 στρ. με πανοραμική θέα στην Αγία Αναστασία. Τιμή €120.000. τηλ. 6972 302902**

### «ΚΥΘΗΡΑΪΚΑ»

Κωδ. 2930  
ΜΗΝΙΑΙΑ ΕΚΔΟΣΗ  
ΤΙΜΗ ΦΥΛΛΟΥ € 0,44



ΕΔΡΑ: ΛΕΙΒΑΔΙ - ΚΥΘΗΡΑ  
ΓΡΑΦ. ΑΘΗΝΩΝ  
ΜΕΓΙΣΤΗΣ 31, ΚΑΛΑΜΑΚΙ  
Τ.Κ. 174 55, ΤΗΛ. 210-9827436

ΙΔΙΟΚΤΗΤΗΣ  
**ΠΑΝ. Ε. ΚΑΛΛΙΓΕΡΟΣ**  
ΕΚΔΟΤΗΣ -ΔΙΕΥΘΥΝΤΗΣ  
**ΕΜΜ. Π. ΚΑΛΛΙΓΕΡΟΣ**  
ΑΝΤ/ΠΟΣ ΑΥΣΤΡΑΛΙΑΣ  
**M. VLANDIS**  
PHONE: (02) 95293228  
ΕΤΗΣΙΕΣ ΣΥΝΔΡΟΜΕΣ

ΕΣΩΤΕΡΙΚΟΥ	€ 25
Ιδιωτών	€ 30
Συλλόγων	€ 25
Ν.Π.Δ.Δ. - Τραπεζών	€ 40
ΕΞΩΤΕΡΙΚΟΥ	AUD 80
ΑΥΣΤΡΑΛΙΑ	USD 65
ΗΠΑ κλπ.	€ 50
ΕΥΡΩΠΗ	€ 50

ΦΩΤΟΣΤΟΙΧΕΙΟΘΕΣΙΑ - ΕΚΤΥΠΩΣΗ:  
ΓΡΑΦΙΚΕΣ ΤΕΧΝΕΣ «Ν. ΖΩΡΖΟΣ & ΣΙΑ Ο.Ε.»  
Μεσολλογίου 10 Αθήνα Τηλ. 210-3301600  
(Τα ενυπόγραφα άρθρα εκφράζουν τις απόψεις των συγγραφέων τους).

### ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΙ ΓΙΑ ΤΙΣ ΣΥΝΔΡΟΜΕΣ

ΕΘΝΙΚΗ: 380/515005-10  
IBAN: GR10 0110 3800 0000  
3805 1500 510  
ALPHA BANK: 149 00 2786  
001103  
IBAN: GR97 0140 1490 1490  
0278 6001 103  
ΤΡΑΠΕΖΑ ΠΕΙΡΑΙΩΣ: 6352  
01 001 0352  
IBAN: GR 35 0171 352 000  
6352 0100 10 352

### (Δρης) Χαράλαμπος Α. Λογοθέτης

Δικηγόρος

Χαρ. Τριζούπη 29  
106 81 Αθήνα  
Τηλ./Fax: 210 3637032  
Κιν.: 6977 712682  
E-mail: x.logothetis@dsa.gr

### Δρ. ΓΕΩΡΓΙΟΣ Μ. ΠΑΛΑΤΙΑΝΟΣ,

FACS, FACC, FCCP, FETCS

Καρδιοχειρουργός

Διδάκτωρ Πανεπιστημίου Αθηνών  
Δημ. Σούτσου 38, 115 21 Αθήνα  
τηλ. γραφείου: 210.6448640  
κινητό: 6944474280  
www.geopalatianos.eu  
e-mail: gpalatianos@yahoo.com

### Στέλλα Καϊδετσή-Φάρου

Συμβολαιογράφος

ΠΟΤΑΜΟΣ-ΚΥΘΗΡΑ Τ.Κ. 80 200 -  
ΤΗΛ./FAX: 27360-34227

### Αντώνης Γ. Σεμιτέκολος

Δικηγόρος LL.M

Κηφισίας 90, Αθήνα 115 25  
Τηλ. 210-3645926 Κιν. 6947 607853  
Email: antonis.semitecolos@gmail.com

### Κασιμάτης

τεχνικό γραφείο

Δημήτριος Ε. Κασιμάτης

Ποιτικός Μηχανικός Ε.Μ.Π. - Τοπογράφος Μηχανικός Ε.Μ.Π.  
MSc Υδρολογία & Διαχείριση Υδατικών Πόρων

Τηλ.: 210 5138412 - 27360 33955 Κιν.: 697 3712040  
e-mail: kasimatisd@gmail.com



### ΤΟΠΟΓΡΑΦΙΚΕΣ ΕΡΓΑΣΙΕΣ

Εξαρτημένα Τοπογραφικά σε ΕΓΣΑ '87

✓ Για κτηματολόγιο

✓ Για έκδοση οικοδομικών αδειών

✓ Για συμβολαιογραφικές πράξεις

**ΖΕΡΒΟΥ Δ. ΑΝΝΕΤΑ**  
**ΝΙΚΟΛΑΟΥ Ι. ΚΩΝ/ΝΟΣ**  
**ΠΟΛΙΤΙΚΟΙ ΜΗΧΑΝΙΚΟΙ ΕΜΠ, MSc**

Τηλ. 694 9443794, e-mail: annzenou@yahoo.gr  
Κανάρη 40, Π. Φάληρο, Τ.Κ. 17564  
Μυλοπόταμος, Κύθηρα, Τ.Κ. 80100



# Του τριβόλου η πεζούλα

«Άνευ γελοίων  
τα σπουδαία  
μαθύν  
ου δυνατόν»  
ΠΛΑΤΩΝ

## Ξένες γλώσσες 0, διαγωγή κοσμιωτάτη

ΤΟ ΠΕΡΑΣΜΕΝΟ καλοκαίρι, επισκέπτης του νησιού μας άκουσε για μία πολύ όμορφη παραλία εκεί στα Δυτικά με μία υποτυπώδη ταβέρνα με εξαιρετους μεζέδες και ωραία μουσική. Κατηφορίζει, λοιπόν, μία μέρα κατά κεί, βρίσκει την παραλία υπέροχη και το ταβερνάκι στη θέση του, όμως, όπως όλοι οι σύγχρονοι άνθρωποι, είχε κι αυτός μανία με το ίντερνετ. Πριν, λοιπόν, βουτήξει στο νερό ήθελε να δει τα νέα, την αλληλογραφία του και ίσως και τίποτα μηνύματα στο Face Book. Πάει, λοιπόν, στον ιδιοκτήτη της ταβέρνας και με το πλέον φυσικό ύφος τον ρωτά:

-Ε, πατριώτη, έχεις WF;  
-Άνοιξε το ψυγείο και δες. Ό,τι δες εκεί έχουμε μόνο!

Ο καημένος, δικαίως κατάλαβε αυτό που νόμιζε ότι άκουσε, αφού αγγλικά δεν ήξερε και τους όρους του διαδικτύου δεν τους είχε ακούσει ποτέ εκεί στην ερημιά του. Άκουσε, λοιπόν, την ερώτηση, αν έχει γουάι φάι και νόμιζε ότι τον ρωτούν αν έχει τίποτα να φάει. Εξ ου και η ερώτηση.

Εμείς εδώ έχουμε παράδοση στην παρανόηση. Θα θυμάστε κάποτε που είχαν κλείσει αστραπιαία τα μισά μαγαζιά στο νησί, καθώς είχε διαδοθεί ότι κατέβηκε η ΥΠΕΔΑ (το τότε ΣΔΟΕ) την οποία αμέσως φαντάστηκαν ως μία κυρία Πεδά και το διέδωσαν σε χρόνο αστραπής. Το κακό είναι ότι δεν κατεβαίνει και προς τα Κύθηρα ο πρωθυπουργός μας (αν και εγώ μαθαίνω ότι αυτό το μήνα ίσως κατηφορίσει, πιθανόν για να προσκυνήσει μήπως και σώσει το δημοσκοπικό του καπιτίς) ο οποίος, με τα εξάσια αγγλικά του θα μπορούσε να διορθώσει τα πράγματα και να εξηγήσει στους όποιους επισκέπτες τι είναι το Γουάι Φάι, ότι δεν έχει σχέση με το ...φαί και σίγουρα δεν μοιάζει με τα δικά του ...φακ νιουζ ή (fuck news) αλλιώς φέικ νιουζ (fake news), όπως θα τα έλεγαν ίσως στην ταβέρνα με το Γουάι ...φαγητό.

Επιμύθιον. Ο επισκέπτης ήταν ενθουσιασμένος πάντως με την ευγένεια του ταβερνιάρη. Γι' αυτό μπορεί να του έβαλε μηδέν στα αγγλικά και στις γνώσεις διαδικτύου του έβαλε όμως διαγωγή κοσμιωτάτη! Λίγο μετά όμως την κατάρτησε κι αυτήν ο υπουργός Παιδείας ως παιδαγωγικό αναχρονισμό.

## Τριβολοσυνεργάτες...

Ένας φίλος μου έστειλε τη φωτογραφία αυτήν από την Αγία Πελαγία και προσέθεσε και τη λεζάντα της. Τα παρουσιάζω αυτούσια, όπως τα έλαβα, καθώς δεν χρειάζονται κανένα σχόλιο. Βλέπετε ότι παλαιό



και νέοι συνεργάτες στον Τρίβολο προσαρμόζονται άνετα στις απαιτήσεις του. Μόνο δύο δεν τον καταλαβαίνουν ακόμη, αλλά πού θα μας πάνε κι αυτοί. Θα μπουκ στην τροχιά του.....

Άφιξη στην Αγία Πελαγία = Repetitio est mater studiorum!... (Σ.Σ. Σε ελεύθερη απόδοση: η επανάληψη μήτηρ πάσης μαθήσεως)

Όσο για τις επόμενες δύο πινακίδες, που υποδεικνύουν στροφή αριστερά, μάλλον είναι (και αυτές)... εμπειροπαιδαγωγικές! Γιατί αν σημαίνουν "και δεύτερη φορά αριστερά", οδηγούν στα ....βράχια!

## Σαν γεράσει ο Τρίβολος.....



Η φωτογραφία (που δεν είναι και η καλύτερη!) είναι από πρόσφατη λειτουργία σε έναν γραφικό Άγιο Γιώργη του Τσιρίγιου, στην οποία ο παμπόνηρος παπάς έδωσε το θυμιατό στον πλέον τακτικό εκκλησιαζόμενο του χωριού (αυτόν που πάει στην εκκλησία 2-3 φορές το χρόνο). Εγώ από απέναντι φωτογράφιζα το σπάνιο θέαμα και θυμήθηκα και την παροιμία για το διάολο που στα γεράματα γίνεται καλόγερος. Εδώ βέβαια είχαμε Τρίβολο και όχι διάολο, οπότε εσείς τον απολαμβάνετε να θυμιάζει τους έκπληκτους συγχωριανούς. Εδώ μου ήρθε μία παραλλαγή του στίχου από το τραγούδι του Σαββόπουλου που έλεγε:

**Μπορεί ένας κανίβαλος να συγχωρήσει τάχα, όλους τους φίλους τους παλιούς που έχει στη στομάχα;**

Ο παπάς στο Λειβάδι όμως φαίνεται να συγχωρεί τους πάντες, ακόμη και τον Κονταράτο-Τρίβολο και να τους δίνει και το θυμιατό για να τον θυμιάσουν. Πάει, χάλασε ο κόσμος.....

## Βρέθηκε ο κλέφτης!

ΕΔΩ και χρόνια πολλά χωριά υποφέρουν από τις κλοπές. Το χειμώνα κλέβουν τις ελιές από τα λιόφυτα ή κόβουν τα δένδρα και τα κάνουν καυσόξυλα, το καλοκαίρι δεν αφήνουν ζαρζαβιά και πεπονοκάρπουζα στα περιβόλια και τις μπαμπακίες. Ακόμη και τις πατάτες έβγαλαν στα Πιτσινιάνικα πρόπερι, ενώ ο φίλος μου και Συντρίβολος, ο Δρυμωνιάτης, έχει θρέψει γενεές κλεφτών, καθώς η μαπαμπακία του είναι καταδρομής. Οι περισσότεροι, όταν πέφτουν θύματα κλοπής έχουν πρόχειρο τον ένοχο και αυτός σίγουρα είναι Αλβανός, καθώς το έ-

χουν λίγο το χούι οι γειτόνοι. Εδώ όμως, στην ιστορία μας, τα πράγματα εξελίχθηκαν αλλιώς, καθώς ο κλέφτης ήταν ....έκπληξη.

Είπαμε ότι στο Δρυμώνα έχουν τις καλύτερες μαμπακίες, άρα είναι και τα πλέον συχνά θύματα, καθώς ο κλέφτης βέβαια δεν θα πάει στη δική μου με τα παλιοκάρπουζα, αλλά θέλει πρώτο πράμα, αφού πλερώνει καλά ο άνθρωπος! Κάποιος, λοιπόν, εδώ και χρόνια είχε βρει την ποιότητα καλή και ... «αγόραζε» μόνο από το Δρυμώνα. Μάλιστα μερικοί που είχαν ανακατήσει και φύλαξαν μερικές νύχτες δεν εί-

## Τσιριγώτικα ταξίδια!

ΑΣΦΑΛΩΣ όλοι ξέρετε πώς ταξιδεύουν οι Τσιριγώτες. Παλιά φόρτωναν από το Τσιρίγιο κοφίνια, τσουβάλια, κότες, καλάθια με παξιμάδια και ότι βάλει ο Τσιριγώτικος νους. Αν κατέβαιναν από την Αθήνα έκαναν το αντίστροφο και κουβαλούσαν από άρβυλα, σεντόνια, μαξιλαροθήκες, πιατικά, κουζινικά, τραπεζομάντηλα και άλλα χρήσιμα πράγματα που εδώ ήταν ακριβά. Το ίδιο κάνουν και τώρα, απλά άλλαξαν τα προϊόντα. Εγώ κι ο Δρυμωνιάτης μεταφέρουμε στην Αθήνα ζαρζαβιά και από την Αθήνα τσιφάφαλα. Ένας άλλος όμως το παράκανε. Το Πάσχα φέτος γέμισε το αυτοκίνητο με την οικογένεια, που είναι μεγάλη και να του ζήσει, όμως είχε και αυτός μπλόκο τσιφάφαλο, το οποίο ήταν αδύνατον να χωρέσει στο πορτμπαγκάζ. Τι σκαρφίστηκε. Σου λέει Μεγαλοβδομαδιάτικα δεν γράφουνε οι τροχιαίοι. Βάζει όσα μπορούσε σε ένα νάυλον, το τυλίγει με ένα σεντόνι και το δένει στη σχάρα. Όμως πού να φανταστεί ότι θα τον έφτανε στο δρόμο ένας παρτινέβελος, ο οποίος τον είδε, τον ακλούθα και στα διόδια που σταμάτησε υποχρεωτικά βγάζει το κινητό και τον φωτογράφιζε. Στέλνει αμέσως τη φωτογραφία στους σιφούνους που παίζουν το διαδικτυο στο ένα χέρι και ώπου να φθάσουν στη Νεάπολη είχε αναρτηθεί στο Facebook η φωτογραφία με ένα μοντάζ-προσθήκη που του είχαν φορτώσει επάνω σε όλο το νοικοκυριό και ένα βαρέλι! (Προφανώς δεν είχαν πρόχειρο κοφίνι...)

Για να απολαύσετε όλοι το ...θέαμα σας το μεταφέρω εδώ και, αν διαρωτηθείτε ποιος είναι ελόγου του, σας θυμίζω ότι είναι ο ίδιος που βρήκε ένα καλοκαίρι το στίπι του γεμάτο ...υψιτέρδες, που είχαν τρυπώσει από μία σκαλοθερίδα που είχε ξεχάσει ασοβάντιστη ο μηχανικός του και κομπάρος του, ο οποίος μου προμήθευσε και τη φωτογραφία εδώ. **W.**

## ΜΕΤΑΦΟΡΕΣ ΜΕΤΑΚΟΜΙΣΕΙΣ «Ο ΚΟΣΜΟΣ»



## ΜΕΤΑΦΟΡΕΣ ΣΕ ΟΛΗ ΤΗΝ ΕΛΛΑΔΑ

δαν κανένα. Ο Ξύπνιος όμως έκανε άλλα κόλπα. Πήγαινε καταμεσήμερο και οι μόνοι που τον έβλεπαν ήταν οι μπανιαδούροι του Μελιδονιού, άρα ξένοι, άρα κίνδυνος μηδέν. Όμως, μια του κλέφτη δυο του κλέφτη, ένα μεσημέρι πρόπερι τον τσακώνει ένας καλός καλλιερητής που δεν προλάβαινε να μαζέψει πεπόνι και τον πιάνει να κουβαλάει ολόκληρο τσουβάλια ολόκληρο. Τον βάζει πόστα που λέμε εδώ, του τραβά ένα λούρτιμο και στο τέλος εκφράζει και την απορία του φιλόξενου Τσιριγώτη νοικοκύρη.

-Καλά άνθρωπέ μου. Ηθελες ένα πεπόνι. Γιατί έκοψες ένα τσουβάλι;

-Ελα καημένε, που κάνεις έτσι. Ηθελα να δώσω στα παιδιά, στους φίλους. Εξάλλου, τόσα έχεις. Αν πάρω κι εγώ μερικά τι θα γίνει;

Κουβέντα στην κουβέντα είχε πλησιάσει στο αυτοκίνητο, ρίχνει μέσα το τσουβάλι και μην τον είδατε. Όμως κράτησε τον αριθμό ο παθών και όταν έμαθε ποιος ήταν κό-

ντευ να μείνει ξερός. Ο κλέφτης που επί σειρά ετών έλεγε συστηματικά και απ' όλους ήταν από το Καψάλι (δηλαδή εκεί έμενε) μόνιμος καλοκαιρινός επισκέπτης των Κυθήρων και είχε βρει τον τρόπο να μην ξεοδέυει μία και να τρώει ποιοτικά προϊόντα. Πώς θα το έλεγε ο Δρυμωνιάτης ο επαναστάτης, ο και θύμα του ο κακομοίρης; «Αυτοδιαχείριση και κατάληψη περισευομένων προϊόντων για χρήση από τις μάζες των μη εχόντων»; Κάπως έτσι. Έλα όμως που ο κλέφτης και είχε και ανήκε πολιτικά στους ίδιους χώρους;

Επιμύθιον. Την άλλη χρονιά ο ίδιος συνελήφθη να έχει φορτώσει ένα τσουβάλι αλάτι μαζεμένο, από αλαταρέα στα νότια των Κυθήρων. Το κακό είναι ότι και εδώ τον αφήσαν να φύγει. Παρά την ηλικία του ήθελε ένα λάι ...αυτοδιαχειριζόμενο Κυθηραϊκό στειλιάρι για να μην το ξανακάνει. Και το χειρότερο. Πλησιάζει τα ογδόντα ο γρουσουζής και παριστάνει και τον ...προοδευτικό τρομάρα του!

## ΤΕΧΝΙΚΟ ΓΡΑΦΕΙΟ

ΑΝΔΡΕΑΣ ΛΟΥΡΑΝΤΟΣ

ΠΟΛΙΤΙΚΟΣ ΜΗΧΑΝΙΚΟΣ

ΔΟΜΝΑ ΚΟΝΤΑΡΑΤΟΥ

ΑΡΧΙΤΕΚΤΩΝ ΜΗΧΑΝΙΚΟΣ

ΑΘΗΝΑ

τηλ. 210-42.20.591

ΚΥΘΗΡΑ

τηλ. 27360-31.862, 27360-31.364

ΤΕΧΝΙΚΟ ΓΡΑΦΕΙΟ ΜΕΛΕΤΩΝ

ΓΙΩΡΓΟΣ ΚΩΝ. ΦΑΤΣΕΑΣ

ΔΙΠΛΩΜΑΤΟΥΧΟΣ ΠΟΛΙΤΙΚΟΣ ΜΗΧΑΝΙΚΟΣ, ΜΕΛΟΣ ΤΕΕ

● ΟΙΚΟΔΟΜΙΚΕΣ ΑΔΕΙΕΣ

● ΜΕΛΕΤΗ - ΕΠΙΒΛΕΨΗ - ΚΑΤΑΣΚΕΥΗ

● ΑΝΑΠΑΛΑΙΩΣΕΙΣ - ΔΙΑΡΡΥΘΜΙΣΕΙΣ

ΒΑΛΤΙΝΩΝ 30-34 11474 ΑΘΗΝΑ

ΤΗΛ./FAX 210-6466981 & 6944 696688

ΛΕΙΒΑΔΙ ΚΥΘΗΡΑ 80100 ΤΗΛ. 27360-31918



Ο τρίβολος



ΞΕΝΟΔΟΧΕΙΟ

“ΒΕΝΑΡΔΟΣ”

ΑΓΙΑ ΠΕΛΑΓΙΑ

● Ανοιχτά όλο το χρόνο

● Κλιματισμός σε όλα τα δωμάτια

● Πρωινό

● Φιλική - οικογενειακή εξυπηρέτηση

ΑΓΙΑ ΠΕΛΑΓΙΑ:

ΤΗΛ. 27360-34205-6

FAX 27360-33850

## ΕΚΟΝΟΜΙΚΑ Α.Ε. ΕΚΟΝΟΜΙΚΑ ΚΥΘΗΡΩΝ Ε.Ε.

Εταιρείες Λογιστικών, Φοροτεχνικών  
και Χρηματοοικονομικών Υπηρεσιών

Στουρνάρη 25, Αθήνα

Τηλ 210 380 75 75

Eva  
Fashion

Κυθήρα

Εύα Κοντακίη

Κύρια 27360 31990

Ποταμός 27360 33340

info@eva-fashion.gr www.eva-fashion.gr

• **ΚΑΙΡΟ** είχαμε να γράψουμε... Γύρω στους 25 μετρητές νερού αφήρεσαν οι δημοτικές αρχές από καταναλωτές που δεν πληρώνουν, μάθαμε όμως ότι πολλοί απ' αυτούς έχουν νερό ...μπλόι. Πώς γίνεται παλικάρια; Μάθαμε ακόμη πως μεγάλες τουριστικές μονάδες αρνούνται να πληρώσουν το νερό και τα δημοτικά τέλη παρεπιδημούντων, γιατί δεν ήξεραν ότι τα ...όφειλαν, αλλά και ότι ο Δήμος, λένε, οφείλει να τους παρέχει νερό ακόμη και αν δεν το πληρώνουν, καθώς είναι ...επιχειρήσεις. Καλά λέμε να σταματήσουν όλοι να πληρώνουν μήπως γίνει κάτι σημαντικό σ' αυτό τον τόπο!

• **ΕΚΕΙ** που περιμέναμε φέτος και άλλες πτήσεις τσάρτερ ξαφνικά χάσαμε και ήδη υπάρχουσες. Συγκεκριμένα κόπηκε η πτήση από τη Δανία, ενώ ποτέ δεν άρχισε η πτήση από την Ουγγαρία για την οποία είχαμε γράψει. Δεν γνωρίζουμε τους λόγους αυτής της αιφνίδιας αλλαγής στάσης, αλλά καλά είναι να το ψάξουν λίγο από το Δήμο να δουν τι φταίει, αν και οι δικές μας πληροφορίες μιλούν για επιχειρηματική καθαρά κίνηση. Ό,τι και να είναι, κακό είναι πάντως.

• **ΕΥΧΑΡΙΣΤΗΡΙΟ** επιστολή προς το Δήμαρχο έστειλε ο Αρχηγός ΓΕΝ Αντ/χος **Ν. Τσουνής** για την παραχώρηση από την Εγγύριο 101 στρ. στην Αγία Ελέσα για την επέκταση της βάσης του ναυτικού στην περιοχή. Παράλληλα, ενημερώνει το Δήμαρχο ότι εξετάζει το ενδεχόμενο να ελλιμενισθεί στο λιμάνι των Κυθήρων πλοίο του Π.Ν. κατά τον εορτασμό της Μυρτιδιώτισσας στις 23-24 Σεπτεμβρίου.

## Μεγάλη δωρεά στο Γηροκομείο

Στους σημερινούς, οικονομικά χαλεπούς, καιρούς ήρθε μία δωρεά στο Γηροκομείο Κυθήρων σχεδόν ...ουρανοκατέβητη. Και λέμε σχεδόν, γιατί εργάστηκαν αποτελεσμα-

τικά γι' αυτήν, τόσο η Τοπική Εφορία, όσο και οι υπηρεσίες του Τριφυλλίου Ιδρύματος και ένας σημαντικός παράγων των Κυθρηίων της Αυστραλίας, ο κ. **Γιάννης Καλλίνικος**.



Η Μυρτιδιώτισσα στο Γηροκομείο στις 21 Απριλίου φέτος.

## Νέοι γιατροί στο Νοσοκομείο και ενημέρωση για την εξέλιξη νέων έργων

Σύμφωνα με ανακοινώσεις του Διοικητού του Νοσοκομείου κ. **Δ. Μοιρασγεντή** το Τριφυλλίο Νοσοκομείο Κυθήρων στελεχώθηκε πρόσφατα με δύο ακόμη γιατρούς, καθώς προσελήφθησαν ως μόνιμοι μία οδοντίατρος και μία αναισθησιολόγος, ενώ κατέθεσε αίτηση πρόσληψης ως μόνιμου και μία ακτινολόγος με ειδικότητα στα υπερηχογραφήματα. Καταβάλλεται προσπάθεια να προσληφθεί ως επικουρικός μέχρι να ολοκληρωθεί η διαδικασία πρόσληψης. Επίσης κατέθεσε αίτηση ενδιαφέροντος και μία παθολόγος δερματολόγος για να προσληφθεί με θητεία ενός έτους και αναμενόμε-

νη προκήρυξη της θέσεως ορθοπαιδικού. Από τη διοίκηση του Νοσοκομείου έγιναν γνωστές οι λεπτομέρειες από την πορεία υλοποίησης των εξής έργων:

– Για τη Μονάδα Τεχνητού Νεφρού έγινε προμελέτη χωροθέτησης και ακολουθούν μελέτη σκοπιμότητας και μελέτη κόστους, θα ακολουθήσει δε η αναζήτηση χρηματοδότησης.

– Ξεκίνησε η διαδικασία σύνταξης μελέτης για τη δημιουργία συστήματος γεωθερμίας και φωτοβολταϊκών με σκοπό την ενεργειακή αυτονομία του Νοσοκομείου κάτι που θα οδηγήσει σε δραστική μείωση του κόστους λειτουργίας του.

– Εξετάζεται σε συνεργασία με τις αρμόδιες υπηρεσίες η δημιουργία Μονάδας Αποθήκευσης αίματος μέσα στο Νοσοκομείο.

– Έχουν προχωρήσει οι ενέργειες για την εξέταση της δυνατότητας της Δημιουργίας Αυτόνομης Μονάδας παραγωγής ιατρικού Οξυγόνου.

Σε νεότερη ανακοίνωσή του ο Διοικητής του Νοσοκομείου αναφέρεται στις προσπάθειες εξασφάλισης χρηματοδότησης για τη Μονάδα τεχνητού Νεφρού και απευθύνεται στο κοινό ζητώντας να εξετάσουν το ενδεχόμενο συμμετοχής τους μέσω δωρεών στο λογαριασμό του Νοσοκομείου, που θα διαχειρίζεται ξεχωριστά για το σκοπό αυτό επ' όσον δηλωθεί από τους ενδιαφερομένους.

Για περισσότερες πληροφορίες οι ενδιαφερόμενοι μπορούν να απευθύνονται στο τηλ. 2736320001 ή στην ηλεκτρ. διεύθυνση: [dmirasgentis@0290.syzefxis.gov.gr](mailto:dmirasgentis@0290.syzefxis.gov.gr), fb

κός από τα Φράτσια ενήργησε και δόθηκαν από την εταιρεία Panagia Myrtidiotissa Ltd στο Μπρισμπαίν 200.000 δολ. Αυστραλίας. Το ποσό θα διατεθεί άμεσα για την κατασκευή εξωτερικής θερμομόνωσης και υδρομόνωσης του κτηρίου του Οίκου Ευγερίας σύμφωνα με μελέτη και προσφορά από γνωστή εταιρεία που μειοδότησε για την κατασκευή. Έχει ιδιαίτερη σημασία ότι η προσφορά ξεκίνησε μετά από την διαπίστωση του κ. Καλλίνικου για την εξαιρετική λειτουργία του Γηροκομείου και των σημαντικών υπηρεσιών που προσφέρει στην Κυθηραϊκή κοινωνία. Το καλοκαίρι, οπότε είναι πιθανόν να έχουν ολοκληρωθεί και οι σχετικές εργασίες, το Ίδρυμα θα τιμήσει τον κ. Καλλίνικο και θα τον ανακηρύξει Μεγάλο Ευεργέτη του, ενώ ο ίδιος έχει δηλώσει ότι θα συνεχίσει την προσφορά προς το Γηροκομείο.

## Προχώρησε η συνεργασία για το νερό

Η συνεργασία **Δήμου-Global Water** (του Ιδρύματος της Cocola) για δράσεις εξοικονόμησης ύδατος στα νησιά κλείστηκε με την υπογραφή στις 12 Απριλίου μνημονίου σημαντικών δράσεων. Φέτος ξεκινά σε πρώτη φάση η εγκατάσταση με εξόδα του συμβαλλόμενου συνολικά γύρω στις 70.000, δύο μεταλλικών υπέργειων δεξαμενών 150 κυβ. εκάστη στον Κάλαμο και στο Μαραθέα (έξω από την Καρβουνάδα) για καλύτερη κατανομή του νερού σε περιοχές που είχαν πρόβλημα. Άλλη μία προγραμματίζεται για τα Αντικύθηρα. Παράλληλα θα γίνει δωρεάν διανομή, σε επιλεγμένους από το Δήμο καταναλωτές, ακροφυσίων εξοικονόμησης νερού, σεμινάρια και μαθήματα για τον ίδιο σκοπό σε τεχνίτες, δασκάλους, καθηγητές και μαθητές, δράσεις ευαισθητοποίησης και άλλα, τον επόμενο χρόνο δε θα ακολουθήσουν και άλλες ενέργειες και έργα με επέκταση των δράσεων και σε άλλους τομείς.

• **Η ΑΕΡΟΠΟΡΙΚΗ** εταιρεία Aegean έβαλε στα γεύματα που προσφέρει στις πτήσεις της το τοπικό λικέρ των Κυθήρων. Τη Φατουράδα προφανώς.

**ΣΤΑ ΠΕΤΑΧΤΑ**

• **ΣΥΜΦΩΝΑ** με πληροφορίες μας, το Γραφείο του Πρωθυπουργού ασχολείται με ενδεχόμενη επίσκεψη του κ. Τσίπρα στα Κύθηρα κατά τον εορτασμό της Ενώσεως των Επτανήσων στις 21 Μαΐου. Η οριστικοποίηση ή όχι της επίσκεψης αναμενόταν στα μέσα του μήνα, άρα το αν έρθει ή όχι δεν θα το ...μάθετε από μας.

• **ΠΥΡΚΑΓΙΑ** εκδηλώθηκε σε δασώδη περιοχή στον Κουμάρο στις 20 Απριλίου, η οποία, λόγω των δυνατών Δυτικών ανέμων, απειλήσε να λάβει διαστάσεις, όμως η έγκαιρη παρέμβαση της Πυροσβεστικής απέτρεψε το ενδεχόμενο αυτό. Η φωτιά έκαψε λίγα στρέμματα χέρσης έκτασης και έγινε η αιτία να αποκαλυφθεί ένας, ακόμη, μεγάλος σκουπιδοτόπος από αυτούς για τους οποίους γράφουμε συχνά, αλλά η παιδεία μας γαρ τους πολλαπλασιάζει. Η φωτιά είναι σχεδόν βέβαιο ότι οφειλόταν σε εμπρησμό.

• **ΤΕΛΕΥΤΑΙΑ** η θάλασσα των Κυθήρων μπορεί να έχει λιγότερα ψάρια έχει όμως άφθονο χασίς! Άλλο ένα δέμα με 59 κιλά «ψάρεψε» το Λιμεναρχείο στις 25 Απριλίου, ενώ λίγο καιρό ενωρίτερα είχαν ψαρέψει πάλι στο Μεσσηνιακό και στο Λακωνικό κόλπο και άλλα δέματα. Στις αρχές του περασμένου μήνα είχαμε και τη «μάχη» πάνω σε σκάφος με φορτίο χασίς κοντά στον Καβομαλιά. Ανεβαίνουν οι δουλειές των ναρκοεμπόρων για να απορροφήσουν τη μεγάλη παραγωγή στην Αλβανία!

• **ΠΕΡΙΠΟΥ** δύο μήνες με ελαχιστη βροχή στο νησί και τελικά μας θυμήθηκε στις 22 Απριλίου που είχαμε ένα ευεργετικό σύβροχο για λίγες ώρες που έδωσε 3,5 εκ. βροχής. Αυτό ήταν θείο δώρο για τις ελιές και τα αμπέλια, αλλά και για τη φύση γενικότερα.

**ROMANTICA HOTEL APARTMENTS**

Agia Pelagia, Kythera 8200 Greece  
Tel.: 27360 33834, 27360 33814 - Fax: 27360 33915  
website: [www.romanticahotel.gr](http://www.romanticahotel.gr) - E-mail: [romantica@kythira.com](mailto:romantica@kythira.com)

**ΕΝΔΥΜΑΤΑ - ΕΙΔΗ ΠΡΟΙΚΟΣ - ΕΠΟΧΙΑΚΑ - ΕΙΔΗ ΣΠΙΤΙΟΥ**

**ANNA**

ΣΤΡΩΜΑΤΑ ΥΠΝΟΥ - ΡΑΝΤΖΑ  
ΕΠΙΠΛΑ ΕΣΩΤΕΡΙΚΟΥ - ΕΞΩΤΕΡΙΚΟΥ ΧΩΡΟΥ

**ΓΙΩΡΓΟΣ ΜΕΓΑΛΟΚΟΝΟΜΟΣ**

Τηλ.: 27360 31854 κιν.: 6977179027  
ΛΕΙΒΑΔΙ ΚΥΘΗΡΑ

**ΔΙΚΗΓΟΡΙΚΟ ΓΡΑΦΕΙΟ**

**ΣΤΑΜΑΤΙΑΣ ΣΠ. ΣΤΡΑΤΗΓΟΥ**

συζ. ΕΥ. ΜΠΑΡΜΠΕΡΗ

Θυγ. ΕΠΙΤΙΜΟΥ ΔΙΚΗΓΟΡΟΥ ΣΠ. Γ. ΣΤΡΑΤΗΓΟΥ

ΑΓ. ΚΩΝ/ΝΟΥ 5, 185 31 ΠΕΙΡΑΙΑΣ

**ΔΙΚΗΓΟΡΟΣ ΥΠΕΡΧΡΕΩΜΕΝΩΝ ΝΟΙΚΟΚΥΡΙΩΝ**

ΤΗΛ. 210.41 71 143 – 210.41 20 688 – 6932 272098  
FAX 210 9957061 – 4124675 – ΚΥΘΗΡΑ - ΤΗΛ.: 27360 31994  
E-mail: [lawstrat@hol.gr](mailto:lawstrat@hol.gr)

**Εργοστάσιο**  
**Γυναικείων**  
**υποδημάτων**

**Fardoulis**  
shoes

ΓΕΡΑΣΙΜΟΣ Π. ΦΑΡΔΟΥΛΗΣ ΕΕ

Μοντέρνα  
γυναικεία υποδήματα

Πώληση  
ΧΟΝΔΡΙΚΗ-ΛΙΑΝΙΚΗ

Νικηταρά 31 • Αγ. Ιωάννης Ρέντης  
τ.κ. 182 33 • Τηλ./Fax: 210 4256 384  
e-mail: [mfardoulis@otenet.gr](mailto:mfardoulis@otenet.gr)  
[www.fardoulisshoes.gr/com](http://www.fardoulisshoes.gr/com)

ΚΟΥΡΤΙΝΕΣ – ΥΦΑΣΜΑΤΑ – ΥΦ. ΕΠΙΠΛΩΣΕΩΝ  
ΛΕΥΚΑ ΕΙΔΗ – ΕΠΑΓΓ. ΕΞΟΠΛΙΣΜΟΣ – ΠΕΡΙΣΤΑΣΕΙΣ – ROLLERS – PANELS  
ΤΑΠΕΤΣΑΡΙΕΣ ΤΟΙΚΟΥ – ΜΙΚΡΟΕΠΙΠΛΑ – ΑΞΕΣΟΥΑΡ

Ολοκληρωμένες και εξειδικευμένες προτάσεις διακόσμησης, ραφής, ένδυσης για κατοικίες, επιχειρήσεις, επαγγελματικούς χώρους και ξενοδοχεία

- Μέτρηση και δειγματισμός στο χώρο σας
- Εξειδικευμένες Ραφές
- Τιμές Χονδρικής και Αρκετές δόσεις με πιστωτικές κάρτες

**ΠΕΤΡΟΧΕΙΛΟΣ**

Πραξιπέλους 131 & Βασ. Γεωργίου, Πειραιάς  
Τηλ. 210 4114796  
e-mail: [penelopepetr@gmail.com](mailto:penelopepetr@gmail.com)

**Τοπικό F/B «ΠΟΡΦΥΡΟΥΣΑ»**

Εξυπηρετεί με συνέπεια το νησί όλο το χρόνο

Συνδέει καθημερινά τα Κύθηρα με τη Νεάπολη

ΤΗΛ. ΠΡΑΚΤΟΡΕΙΩΝ: ΝΕΑΠΟΛΗ: 27340 24004, 29004  
ΧΩΡΑ ΚΥΘΗΡΑ: 27360 31390, 31490, ΠΟΤΑΜΟΣ: 27360 31848

**STRATIGOS**

PLUMBING WORKS  
Υδραυλικά Έργα  
HEATING  
INSTALLATIONS  
Εγκαταστάσεις Καλοριφέρ  
GAS SUPPLY &  
GAS RESERVOIRS  
Προμήθεια Υγραερίου & Δεξαμενών

ΠΕΤΡΟΓΚΑΖ  
αντιπρόσωπος

THANASIS  
STRATIGOS

Livadi - Kithira, 80100  
Mob. +30 6936 64 14 14  
Fax: +30 27360 31554  
[www.stratigos.info](http://www.stratigos.info)  
[tstratigos@yahoo.gr](mailto:tstratigos@yahoo.gr)